

EN LA ONOMASTICA DEL CAUDILLO



S. E. el JEFE DEL ESTADO correspondiendo a las aclamaciones del vecindario de El Pardo, congregado en masa con motivo de la fiesta onomástica del Caudillo. (Foto Cifra)

INGLATERRA Y ESTADOS UNIDOS HAN CONTESTADO A LAS ULTIMAS PROPUESTAS DE MUSSADEQ

Se hacen esfuerzos para la ruptura total de las negociaciones sobre el petróleo

Teherán, 6. — Los diplomáticos de más categoría de Inglaterra y Estados Unidos en Teherán han entregado al primer ministro, Mussadeq, las contestaciones de sus Gobiernos respectivos a las últimas propuestas de Persia para el arreglo de la disputa petrolífera.

El encargado de Negocios inglés, Middleton, confirió con Mussadeq durante veinte minutos después de entregarle la nota británica y salió de la conferencia con aspecto disgustado. Se cree que la nota británica rechaza las propuestas de arreglo que incluían una demanda de cuarenta y nueve millones de libras esterlinas de indemnización como un requisito indispensable para comenzar las negociaciones por las pérdidas de las refineras de petróleo de Abadán.

Más tarde, el embajador de los Estados Unidos, Henderson, visitó por espacio de cuarenta minutos a Mussadeq, y, según círculos bien informados, trató de influir en éste para que no rompiera sus relaciones con Inglaterra.

Como se recordará, Mussadeq ha formulado serias amenazas para el caso de que no fueran atendidas sus demandas. El contenido de las notas será publicado hoy mismo. — Efe.

Washington, 5. — La contestación al ultimátum de Mussadeq un día después de su vencimiento, deja, no

obstante a tal retraso y según se opina aquí, la puerta abierta por parte británica para futuras negociaciones. El hecho de que el jefe del Gobierno persa no haya llevado a cabo su amenaza de ruptura total parece debe hacer esperar continúen las gestiones de arreglo.

También se considera aquí esperanzador, por lo que al Oriente Medio se refiere, que cincuenta diputados del Wafd se hayan inclinado ante las órdenes de Naguib, y rebelándose contra la ejecutiva del partido hayan presentado a las autoridades su solicitud de reorganización de la hasta ahora más poderosa agrupación política de Egipto. — Efe.

Bruselas, 6. — El presidente belga del Banco Mundial, Camillo Cutt, ha llegado a esta capital procedente de Teherán, donde ha conferenciado con el primer ministro iraní, Mussadeq, y ha declarado lo siguiente: "Mussadeq ha solicitado mi ayuda, mediante la aplicación del programa de asistencia mutua de las Naciones Unidas. Volveré a marchar al Irán a primeros del próximo noviembre. La tarea de reunir datos para fijar conclusiones podría estar terminada en menos de dos meses."

Auxiliará a Cutt en la tarea de ayuda a Persia un equipo de consejeros norteamericanos. — Efe.

El ministro de Educación Nacional ha presidido la inauguración del curso académico en el distrito de Cataluña y Baleares

AL SOLEMNE ACTO, CELEBRADO EN EL PARANINFO DE NUESTRA UNIVERSIDAD HAN ASISTIDO TODAS LAS AUTORIDADES Y DESTACADAS REPRESENTACIONES

El señor Ruiz-Giménez ha pronunciado un elocuente discurso exponiendo las directrices de la política de su departamento

El ministro de Educación Nacional, don Joaquín Ruiz-Giménez, ha honrado la Universidad de Barcelona, ocupando la presidencia del solemne acto inaugural del curso académico en este distrito de Cataluña y Baleares.

La ceremonia, como es tradicional, tuvo por marco el grandioso Paraninfo de nuestro primer centro docente, donde, a las once en punto, hicieron su entrada el ministro y autoridades de Barcelona, precedidos del claustro universitario, entre el aplauso entusiasta de una masa de universitarios que pronto llenaron por completo la magna estancia.

PRESIDENCIA Y AUTORIDADES ASISTENTES

A la derecha del señor Ruiz-Giménez ocuparon los sitios de la presidencia, el rector de la Universidad, doctor Buscarons; el gobernador civil, don Felipe Acedo, y el alcalde, señor Simarro; y a su izquierda, el obispo, doctor Modrego; el general gobernador, señor Pérez Porro, que ostentaba la representación del capitán general, y el presidente de la Diputación, marqués de Castell-Florete.

A ambos lados de la presidencia y además del claustro universitario presidido por los respectivos decanos, situáronse los directores generales de Enseñanza Universitaria, señor Pérez Villanueva; de Enseñanza Profesional y Técnica, señor García Durán, y de Enseñanza Laboral, señor Rodríguez de Valcarcel, con el jefe nacional del S. E. U., señor Jordana Fuentes; el rector honorario, doctor García Die, y el vicerrector y delegado provincial de Información y Turismo, doctor Iglesias.

También ocuparon aquellos sitios, el presidente de la Audiencia Territorial, señor Castelló, con el fiscal, señor Gonzalbo; jefe superior de Policía, señor Albert Rodríguez; subjefe provincial del Movimiento, señor Solano, con el delegado provincial del Frente de Juventudes, señor Martínez de la Guardia; jefe del Sector Aéreo, coronel Echeagaray; delegados provinciales de Trabajo, señor Catalá, de Industrias, señor de las Peñas; de Hacienda, señor Laborda; consejero nacional señor Calviño; teniente de alcalde señor Maluquer, con el concejal señor Fuentes Mar



El ministro de Educación Nacional, don Joaquín Ruiz-Giménez, durante su elocuente discurso de apertura del curso universitario. (Fot. Branquif)

tin; presidentes del Instituto de Cultura Hispánica y del Instituto de Estudios Hispánicos, señores Sánchez Bella y Sedó Peris-Mencheta; comandante Jesús Aranaz, por el general jefe de la Zona de la Guardia Civil; secretario provincial de Información y Turismo, señor Vila Fradera; jefe provincial del S. E. M., señor Sancho Vecino; jefe del Distrito Universitario del S. E. U., señor Echevarría; cónsules generales de Francia, señor Perrier, y de Italia, señor Scaglioni; cónsul cultural de los Estados Unidos, señor Rivera; director del Instituto Italiano, doctor Freschi; presidente y director del Instituto de Estudios Europeos, señores Prat Ballester y Riera Clavillé; director de la Escuela de Ingenieros Industriales, señor Palomar, y otras muchas personalidades.

LECTURA DE LA MEMORIA Y DISCURSO DEL JEFE DEL SEU

En primer término el secretario general de la Universidad, doctor Bonet, leyó la memoria de actividades correspondiente al curso pasado.

A continuación el jefe del Distrito Universitario del SEU, señor Echevarría, hizo también un resumen de las importantes realizaciones llevadas a cabo por el Sindicato en su doble misión formativa y asistencial del estudiante cuyas conquistas han logrado que el SEU se convierta en algo propio de la Universidad.

Habló también de la labor de un futuro inmediato tanto en política de albergues y colegios mayores como deportiva y hasta laboral. Destacó la importancia de las elecciones para delegados de curso y de otras interesantes iniciativas que abren fundadas esperanzas en el mejoramiento de la vida estudiantil y de la enseñanza.

DISCURSO ACADEMICO DEL DR. LOSA ESPAÑA

Seguidamente ocupó la cátedra del Paraninfo el ilustre farmacéutico doctor don Taurino Losa España, quien dió lectura a un importante trabajo sobre el tema "Algunos comentarios sobre la obra de A. J. Cavanilles. Observaciones sobre la Historia Natural, la Geografía y la Agricultura del reino de Valencia".

En su erudita disertación, el doctor Losa, al tiempo que reveló la importancia capital de la citada obra de Cavanilles y describió interesantes extremos del nivel alcanzado por la agricultura en el reinado de Carlos III, relacionó la experiencia pretérita con la actual política agraria que ocupa a nuestros gobernantes, señalando sus preocupaciones de vital importancia en el porvenir económico y social de España.

Al final de su interesante disertación, el doctor Losa España fue objeto de una cerrada ovación.

REPARTO DE PREMIOS

A continuación el ministro de Educación Nacional y las autori-

dades que le acompañaban en la presidencia procedieron a la entrega de diplomas a los estudiantes que han sido distinguidos en el curso pasado con premios extraordinarios de Facultad y de Examen de Estado, de acuerdo con el orden siguiente:

Facultad de Filosofía y Letras. — Sección Filología Semítica: Doña Teresa Jesús Martínez Sáiz; doña Leonor Martínez Martín. Sección Filología Clásica: Doña Julia Conde Pelaz. Sección Filología Románica: Doña Ana María Valero Abadal.

Facultad de Derecho. — Don José María Coronas Alonso.

Facultad de Ciencias. — Sección de Naturales: Don Miguel Durán Ordiñana. Sección de Físicas: Don Antonio Belnalte Miralles. Sección de Químicas: Don Germán Domínguez Rodríguez, don Juan Castañer Gargallo.

Facultad de Medicina. — Don Gabriel Font Riera, don Leonardo Marqués Giraut.

Facultad de Farmacia. — Doña Rosa María Roig Giraut.

PREMIOS EXTRAORDINARIOS DE EXAMEN DE ESTADO

María Jesús Holgado y Markova, María Antonia Ibarz Marfany, Montserrat Pascual de Sans, Antón-Maria Basté Garriga, Manuel Abós Janot, José Luis Guirao de Parga, Margarita-Clara Álvarez Ros, Pedro Baurier Marnet, Diego Fernando Huidobro Tech, Sebastián Calzada Badía.

DISCURSO DEL RECTOR DE LA UNIVERSIDAD

Seguidamente, el rector, doctor Buscarons, pronunció el siguiente discurso:

La Universidad de Barcelona se honra hoy con la presencia del Excmo. Sr. ministro de Educación Nacional, quien, cumpliendo la promesa hecha en su primera visita, preside esta apertura del curso 1952-53.

Todos los aquí reunidos, conocedores de lo apretado de su tiempo y de las múltiples tareas que lo ocupan, apreciamos en todo su valor su estancia entre nosotros.

En aquella primera visita hizo, asimismo, el Excmo. Sr. ministro otra promesa: la de no regatear su apoyo e interés en pro de la resolución de los problemas que tuvieran pendientes el Ministerio en este Distrito Universitario.

Ante tal oportunidad, ninguno de los que en él trabajamos fuimos remisos en exponérselos en toda su extensión y crudeza, ni el señor ministro, ni sus más directos colaboradores, lo fueron en estudiarlos y conocerlos con detalle y en dar inmediatez a pruebas de lo que la promesa tenía de realidad.

Hoy, transcurrido un año y vencido un curso, es ocasión propicia para agradecer lo concedido y hacer una breve rendición de cuentas de lo con ello realizado.

El principal problema, y casi civa de los demás, lo constituía —y claro está que aun lo constituye

Se planea por los comunistas chinos una "ofensiva de paz en gran escala"

ESTARA RESPALDADA POR "UNA ARROLLADORA POTENCIA EN TIERRA Y AIRE"

Molotov declara en el Congreso comunista que "las naciones occidentales se preparan para una nueva guerra mundial"

Taipeh, 6. — Los comunistas, con apoyo de los rusos, planean una "ofensiva de paz en gran escala", respaldada por una arrolladora potencia en tierra y aire, para forzar la voluntad comunista sobre las Naciones Unidas, en opinión de altos jefes nacionalistas chinos. — Efe.

Estocolmo, 6. — En Moscú fué inaugurado el XIX Congreso del partido comunista de la Unión Soviética. Asisten, además de las representaciones soviéticas, delegados extranjeros de los países del telón de acero y de otras naciones occidentales, entre ellos el francés Maurice Thorez y el inglés Harry Pollitt. El órgano oficial "Pravda" dice que todas las propuestas sobre el plan quinquenal y la nueva constitución del partido serán aprobadas y que marcarán un paso significativo hacia la transición del régimen socialista al comunismo más puro. — Efe.

Londres, 6. — Stalin, Molotov, Malenkov, Beria, Kaganovich, Kruschef, Buloa Nin y Vorochilov han sido ele-

gidos, en el Congreso comunista ruso, para ocupar puestos en el presidium, o comisión administrativa. — Efe.

Londres, 6. — El viceprimer ministro, Molotov, ha dicho en el Congreso del partido comunista reunido en Moscú que la Unión Soviética ha hecho considerables progresos económicos bajo su nuevo plan quinquenal, mientras que "las naciones occidentales se preparan para una nueva guerra mundial".

Agregó que las divisiones del Congreso animarán al pueblo soviético y al partido a excederse en el cumplimiento de los planes económicos nuevamente elaborados para realizar nuevos avances en la transición de la era socialista a la comunista.

Advirtió que para alcanzar estos objetivos hay que luchar contra la negligencia aun existente en las tareas; contra las disposiciones de ánimo que sólo buscan la autosatisfacción, y contra la complacencia burocrática dondequiera que se encuentre.

Dijo Molotov que la crítica y la autocrítica son "aromas esenciales de los comunistas" y declaró que el nuevo plan quinquenal trata de aumentar la potencia de la Unión Soviética, al mismo tiempo que de elevar el nivel medio de vida; pero es necesario recordar — afirmó — "que existen armas agresivas y una historia de guerra que se está preparando para un nuevo conflicto mundial". — Efe.

Taipeh, 6. — Un alto jefe nacionalista ha declarado a la United Press que todos los indicios y señales de que los chinos y nortecoreanos deseaban acceder a una tregua y quedar empatados en Corea han sido borrados totalmente después de las últimas conferencias en Moscú.

Agregó que los rusos han decretado, y los rojos chinos y nortecoreanos han aceptado, la orden de que Rusia y sólo Rusia organizará su futuro en todos los aspectos, lo mismo en el campo de batalla que en las relaciones diplomáticas internacionales, en la política interior y en la economía. — Efe.

## El solemne acto de inauguración del curso universitario

(Viene de la página anterior)

la carencia de centros docentes e instalaciones anexas apropiadas a la misión que deben cumplir en la actualidad.

Planteado desde hace tiempo y agravado en el transcurso de éste, se había iniciado una solución parcial mediante la adaptación para Facultad de Farmacia del edificio que, destinado a Colegio Mayor, se construía en la Avenida del Generalísimo, junto a la Plaza de Pío XII.

El Ministerio acometió la solución del problema con el enfoque más amplio posible, orientado al establecimiento de un núcleo o Ciudad Universitaria digna de la importancia de Barcelona y del distrito, y a tal fin concedió un crédito extraordinario de doscientos millones de pesetas, a percibir en ocho años, y destinados a la adquisición de terrenos y construcción de edificios.

A esta concesión económica, de una cuantía descomulgada entre nosotros, siguieron la ampliación y reorganización de la Junta de Obras, dando entrada en ella a representantes de otros centros docentes y de las autoridades y organismos locales, y la creación sucesiva dentro de ella de una Junta Económica y de un Gabinete Técnico que le dieran la agilidad y eficacia necesarias.

Sobre la base de dicho crédito, la Junta de Obras, de acuerdo con el Ministerio, ha estudiado los planes a desarrollar. Estos, concebidos sin rigidez y susceptibles de las modificaciones que puedan aparecer aconsejables según las circunstancias, consisten en el establecimiento de un núcleo o ciudad universitaria, en la Avenida del Generalísimo — donde ya se construía la Facultad de Farmacia — y en el que se albergarán inicialmente: la dicha Facultad, la de Ciencias, los Colegios Mayores de San Raimundo de Peñafort y los de la Virgen de Montserrat y Fray Junipero Serra, recientemente creados, así como las correspondientes viviendas para el profesorado y personal administrativo y subalterno; en dicho núcleo se alojarán también: la Escuela de Arquitectura, la de Bellas Artes y la de Ingenieros Industriales, igualmente necesitadas de nuevos edificios que remedien su deficiente instalación actual.

Quedarán fuera de él: la Facultad de Medicina con su Hospital Clínico anexo, a la mejora y restauración de los cuales ha atendido; y atenderá la Junta de Obras y las Facultades de Derecho y Filosofía y Letras que permanecerán en este edificio central, amplia y debidamente instaladas como ha de permitir la disponibilidad del espacio dejado libre por las Facultades que hoy lo ocupan. En este mismo edificio, de tanta tradición universitaria, quedaría igualmente el rectorado y los servicios de carácter general.

Es de advertir, sin embargo, que este proyecto inicial no excluye la posibilidad de que en un futuro, por ahora lejano, sea aconsejable y necesario el traslado de todas las Facultades al nuevo Centro.

Este plan, que establece definitivamente el emplazamiento y característica de la Ciudad Universitaria y cuya importancia tanto para los centros docentes de Barcelona, como para la ciudad misma, parece innecesario recalcar, se

va desarrollando con la laboriosidad inicial que representa el arranque de una empresa de esta magnitud, que debe ser articulada cuidadosamente y asentada sobre bases firmes.

La preocupación principal ha sido la adquisición de terrenos en cantidad suficiente para satisfacer las necesidades razonables aun en un futuro lejano y, en el momento presente, se cuenta ya con unos cuatro millones y medio de palmos.

Dos millones y medio se extienden en un frente de 750 m. desde la Plaza de Pío XII hasta la calle de la Rioja y se destinan a emplazamiento de edificios. Proceden de los sucesivos decretos de urgencia y se van adquiriendo a precios normales sin que hasta la fecha haya sido necesario recurrir al expediente de expropiación. El terreno restante, otros dos millones aproximadamente, situados en la misma Avenida del Generalísimo, a continuación de la llamada Torre Melina, han sido adquiridos, en transacción libre, al precio de 4'85 pesetas palmo y se destinan a instalaciones deportivas universitarias, de las que hoy carece en absoluto el distrito.

Los planes de construcción van siendo elaborados por el gabinete técnico y es innecesario indicar que se enfocan de acuerdo con los proyectos de urbanización vigentes y serán realizados con el previo conocimiento y aprobación del Excelentísimo Ayuntamiento, con el que el Ministerio estableció hace un año aproximadamente un convenio sobre la urbanización de los terrenos afectados por expropiación y en el que la Junta de Obras no ha encontrado más que facilidades de todo género. También es necesario hacer constar que, tanto en la concepción de estos planes como en la adquisición de terrenos, se ha evitado cuidadosamente toda interferencia que pudiera impedir u obstaculizar la realización de cualquier otra obra proyectada en terrenos colindantes o próximos por otras entidades.

Entre las construcciones más inmediatas figuran: la terminación de la Facultad de Farmacia, que es de esperar en un plazo de unos dos años; la iniciación de la Facultad de Ciencias y la de uno de los Colegios Mayores. Las demás proyectadas se acometerán en etapas sucesivas de acuerdo con las disponibilidades presupuestarias anuales.

Fuera del nuevo núcleo universitario se ha adquirido un inmueble, en la calle del Maestro Nicolau, junto a la Plaza de Calvo Sotelo, en el que se instala un Colegio Mayor "San Jorge", de reciente creación, que será administrado por el S. E. U. y en cuyas primeras plantas se establecerá el Hogar del estudiante, donde éste tendrá ocasión de reunirse, celebrar actos culturales, establecer sus bibliotecas y realizar una vida en común hoy poco intensa. En el mismo sector de actividades, la Junta de Obras ha atendido a la instalación de otro de los Colegios Mayores recientemente creados en el Distrito: el Colegio "Fray Junipero Serra", en cuyo funcionamiento colabora el Instituto de Estudios Hispánicos, y que fue inaugurado ayer por el señor Ministro.

Ambos vienen a llenar un vacío que se nota en este Distrito Universitario como en ningún otro de España y a cumplir la destacada misión que se les asignó en la ley de Ordenación Universitaria.

Por otra parte, las 160 plazas que entre los dos suman, serán una gran ayuda para el alojamiento de los estudiantes extranjeros que frecuentan el curso de verano que la Universidad ha iniciado este año en Barcelona en sustitución del que hasta ahora se celebraba en Puigcerdá, curso al que es de augurar un brillante futuro si se tiene en cuenta que aquellos han acudido en número cercano a los trescientos.

La consignación extraordinaria de doscientos millones ha permitido no sólo crear, sino también mantener. Solicitamos del Ministerio, y nos fué concedida, autorización para disponer del diez por ciento del crédito anual para gastos de reparación y mantenimiento de los edificios ya existentes. Era éste un renglón muy difícil de atender — y prácticamente desatendido — con la escasísima asignación normalmente destinada a dicho fin. Mediante dicha concesión, este mismo año se han podido destinar dos millones y medio de pesetas a reparaciones que ya no se podían diferir. Las más importantes, cerca de dos millones, se refieren al Hospital Clínico y a la instalación de nuevas clínicas en la Facultad de Medicina.

Si en el orden de estas actividades, que podemos llamar extraordinarias, la ayuda concedida ha sido, como acabamos de ver, cuantiosa, igualmente lo fué, dentro de las propor-

ciones debidas, la recibida por el desarrollo de las actividades normales. Puede resumirse diciendo que la consignación anual para gastos generales ha pasado de ciento setenta y cinco mil pesetas a seiscientos mil; la de los gastos de cultura, de cien mil pesetas a trescientas mil, que las demás partidas han sido igualmente objeto de aumentos considerables y que prácticamente todas las iniciativas y sugerencias elevadas al Ministerio han sido acogidas con interés y resultados favorables.

Estas mejoras, cuya repercusión favorable se apreciará más en el nuevo curso, han permitido que el pasado arroje un buen balance de actividades que han sido recogidas en la Memoria resumidamente leída por el señor Secretario General y entre las que, por lo que tienen de iniciación de una labor de proyección de la Universidad fuera de su ámbito acostumbrado, quiero citar el curso de extensión de Historia de la Lengua y Literatura Españolas organizado por la Facultad de Filosofía y Letras y patrocinado por el Ministerio, y las Escuelas de Dermatología y de Cardiología creadas en la Facultad de Medicina y destinadas a la especialización de postgraduados.

Esta es la situación actual, expresada con palabras escuetas, tal como permite la abundancia de hechos concretos, y con el criterio objetivo, quizá un poco frío, que corresponde a un balance.

Pero tener la seguridad, señor Ministro, de que bajo esta aparente frialdad, late el calor del agradecimiento y el entusiasmo de los que constituimos esta Universidad, y de que todos los estamentos de ésta, en estrecha colaboración, dedican sus mejores afares a la vieja y permanente tarea de mantener su alto prestigio y a la nueva de crear una Ciudad Universitaria digna de Barcelona y de España.

### DISCURSO DEL MINISTRO DE EDUCACION NACIONAL

Por último el ministro de Educación Nacional pronunció un importante discurso exponiendo las directrices de la política de su Departamento.

Al terminar el señor Ruiz Giménez fué largamente ovacionado.

## ACTOS CONMEMORATIVOS DE LA CREACION DEL PUERTO DE BILBAO

### El conde de Vallellano presidió el homenaje a la memoria de don Evaristo Churruga

Bilbao, 6. — Para presidir los actos que, con motivo del LXXV aniversario de la constitución de la Junta de Obras del Puerto de Bilbao, se han organizado, llegó ayer el ministro de Obras Públicas, conde de Vallellano, acompañado de sus más altos colaboradores, entre ellos, el subsecretario del Departamento, director general de Puertos, el de Caminos, de Obras Hidráulicas, director de la Escuela de Ingenieros de Caminos y otras personalidades.

En la estación recibieron al ministro y acompañantes, todas las autoridades y la Junta de Obras del Puerto, en pleno.

Después de asistir a un desayuno íntimo, ofrecido por el gobernador civil, don Jenaro Riestra, se trasladaron a la iglesia de San Antón, donde se celebró una misa rezada en sufragio de los obreros, empleados y miembros de dicha Junta fallecidos.

Posteriormente, el ministro acudió al Gobierno Civil, presidiendo la recepción celebrada en su honor.

Durante el resto de la mañana, el conde de Vallellano se dedicó a visitar los accesos, comenzando por la carretera, entre Basurto y Zorroza, cuyo primer tramo está totalmente

terminado. La conclusión del segundo se calcula para el año próximo. Esta obra tiene asignado un presupuesto de 16.000.000 de pesetas.

También inspeccionó el ministro la carretera de entrada a Bilbao, por la parte de Arrigorriaga, para después trasladarse al Alto de Santo Domingo, desde donde se dominan todos los accesos de la villa.

Terminadas estas visitas, acudió a las oficinas de la Junta de Obras del Puerto.

Recibió al conde de Vallellano el presidente, señor Churruga, y el director, señor Aguirre, quienes, después de mostrarle las diversas dependencias y servicios, le dieron a conocer, sobre un plano general de la ría, los problemas que afectan a la capital, solicitando las ayudas oportunas para resolverlos. El ministro prometió su apoyo.

Visitó también el antiguo edificio del Instituto Británico, situado en el Campo de Volantín. Contempló aquí el conde de Vallellano las maquetas que figuraron en la Exposición de Vizcaya y que representan las distintas instalaciones de la Junta de Obras del Puerto, así como una maqueta de la ría, del año 1887.

Por último, inspeccionó el ministro las obras del canal de Deusto y de la dársena de Lamiaco.

A mediodía, la Junta de Obras del Puerto obsequió al ministro de Obras Públicas y altos funcionarios de su departamento, con un almuerzo en el Club Marítimo del Abra.

Después, al pie del monumento a don Evaristo Churruga, en Las Arenas, de cara al mar, se procedió a la colocación de coronas en homenaje a la memoria del creador del puerto de Bilbao, de las Compañías navieras, de la Cámara de Comercio y de la Junta de Obras del Puerto.

La estancia del conde de Vallellano en Las Arenas terminó presidiendo la celebración de unas regatas de trainerillas en la ría de Portugalete.

A continuación el ministro visitó la carretera de la Avanzada, en Algorta, y después se trasladó a Bilbao para presidir, en el salón de sesiones de la Diputación, el brillante acto conmemorativo del 75 aniversario de la creación de la Junta de Obras del Puerto.

Por la noche, el alcalde de Bilbao y el presidente de la Diputación de Vizcaya ofrecieron una cena en los salones de la Sociedad Bilbaína, al ministro de Obras Públicas y séquito, y a las primeras autoridades y representaciones. — Mencheta.

## ESTANCIA EN MADRID DE LOS REPRESENTANTES DE LOS MONTEPIOS LABORALES

Madrid, 6. — Los representantes de los Montepíos Laborales que se encuentran en esta capital visitaron durante la mañana los ambulatorios del Puente de Segovia, calles del Doctor Esquerdo y Modesto Lafuente, admirando las instalaciones y enterándose con todo detalle por el director de Asistencia Médico-farmacéutica del Instituto Nacional de Previsión, del funcionamiento de los servicios.

Vieron la exposición de maquetas de residencias y ambulatorios, y se proponen visitar las instalaciones de varias provincias extremeñas y andaluzas. — Mencheta.

## Crónica de MADRID

### EL MENSAJE DEL CIRCULO CATALAN Y EL CINCUENTENARIO MUTUALISTA

Madrid, 6. (De nuestro correspondiente especial). -- Cataluña y Barcelona han tenido, en las últimas horas, expresión actual de la villa --dejemos a un lado el futbolístico encuentro-- porque entidades tan representativas como el Círculo Catalán y la Agrupación Mutua del Comercio y de la Industria han irrumpido una vez más.

El primero, el Círculo Catalán, desde sus oficinas de la calle de Carretas, ha lanzado su "mensaje", uncialmente abierto por San Jorge y viñeteado con Colón, Montserrat, el oso y el madroño, la manzanareña ermita de la Virgen del Puerto y la Sagrada Familia barcinonense, como abrazo proclamatorio de su condición de Círculo Catalán de Madrid. Al frente, como primer miembro de honor, el presidente del Tribunal de Cuentas del Reino, don Eduardo Aunós; el presidente, señor Durán Franch; vicepresidente, barón de Griño; y señor Gispert; tesorero y contador, señores Ordeig y Vergés; bibliotecario, señor Palau; secretario, señor Ráfols; vicesecretario, señor Martín Bofill, y vocales, condes de Caralt, Ruiseñada y Marsal, y señores Marsans Ricart, Mañá Cabot y Cerro Barris. Puntos trascendentes de este mensaje, entre otros muchos, "cooperación entusiasta con la obra nacional del Gobierno"; "establecer contacto con las autoridades de la región catalana, Casa de Madrid en Barcelona y otros organismos"; "colaboración con los demás centros docentes regionales sitos en Madrid y entidades similares de ultramar"; "sostenimiento en la propia casa social de una exposición permanente de productos de la región, y periódicas de arte, organizando cursos didácticos y técnicos, conferencias, veladas literarias y exposiciones anuales demostrativas de la aportación de Cataluña a los valores de la España inmortal"; creación de una Bolsa de trabajo, en conexión con la organización sindical, a fin de atender las aspiraciones sociales y el espíritu de previsión de los asociados"; y "estructuración de una entidad de fines benéficos".

El Círculo, además de este "lanzamiento", no se consideró por ello inhibido en las inquietudes deportivas y organizó una recepción en honor de los ayer no afortunados jugadores del Barcelona.

La segunda, la Agrupación Mutua, acaso la primera de Europa — 28.000 socios — que ahora celebra el cincuentenario fundacional, sobre todo en su cuna, Barcelona, reunió a su millar de agrupados de aquí, adheridos a la Federación de Mutualidades de Cataluña, para asistir a una solemnidad religiosa en la iglesia del matritense monasterio de Montserrat, venerar a su co-patrona y escuchar al eminente castellano fray Justo Pérez de Urbel, prior entusiasta. Luego, en uno de esos "círculos locales", en el familiar ambiente que creaba, como trasunto de un grande hogar, la presencia en el templo de las esposas e hijos de los mutualistas, éstos prolongaron su lema: "Uno para todos y todos para uno". Y los "unos" fueron los señores Sánchez Seseña, Bosch y Lorenzo de Otero, publicista, habló a los "todos" de significaciones, emociones, cifras, entre ellas la de 40 millones de pesetas por cuotas anuales y más que nada, de la Virgen de Montserrat, recordando que a esa misma hora, en el Monasterio catalán, la estaban cantando los mutualistas de ahí.

E. Borrás Vidaola

### GRATITUD DE BAILEN AL CAUDILLO

Bailén, 6. — En el salón de sesiones del Ayuntamiento ha sido colocada una placa que perpetuará la fervorosa adhesión y la gratitud impercedera de Bailén al Caudillo de España, por la rápida puesta en marcha del plan económico-social que resolverá de una manera definitiva los endémicos problemas que sentía esta provincia, especialmente el paro obrero. — Cifra.

### FALLECIMIENTO DEL DIRECTOR DEL NO-DO, DON JOAQUIN SORIANO

Madrid, 6. — Ayer, a las diez y media de la mañana, falleció en esta capital el director del NO-DO, que desde hace dos meses padecía una grave enfermedad, don Joaquín Soriano. La noticia ha causado profundo sentimiento en Madrid y provincias, pues inmediatamente empezaron a llegar telegramas y a desfilarse por la casa mortuoria numerosas personalidades, entre las que figuraba el presidente del Consejo de Estado, señor Ibáñez Martín. El entierro, efectuado esta mediodía, ha constituido una gran manifestación de duelo. — Mencheta.

### DETENIDOS, POR PRACTICAR EL CURANDERISMO

Madrid, 6. — Por practicar el curanderismo y la magia, han sido detenidos José Montero y José Fernández, quienes suministraban a sus víctimas medicamentos perjudiciales para la salud. En el momento de la detención tenían en consulta más de veinte personas. — Mencheta.

## Ballet

TODOS LOS DIAS  
Tarde y noche  
ENSUENTOLDADO  
y por vez primera en España:  
**CONDE AGUILAR**  
considerado como el fusionista más sensacional presentado hasta la fecha, y el excepcional "BALLET" ESPAÑOL de  
**EMMA MALERAS**

## OFERTA ESPECIAL DE ALMACENES El Barato

Por compras superiores a 100 pesetas, podrá el cliente adquirir un paño de cocina inmejorable bonito y práctico de valor 12'75 Ptas. por el cual pagará 6'50 Ptas. superiores a 250 pagará 4'50 Ptas.  
" 500 " 1'50 Ptas.  
" 1.000 " 0'10 Ptas.

Recibidas las últimas novedades en  
LANERÍA - MANTAS  
SASTRERÍA - CONFECCIONES  
ALFOMBRAS - COLCHAS  
TAPICERÍA-GENEROS PUNTO  
CALZADOS - CAMISERÍA  
etcétera, etcétera.

# PAGINAS DE NUESTRA COLABORACION

## Piccard cambia la estratosfera por la sima submarina

En unos talleres italianos acaban de ser fundidas dos esferas de acero para la próxima inmersión del profesor. - Pretende descender a 4.000 metros de profundidad en el Mediterráneo

Hacia mucho tiempo que el nombre del profesor Piccard no saltaba a las primeras planas de los periódicos, lo cual no podía indicar, dada la inquietud y espíritu emprendedor del sabio, que éste hubiera abandonado su actividad investigadora que tantos días de gloria ha proporcionado a la Ciencia contemporánea.

Augusto Piccard, titular de la cátedra de Aeronáutica de la Universidad de Minnesota hasta el pasado mes de junio, fecha de su jubilación, con sus 68 años a cuestas, no piensa en el retiro y la fácil vida de los pensionistas, sino en la aventura y la difícil exploración aérea o submarina. Dos arriesgadas experiencias científicas atraían al casi septuagenario explorador: una nueva ascensión a la estratosfera, a 30.000 metros sobre la Tierra, con el exclusivo objeto de determinar si existe oxígeno en la atmósfera del planeta Marte —con lo que se demostraría la posible existencia de plantas y otras formas de vida semejantes a las conocidas por los humanos—, y un nuevo descenso a las profundidades submarinas, a 4.000 metros bajo la tranquila superficie de las aguas mediterráneas de la isla de Ponza, en la bahía de Nápoles.

Por las facilidades encontradas en Italia, el profesor Piccard se decidió últimamente por la inmersión submarina. Unos importantes talleres metalúrgicos de Terni acabaron de fundir el pasado mes de agosto las dos esferas metálicas que, una dentro de la otra, compondrán su "batisfaro" o sumergible para bajar al fondo del mar. Piccard ha levantado un poco el velo que cubría el rodeo del secreto de su próxima exploración, permitiendo ver a los periodistas su extraordinario vehículo submarino. Son dos globos de acero especial —dicen que lleva un elevado porcentaje de cromo o níquel—, que miden cerca de seis pies y medio de diámetro y pesan alrededor de 25 toneladas cada uno, capaces para resistir una presión de más de 10.000 toneladas. Y ahora, en Trieste, una firma italiana especializada procede a la intrincada labor de ajustar al casco del "batisfaro" la complicada maquinaria y el delicado equipo científico que Piccard utilizará en las profundidades mediterráneas para arrancar a la sima submarina sus secretos. Parece que en la inmersión acompañarán al profesor Piccard su ayudante, compañero de su frustrada experiencia submarina anterior en aguas de Dakar, y un operador cinematográfico encargado de registrar en el celuloide la vida de la flora y la fauna del fondo del mar. Si la expedición tiene éxito, ni que decir tiene que el documental cinematográfico por el solo cubriría los gastos enormes de esta nueva exploración científica del profesor.

No es esta la primera vez que el profesor Piccard descende al fondo del mar; mejor dicho: no es la primera vez que pretende descender. Ya en 1948 realizó un intento en aguas del Océano, cer-



El profesor Piccard y su hijo —derecha de la foto— discutiendo, en Milán, con el representante de una firma italiana la organización de su descenso al fondo del Mediterráneo, en aguas de la bahía de Nápoles. (Fot. Cifra)

ca de Dakar, por el "batisfaro" o cámara submarina que el profesor empleó no sirvió al sabio para la inmersión que pretendía. Cuando fué izado —sin el profesor dentro— después de descender en pruebas hasta los 1.400 metros de profundidad, los flotadores habían estallado, uno de los motores había desaparecido y la cubierta de hierro, arrugada por la enorme presión de las aguas, era una auténtica chatarra. Según los técnicos franceses de la Marina, se había cometido el pequeño error de confundir las aguas del Atlántico con las de un tranquilo lago, para las cuales solamente hubiera resultado apto el "batisfaro".

Este aventurero audaz de la Ciencia que es Augusto Piccard, alto, delgado y desgarrado, de alba cabellera suelta al aire y ojos

de miope defendidos por dobles gafas, no piensa en la muerte, ni quizás en el fracaso, y después de su viaje a la sima mediterránea atraerán su atención nuevamente los libres espacios de la estratosfera y el "record" mundial de altura que establecieron en 22 kilómetros unos rusos que murieron en el intento. Para este "Alonso Quijano" de la Ciencia, nuevo "Quijote" de las investigaciones modernas, el viaje a Marte no ofrece dudas y en un futuro próximo, tan próximo que él da de plazo hasta abril de 1954, se podrá ir allá. El garantiza el viaje interplanetario a toda persona dispuesta a pagar el pasaje, es decir, 250.000 dólares y un corazón muy grande, tan grande como el del profesor Piccard, para intentar.

(Reportaje Cifra, exclusivo.)

## Teherán y Yalta: grave error político

Interesantes declaraciones del líder rumano D. G. R. Serbanesco

Por BERNARDO TORRANDELL

D. G. R. Serbanesco es una relevante personalidad de la política y de las letras rumanas. Doctor en Filosofía y en Derecho, ex presidente de la Asociación de Abogados de Bucarest, líder del partido democrata rumano en exilio, ilustre escritor y conferenciante, ha representado a su país en el Congreso Internacional de Abogados que tuvo lugar en Madrid.

Autor del libro "Ciel rouge sur la Roumanie", documento dramático de palpante interés,

—¿Será traducido al español "Ciel rouge sur la Roumanie"?

—Próximamente.

—¿Le impulsó alguien a traducirlo?

—Mis buenos amigos el marqués de Casas Rojas, embajador de España en París, y el marqués del Prat me aconsejaron la publicación del libro en España. A tal efecto, y durante mi estancia en Madrid, visité a don Juan Aparicio López, director general de Prensa.

—¿Puede darnos una semblanza de nuestro Director general?

—Es una persona muy inteligente, simpático, muy activo y con un gran espíritu de organización.

—¿Impresiones del Congreso?

—El Congreso ha representado un éxito indiscutible para España, pues todos los países del mundo estuvieron representados.

—¿Cómo ve el porvenir de España?

—En todos los aspectos del saber humano los españoles destacan notablemente. El porvenir de la nación española será sin duda muy halagüeño.

—¿Cree usted en un resurgimiento de Europa?

—Sí. Europa posee una sólida tradición espiritual y política que le servirán de base para su resurgimiento.

—¿Cree usted que la Unión de Europa puede pasar de la fase de una discusión teórica y académica a la fase práctica?

—Es esta una de las cuestiones más difíciles. No hay que olvidar que para realizar lo que se pretende a través del Pacto del Atlántico es necesario chocar con los

intereses opuestos de Inglaterra, Francia y Alemania y la adversidad surge sobre todo al rozar con los sentimientos nacionalistas de los pueblos.

—¿Cómo concibe usted Europa?

—Si dependiera de mí, a semejanza de los Estados Unidos de Norteamérica.

—¿Es posible la realización de una comunidad europea sin la participación de los países situados en el telón de acero?

—En "Les deux Europees" el economista francés Francis Delaisi demostró que era imposible tratar de una unión europea sin lograr antes una unión aduanera de toda Europa, salvo Rusia, para dar a la Europa occidental industrial una base agrícola comprendida por los países del Este.

—¿Cree usted en la posibilidad de un acuerdo con la URSS en el sentido de devolver la libertad a los países reducidos al vasallaje gracias a los acuerdos de Yalta y Teherán?

—Es imposible, ya que los acuerdos de Yalta y Teherán reconocieron y confirmaron la tutela y ocupación soviética. Teherán y Yalta pasarán a la Historia como el error político más grave concebido por Estados Unidos y Gran Bretaña durante

—Se habla de coexistencia, de la forma de vida libre del Occidente con la Unión Soviética, pero ¿Europa cortada en dos, puede vivir, no solamente económica sino espiritualmente?

—No tan sólo no puede vivir, sino que no veo la posibilidad entre los dos sistemas antagonicos representados por la U. S. A. y la U. R. S. S. de encontrar un "modus vivendi".

—¿Cree usted, como Aneurin Bevan, que los Estados Unidos no están capacitados para dirigir el Mundo?

—El problema ha sido mal enfocado. Yo creo que para una humanidad libre e independiente no debe existir la supremacía de ningún Estado, pero... ¿qué Estado es capaz de salvaguardar la libertad amenazada por la URSS?

—¿Qué valor concede usted a la "Carta de los Derechos del Hombre" si la conciencia de la Europa occidental ratifica con su silencio el hecho de la esclavitud de 120 millones de europeos y la transformación de pueblos, libres hasta 1939, en colonias de la Rusia soviética?

—En Europa occidental se ha llegado a creer que pueden resolverse los problemas con sólo palabras más o menos rimbombantes. Por temor a la acción se pondera la charlatanería. Con la proclamación de los "derechos del hombre" parecen defender la libertad... de los que ya la tienen, en vez de tratar de devolverla a los que la han perdido debido a los malabarismos del juego diplomático.

—¿Cuál es la posición de Rumania libre frente a los acuerdos de Yalta y Teherán?

—Rechazamos toda validez a los acuerdos de Yalta y Teherán que tienen por base la negación de los principios de la Carta del Atlántico.

—Las Naciones Unidas han declarado con reiterada insistencia que la guerra de Corea obedece al supremo fin de liberar aquel país de la dominación comunista. ¿Cuál es la posición de Rumania libre respecto de las Naciones Unidas ante el abandono y la entrega de su país y de otros europeos a la Unión Soviética?

—La política americana, sentada sobre bases contradictorias es muchas veces inexplicable. Los americanos luchan en Corea por la libertad del pueblo coreano, pero por otra parte apoyan y sostienen a Tito que es el representante de un régimen comunista, sin hablar de otros países europeos que han dejado bajo la ocupación soviética.

—¿Qué entiende por civilización?

—Las gentes se equivocan respecto a civilización y cultura. Civilización es una cuestión técnica, y cultura, una cuestión espiritual. Por ejemplo: Europa es cultura y América civilización.

—¿Entre España y Rumania, existe alguna analogía?

—Demasiadas para olvidar que Trajano, con sus legiones iberas, conquistó y colonizó la Dacia, actual Rumania. En nuestro idioma es donde se nota quizá con mayor intensidad, a pesar de los siglos, la influencia española.

(Especial para EL NOTICIERO)

## ¿MORIRÁ EL ARTE?

Por Sebastián Juan ARBO

En su reciente libro "El doctor Faustus", Tomás Mann, a propósito de su protagonista, alude repetidamente a este problema; se formula esta pregunta inquietadora. Puede decirse que todo el fondo del libro lo ocupa este problema, y que la misma novela —si puede llamarse así, con su confusa mezcla de elementos—, está afectada por esta preocupación, diría, casi, estropeada.

La cuestión debatida es gravísima; ella afecta a la esencia misma de nuestra civilización; de ella depende la existencia del artista como tal, y son muchos los que se han formulado la misma pregunta. Se trata de saber si el artista, con los medios que le ofrece hoy el mundo, puede continuar creando en el sentido clásico de la palabra, y si no, ¿cómo lo debe hacer?

En el fondo, se debate aquí toda la tragedia del artista en nuestros días. Cuando en esta obra de Mann se plantea la cuestión, y en la manera como se plantea, se toca a lo vivo del problema. "Jamás obra alguna —escribe— ha surgido por generación espontánea. Está hecha de trabajo —de trabajo artístico, para ofrecer una apariencia — y nos preguntamos ahora si dado el estado actual de nuestra conciencia, de nuestro sentido de la verdad, es todavía lícito este juego, todavía posible intelectualmente; si se puede todavía tomarlo en serio si la obra, como creación que se basta a sí misma, ofrece todavía una relación legítima con lo incierto, lo probable, y la ausencia de armonía de nuestras actuales condiciones sociales; si toda apariencia —termina concretando—, aunque fuese la más bella de todas y precisamente la más bella no se habrá convertido hoy en una mentira".

Ya Goethe nos aislaba de estos peligros, no digo nos ponía en guardia, porque aquí no había previsión que valiese; y el coloso de Weimar se nos aparecía ya como un nuevo Moisés, pero que hubiese dejado detrás de él las tierras de promisión, y desde la cumbre, nos señalara el desierto en que nosotros nos habíamos de mover, donde habíamos de nutrir nuestro espíritu.

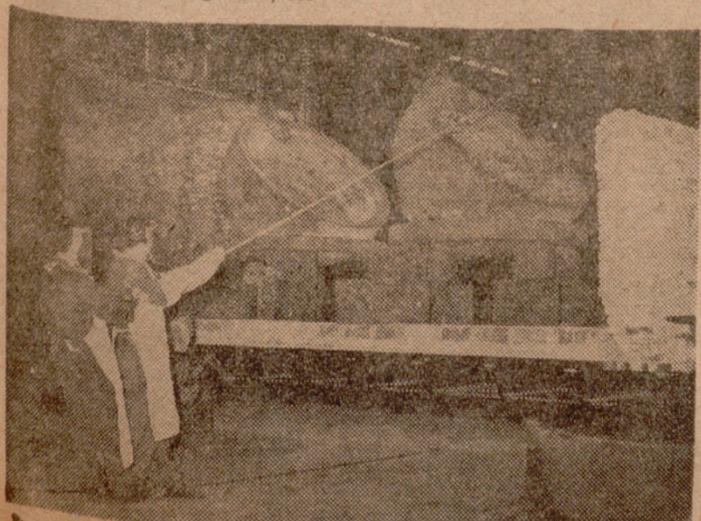
El Goethe, se veía —y con qué clarividencia!— en la línea divisoria; él podía aprovechar aún los últimos tesoros de la rica herencia del pasado, y sobre todo, él tenía "su herencia", la que le tocó a él, como a todo grande hombre. Pero en su "Fausto", especialmente en la segunda parte, se señalaba que el vacío, el peligro se hacía patente; en el fruto se sentía ya el gusto de ceniza. El espíritu crítico comenzaba ya a hacer estragos. El "Fausto", en este sentido, se emparentaba, a través del tiempo, con la obra de Mann. Sólo

que allí se anunciaba la sombra, se señalaba el desierto; aquí estábamos ya en la noche, o casi en ella. La profecía estaba casi cumplida y no sólo en los dominios del arte.

Todas las cabriolas, saltos, retorsiones y gritos, toca la máscara a que nos han hecho asistir los cubistas, dadreistas, existencialistas, ¿no serán simplemente saltos para escapar a la terrible realidad? ¿Podemos considerar esta frenética carrera hacia lo nuevo como un impulso auténtico de renovación? En todo caso, ofrece caracteres muy distintos de los corrientes renovadores que se han venido produciendo a través de la historia; hay algo en ésta que suena a falso. ¿Habremos de considerar, por el contrario, como verdadera la afirmación de Spengler, cuando, en abono de su famosa teoría, afirma que todo lo que se hace hoy en arte es impotencia y mentira?

Tal vez surjan fuentes inéditas; acaso broten motivos de entusiasmo y de fe, que no somos capaces de adivinar y que infundan al arte nueva vida. Los síntomas, entre tanto, son inquietantes, y la respuesta del "Visitante" en Mann, no parece andar lejos de la afirmación de Spengler, por más lejos que anden entre sí sus autores. "El arte se torna crítico —dice en su respuesta—; esto es muy hermoso, nadie lo niega, y que comporta mucho de rebeldía en la estricta obediencia, mucha independencia, mucho valor. Pero el peligro de esterilidad, ¿qué piensas tú de él? ¿Es todavía un peligro o es un hecho establecido ya?"

Dejemos a un lado la intención que oculta el personaje. Leyendo ciertas obras de nuestro tiempo; leyendo a Huxley, a Gide, leyendo, sobre todo, este "Fausto" turbador y confuso, uno se siente inclinado dramáticamente a la afirmación de lo segundo.



En la foto se ve a dos obreros de la Fundición de Acero de Terni, manipulando con las dos esferas metálicas que, una dentro de otra, constituirá el "Batisfaro" del profesor Piccard, en su próxima inmersión en el Mediterráneo

# CRITICA LITERARIA

EL LIBRO DE LA SEMANA

## «NOCTURNAS», por Ricardo Blasco

Es indudable que, en la actualidad, el movimiento poético español presenta un sólido carácter de florecimiento. Bien es verdad que no surge una nueva voz decisiva, que no aparece un nuevo poeta trascendental, capaz de arrastrar tras de sí toda una corriente y de atravesar fronteras en una amplia percusión universal. Unos cuantos poetas mantienen la altura de su tono y entre ellos se establece un ligero combate de avanzadas líricas en un ansia de proyección más trascendental. Tras ellos son innumerables las vocaciones que dan fe de vida en las numerosas revistas poéticas que se publican y que alcanzan un número nunca hasta ahora igualado, voces que muestran su personal pujanza en no escasos libros que, desgraciadamente, se quedan, en su mayoría, en los depósitos de las librerías o en un rincón de la casa del poeta. A pesar de ello aparecen cada día libros poéticos y esto, de por sí, ya es consolador pues representa un deseo de propagarse, de hacer llegar a una mayoría la captación de la vida en todas sus consecuencias y circunstancias, bajo el prisma más puro: el de la creación poética.

Por ello nos complacemos siempre en comentar un nuevo libro de poemas. Esta vez se trata de "Nocturnas", de Ricardo Blasco. Este joven poeta que un día fundó y dirigió una hermosa revista de poesía, "Corcel", tiene ya publicado otro libro: "Silencio de unos labios", y su nombre se ha extendido a muchas revistas españolas y sudamericanas.

De "Silencio de unos labios" y "Nocturnas" se establece una mayor evolución creativa, unos distintos ángulos de observación, de captación del fenómeno poético y propagación del mismo. Ricardo Blasco es ante todo un poeta de absoluta sinceridad y pureza, en él, en su libro, no cabe la mixtificación de valores tras un cerebralismo más o menos laborioso, porque Ricardo Blasco es poeta de espontaneidad, es poeta que prefiere, con sus propias palabras, "la poesía que tira del poeta, como una fuerza irresistible y ciega, reclamando ser dicha, ser escrita". Aquí se encuentra la clave de su poesía: el escribir para una precisa y absorbente necesidad que le convierte el hecho cotidiano en circunstancia poética ineludible. Y aquí está su ser poeta.

"Nocturnas" es un buen libro de poemas. En sus páginas, en cada uno de los poemas, se encuentra vivo y apasionado el propio poeta en lucha constante con su soledad, con su hambre de unión hacia el mundo que le rodea. Sus poemas son esencialmente vitales como nacidos de su asombro, de un triste asombro experimentado, ante las circunstancias que, implacablemente, se vierten sobre su vida. El hombre, el poeta lucha, más que en contra en el mismo sentido, en una corriente que le arrastra, que le lleva a buscar y encontrar un mundo de soledades y silencios, por ello en este libro de Ricardo Blasco se nos aparece como una constante lejana de tristeza, de amargura, de soledad: "No tengo/ningún amigo, y nadie, nadie viene, si pido amor en esta noche/Siento qué vacío está el mundo, cómo cede/sus desiertas estancias, ya sin eco/cuando te llamo..." Otra constante poética es su amor, su amor por la vida, por la tierra, por el espíritu que le alza a regiones más puras, sin luchas, sin dolor, donde el alma del poeta se puede ya encontrar a sí misma aun dentro de su propia melancolía: "Ir, ave sola, volando, con soplo/vivo de amor, mano blanca que pura/toca los cielos azules, soñando/nueva esperanza en la luz de su espuma". Vamos entrando en su poesía, vamos sintiendo ya como propias las experiencias de soledad y sentimiento y aquí se encuentra uno de los más claros méritos de su poesía: el saber comunicarse al lector con la suficiente fuerza para sentirla como suya, como nacida de su misma vida, de sus mismos peligros, de sus mismas soledades. "Nocturnas" proyecta lo personal a una dimensión mayor, porque los poemas que componen el libro son nacidos de una sinceridad y de una pureza poética. Esto es más que suficiente, teniendo altura de pensamiento y de calidad formativa, para satisfacer a su autor y a quien leyere el libro.

No se sujeta Blasco a unas exigencias formales aunque la mayoría de sus versos estén logrados en buenos endecasílabos. El obedece a un ritmo interior, de resonancias bellísimas algunas veces, que le fuerza a derramar su poesía por una corriente intensa de ritmo, veloz de imagen, precisa de emoción.

Ricardo Blasco es buen poeta. Se debate todavía en una incertidumbre, en un volar de aquí para allá, en un buscar una mayor concreción en la forma y en el fondo de su mensaje. Vuela y siente temblar sus alas en un ansia de madurez, en un presentir de plenitud... "Nocturnas" es una buena muestra de esta inquietud, de este ansia de superación, de su propia y excelente calidad poética.

Julio Manegat

## notas BIBLIOGRAFICAS

"CONSTANTES HISTORICAS DEL PUEBLO ESPAÑOL", por Antonio Almagro.

Lo español, su esencia, su trascendencia en lo universal, su peculiar modo de ser y sus constantes históricas han sido objeto de preocupación y delicados estudios, sobre todo desde el fin de nuestra Cruzada. Últimamente fueron muy comentados suscitando vivas discusiones los libros lanzados por López Ibor, Lain Entralgo y varios más. Antonio Almagro contribuye notablemente a estos estudios con su libro "Constantes históricas del pueblo español", libro apasionado dentro del más puro objetivismo, ardoroso entre la frialdad necesaria para todo juicio histórico, equilibrando su sentir de España con su posición de investigador histórico.

Su estudio es sincero y valiente y esta última cualidad se descubre en la interpretación, a veces muy personal, de distintos problemas y facetas de la historia de nuestro pueblo. Interpretación que surge por la posición nueva en que se enmarca tal circunstancia o problema; viendo lo español desde España y no situándose en un punto de observación científica desde Europa. Almagro sigue en su agudo estudio la trayectoria que en la Historia ha ido trazando España como una unidad de destino en lo universal, trayectoria que no sigue un proceso de ascenso, cumbre y descenso, sino una línea recta proyectada en una sola dirección, salvando barreras que forzadamente se presentan, hacia el cumplimiento de su destino.

Para enfrentarse con esta constante histórica se hacía necesario un previo estudio de la esencia del español como tal y así Antonio Almagro traza, en brillante y certera exposición, las principales características del modo de ser español confluyendo en una síntesis que sitúa en el sentimiento de la superioridad de cada hombre sobre la naturaleza y el sentido de dignidad del pueblo español; la fuerza que le sitúa una poderosa raíz en la naturaleza animal y material y la fuerza que le empuja hacia un mundo espiritual y eterno. Tras este estudio sobre el modo de ser español, con abundantes interpretaciones y citas de autores que han estudiado la cuestión pasa A. Almagro a exponer el tema España y Europa, en forma de estudio de los intereses de estos tér-

en sus juicios y dimensiones históricas. De lleno en el tema de su libro trata Almagro la fuerza y el papel de la Hispanidad en las Edades Antigua, Media y Moderna, hasta las últimas proyecciones vitales e históricas.

Un libro, en fin, que si no pretende agotar un tema de por sí inagotable, constituye un importante escalón para el conocimiento de España, de lo español, y de su importancia en lo universal.

J. M.

## INDICE DE REVISTAS

"CORREO LITERARIO"

En su número 56 esta prestigiosa revista de las artes y las letras incluye entre otros interesantes artículos un sugestivo reportaje sobre el I Congreso Iberoamericano de Archivos, Bibliotecas y Propiedad Intelectual, una crónica titulada con mucho acierto "Tempestad en los Teatros Nacionales" y que se refiere a las recientes reformas y cambios producidos en la organización de las dos compañías subvencionadas y que pasan a ser una sola. Camilo José Cela, en su sección habitual, escribe sobre "Los libros para analfabetos"; un fragmento del libro "Opus 17", galardonado con el Premio de Novela Policiaca en nuestra ciudad y del que es autor el joven escritor Mario Laeruz; Victoriano García Martí publica un ensayo sobre "Cultura y Civilización", y Antonio Manuel Campoy firma un artículo sobre "La creación y sus circunstancias", interesante y con acertadas interpretaciones personales. Se cierra este número con la sección "El autor y su obra preferida", dedicada esta quincena a don Eugenio d'Ors y a su "Glosario".

Se completa el número con sus secciones de crítica literaria, información bibliográfica, correo de América, crónicas extranjeras, etc.

"LECTURAS"

Manteniendo, como de costumbre en su larga vida, el mismo nivel de buen gusto y amenidad, contiene, en su último número recibido, variados artículos y narraciones cortas, amén de sus secciones fijas de humor, estética femenina, curiosidades, etc.

De entre sus narraciones y reportajes destacamos "Locura verde", por Carmen Barberá; "La Vicaría, de Fortuny", en las

lera; el cuento "El pétalo de camelia", por Vere Stacpoole; un reportaje sobre la Reina Juliana, otro sobre "El carbón en derrota" y el cuento "Una mujer entre bastidores", por José Mendola.

"MUNDO HISPANICO"

Aunque hayamos recibido este número un poco tardíamente, corresponde al mes de Julio, no queremos dejar de hacer una referencia a él por la gran calidad que consigue esta importante publicación en todos y cada uno de los volúmenes aparecidos.

El tema central es Guipúzcoa, sobre el que se publican algunas fotografías de impresionante majestad y varios reportajes y artículos como el de Alfredo R. Antigüedad, titulado "San Sebastián 1932" otro de J. S. Peña "El solar de Aranzazu y Loyola, bajo al Cruz", delicioso de expresión y contenido; "Las papeleras en Guipúzcoa" es el artículo que firma Ernesto Giménez Caballero, y Miguel Pérez Ferrero nos habla de los escritores y pintores guipuzcoanos.

El número se cierra con un magnífico suplemento gráfico de información del Congreso Eucarístico.

## Veis noticias

- 1 En Méjico y en conmemoración al tercer centenario de sor Juana Inés de la Cruz se va a publicar una importante edición crítica de sus obras completas.
- 2 César González Ruano escribió su primer libro a los diecisiete años.
- 3 Mustafá Lofi, llamado Manfut, está considerado como el mejor prosista árabe actual. Sus obras más famosas son: "El rico y el pobre", "La clemencia" y "La virtud".
- 4 En los Juegos Florales organizados por la Universidad Nacional Mexicana ha sido premiado Filadelfo Linares, por su ensayo "La deshumanización del héroe".
- 5 Con la reciente muerte de don José Galiay Sarañana, España pierde una de sus figuras más representativas en el campo de la arqueología y la historia. Era autor de numerosos libros sobre estas materias.
- 6 Delgado Benavente con su libro "El Samovar hierve" se ha colocado en la primera línea de los jóvenes autores de libros de cuentos, género literario al que las jóvenes promociones literarias prestan cada día más atención.

## REPORTAJES BARCELONESES

### Los anuncios de "cuarta plana"

Las palabras evangélicas. "Por sus obras les conoceréis", aplicadas a las ciudades modernas, podrían parafrasearse de esta manera: "Por sus anuncios de cuarta plana las conoceréis".

Aunque convencionalmente esos anuncios, que los franceses llaman "petits annonces", sigan denominándose de "cuarta plana" porque en los antiguos diarios era la última y la que les estaba destinada, en la Prensa de hoy, mucho más voluminosa, aparecen agrupados en cualquier página.

Esa sección publicitaria de los grandes periódicos, suele ser un pintoresco batiburrillo que refleja fielmente los más variados aspectos de una gran ciudad.

Por esto, siempre que llegamos a una gran ciudad desconocida, solemos tomarle el pulso consultando previamente los pequeños anuncios de sus rotativos.

La prosperidad económica se traduce en el gran número de solicitudes para comprar fincas o alquilarlas sin limitación de precios; en la oferta de capitales para crear o fomentar nuevas industrias y en la abundante demanda de empleados con tentadoras promesas.

En cambio, los estados de crisis, son acusados por el gran número de anuncios ofreciendo fincas baratas, traspasos de establecimientos de todas clases, peticiones de trabajo con modestas pretensiones, hospedajes confortables a precios reducidos, demanda de capitalistas asegurándoles un interés cuantioso y reclamos de ventas a plazos sin entrada ni fiador.

Y como esa clase de anuncios vienen a ser una especie de tribuna abierta en la que todo cabe, no ha faltado quien la haya utilizado como válvula de humorismo, con más o menos ingenio. Más de una vez, los, al parecer, inofensivos anuncios de cuarta plana, han sido instrumento de ciertas bromas de dudoso gusto.

A este propósito recordamos que en cierta ocasión se publicó un anuncio breve y conciso, avisando que en tal calle y tal número se

compraban alpargatas viejas, pagándolas a muy buen precio.

A las pocas horas de haber aparecido el citado anuncio, empezaron a presentarse en el domicilio del supuesto comprador, que estaba ignorante de todo, individuos cargados con sacos de alpargatas viejas que, confiados en la promesa, esperaban realizar un buen negocio.

A los dos o tres primeros, el paciente embromado les recibió cortesmente, y les desengañaba diciéndoles que seguramente padecían una lamentable confusión; pero en cuanto advirtió que ya iban siendo muchos y que incluso llegaron a formar cola a la puerta de su casa, perdió la paciencia y comenzó a rechazarlos, profiriendo gritos e improperios. Todo esto originó un escándalo mayúsculo, tuvieron que acudir los guardias y el epílogo se resolvió en la Comisaría.

Sin embargo, el caso más memorable de esta índole, que trascendió a toda la ciudad, y que muchos recordarán todavía, es el llamado de los "guapos del Parque".

Este suceso ocurrió casi al final de la primera década de este siglo y tuvo su origen en un anuncio que, más o menos, venía a decir lo siguiente:

"Dama extranjera y acaudalada desea secretario joven y bien parecido, dispuesto a viajar. Espléndida remuneración. Mandar carta con fotografía a la Administración de este diario, número tal".

No se puede negar que la oferta era altamente sugestiva; sobre todo para quienes, teniendo pocos años, se creyeran en posesión de un físico fascinador.

Y como en todas las épocas, esa clase de bobos abundan más de lo que sería conveniente, el autor del anuncio recibió un número de cartas y de fotografías verdaderamente abrumador.

El hombre —o la mujer, que esa incógnita no ha podido ser aún despejada— tuvo la paciencia de contestar todas las misivas, una por una, diciendo al aspirante a la plaza que, en principio, reunía todas las condiciones exigidas, pero que para concretar, creía indispensable tener una entrevista personal. Terminaba rogándole que acudiera tal día a tal hora al Parque de la Ciudadela, junto al monumento del general Prim, donde "ella" le aguardaría. Para poderla reconocer le publicaba que se colocara una gardenia en el ojal de la solapa.

Como esa especie de circular había sido dirigida a todos los que contestaron el anuncio, y eran más de un centenar, imagínense ustedes lo que ocurrió al sonar la hora H del día D.

Los madrugadores que no llegaban a media docena, empezaron a mirarse con cierto recelo, al notar que el distintivo de la gardenia era común a todos. Pero a medida que iban pasando los minutos, la extraña legión iba creciendo de un modo alarmante, hasta que los más audaces se decidieron a interrogar a sus competidores y llegaron a la triste y desoladora conclusión de que todos habían recibido la misma carta, y que, por lo tanto, habían sido víctimas de una burla fenomenal.

Hubo una indignación que no es para describir: burlas, protestas, imprecaciones... pero, ¿contra quién? Como en todos los rebaños humanos, no faltó quien se erigió en líder y se dispuso a encabezar el movimiento.

Muchos hablaban de dirigirse en actitud airada al periódico que había publicado el anuncio; otros proponían denunciar el caso a la justicia, trasladándose al juzgado de guardia, hasta que el líder, arrogándose mayor sensatez, propuso marchar en manifestación al cercano Gobierno Civil, para protestar de lo ocurrido ante la primera autoridad provincial.

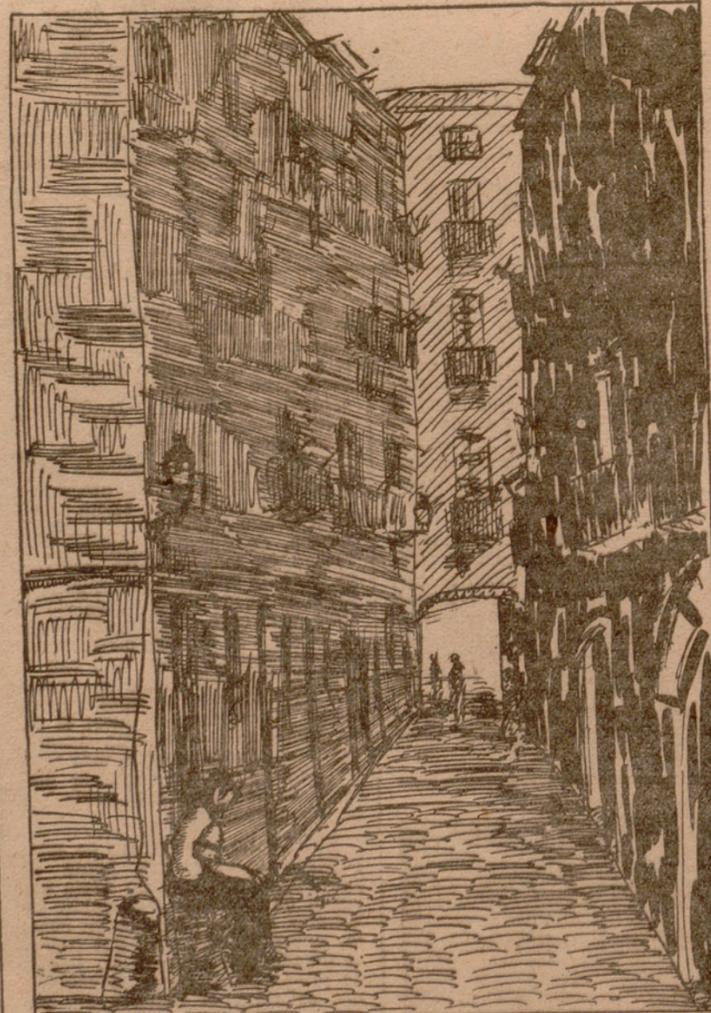
Como que el citado centro oficial distaba muy poco del "lugar del suceso" la proposición fue acogida con gran entusiasmo por toda la grey, y allá se fueron los burlados, alborotando a los pacíficos transeúntes que no acertaban a explicarse el carácter de aquella singular manifestación.

Parece ser que el gobernador, después de escuchar a los comisionados y de tomarles el pelo, les prometió que se haría justicia y les invitó a que disolvieran la manifestación, como así lo hicieron.

Poco tardó en propagarse por toda la ciudad la noticia de lo ocurrido, que la Prensa relató con pelos y señales, y los protagonistas ya fueron conocidos por todo el mundo como los "guapos del Parque".

Y todo, por un sencillo anuncio de "cuarta plana".

## RINCONES DE LA CIUDAD



J. Hernández Pijuan

### LA CALLE DE BROSOLÍ

(Un dibujo inédito de Juan Hernández Pijuan)

Esta calle, tan típica en el típico barrio de Santa María del Mar, se extiende entre las calles de la Platería y Baños Viejos, que fueron en otro tiempo muy principales y de rancio abolengo, la primera, antes llamada del Mar, porque en ella se hallaban establecidos los principales orfebres barceloneses y la segunda porque poseía nobles casas y viejos palacios, que aún perduraron en prestigio en el ochocientos. La calle de Brosolí conserva todo su carácter de antigua callejuela llena de sombra y de nostálgicos recuerdos del pasado con su arco en la desembocadura de la Platería. Cruzando por ella imaginamos el ambiente de su vida preferita, que ya no es más que historia y recuerdo en la Barcelona de hoy que con su modernización en sus proximidades la ha anulado y asfixiado materialmente, aunque perdure su espíritu esvaído en una realidad de suciedad y sordidez.

Jorge Moncada

# Solemne inauguración del Colegio Mayor "Fray Junípero Serra"

## "Nos importa que nuestros universitarios se asomen al exterior sin papanatismos, pero también sin orgullos estériles", dijo el señor Ruiz-Giménez

### «Nuestros propósitos de hacer una gran Universidad en Barcelona van tomando realidad»

El ministro de Educación Nacional, señor Ruiz-Giménez, que desde ayer es huésped de nuestra ciudad, tras haber presidido una reunión de la Junta de Obras de la Universidad, a la que asistió el gobernador civil, don Felipe Acedo, y visitar los terrenos en los que se emplazarán las futuras edificaciones universitarias, presidió a última hora de la tarde el acto de inauguración del Colegio Mayor "Fray Junípero Serra".

La nueva institución destinada a residencia de estudiantes hispanoamericanos y que se ha fundado por disposición del Consejo de Ministros celebrado en el Palacio de Pedralbes, ha sido habilitada en un modernísimo inmueble del Paseo de Dom Bosco. Tiene una capacidad para alojar a cincuenta pensionistas y cuenta con comedor, salones, bibliotecas, sala de recreo, bar y otra suerte de instalaciones.

#### Autoridades que asistieron a la ceremonia

Poco antes de las siete se congregaron en el nuevo Colegio, aguardando la llegada del doctor Ruiz-Giménez, las siguientes autoridades y personalidades: Directores generales de Enseñanza Universitaria, señor Pérez Villanueva; de Enseñanza Profesional y Técnica, señor Durán, y de Enseñanza Laboral, señor Rodríguez de Valcárcel; director del Instituto de Cultura Hispánica, don Alfredo Sánchez Bella; jefe Nacional del SEU, señor Jordana; general don Felipe Navarro, que representaba al capitán general; prelado de la diócesis, reverendísimo doctor don Gregorio Modrego; presidente de la Audiencia Territorial, señor Castelló; concejal don Eugenio Fuentes Martín, por el alcalde; diputado provincial y presidente del Instituto de Estudios Hispánicos, señor Sedó Peris-Mencheta, con el procurador en Cortes señor Bertrán Güell; jefe de la base aérea, coronel Echegaray; jefe superior de Policía, teniente coronel Albert Rodríguez; subjefe provincial del Movimiento, señor Solano Latorre; delegado Provincial de Hacienda, señor Laborda Ibáñez; fiscal general de la Audiencia, señor González; tenientes de alcalde señores Maluquer y Sancho Verino; delegado provincial de la C. N. S., señor Sanz Catalán; administrador principal de Correos, don Ovidio Granda; vicerrector de la Universidad y delegado provincial de

Información y Turismo, doctor don Juan Iglesias Santos, con los decanos y vicedecanos de las Facultades y numerosos catedráticos y profesores; secretario provincial de Información y Turismo señor Vila Fradera; jefe provincial del SEU, señor Martínez de La Guarda, y otras personalidades.

#### Bendición del edificio

El ministro llegó acompañado del rector de la Universidad doctor Buscarrons, siendo cumplimentado por las autoridades y personalidades allí reunidas.

Seguidamente, en la capilla se celebró la bendición del nuevo Colegio por el prelado diocesano, revestido de pontifical, asistido por su familiar, Rdo. Capmany, y por el párroco arcipreste de San Vicente de Sarriá, Rdo. doctor Godayol.

A continuación hicieron uso de la palabra el rector de la Universidad, doctor Buscarrons, y el presidente del Instituto de Cultura Hispánica, señor Sánchez Bella, quienes resaltaron la importancia de esta nueva institución dentro de la acción hispánica barcelonesa y el apoyo que ha merecido esta obra por parte del señor Ruiz-Giménez.

#### Discurso del señor Ruiz-Giménez

Por último el ministro pronunció el siguiente discurso:

Excelentísimos señores, señoras, señores:

En nuestras vidas hay como unos amores profundos, como unos afectos soterrados que van pasando, o haciéndonos pasar, por circunstancias bien distintas, pero que no mueren, que en cierta forma dan sentido a nuestra vida misma. Entre estos amores hay uno en mi modesta vida que me va empujando desde hace largo tiempo: es el amor por las cosas de América.

Me contagié de él el año 1939, cuando, por primera vez, salté el Atlántico, llevando sobre mis hombros la honrosa misión que nos confiere aquel gran Cardenal de la Iglesia española, catalán y universal, el Cardenal Gomá. Ibamos a una empresa universitaria, íbamos todavía con el polvo de los caminos de la guerra española sobre nuestros viejos uniformes. Volví enamorado de América, definitivamente consagrado a la obra inmensa de la Hispanidad. Y aquel amor se concretaba en dos o tres empresas singulares y urgentes: una de ellas, la de crear en España

Colegios Mayores donde españoles de una y otra ribera del mar pudieran soñar juntos, esforzarse juntos, prepararse juntos, apretarse para la vida en una comunidad de instituciones y de ensueños. Aquella empresa la propusimos —lo recuerdo como si fuera hoy mismo— en uno de los primeros Congresos extraordinarios del SEU, a la sombra del gran Monasterio del Escorial. Pasaron unos años y han ido surgiendo ya esos Colegios Mayores, el de Guadalupe, en Madrid; el de Hernán Cortés, en Salamanca. Ahora, este es Fray Junípero Serra, en la universal, mediterránea y españolísima Barcelona.

Por ello me satisface hondamente que mi primer acto, o casi mi primer acto como ministro, de este viaje que he emprendido ahora a la Ciudad Condal, para cumplir un compromiso contraído con los estudiantes en las escalinatas de la vieja Universidad de Barcelona, el año pasado, sea para inaugurar un Colegio Mayor Hispanoamericano. El sentido de la inauguración lo ha dicho hondamente, lo ha dicho vibrantemente como él sabe decir las cosas, este amigo entrañable que es Alfredo Sánchez Bella. Hemos soñado tanto juntos, hemos viajado tanto juntos, hemos hecho ya tantas cosas juntos, que, realmente, lo que él ha dicho es lo que podía haber dicho yo. Yo, simplemente, añado que para mí un Colegio Mayor es una empresa total. Frente a una política, necesaria ciertamente, de construcciones materiales; frente a una política de organización de las cosas, a mí me importa, en los meses del tiempo que el Caudillo siga sosteniéndome con su confianza en este cargo, dar mayor atención a las obras que han de hacer esta política de la cultura en España. Diría, una vez más, que aquí nos importa subrayar la primacía del hombre, del profesor, del universitario, sobre las piedras, por gloriosas, bellas y monumentales que esas piedras puedan ser. Yo desearía que nuestra empresa cultural descansara grandemente en la atención, el cuidado hacia el hombre de la Universidad española, hacia el profesor que labra la ciencia, que investiga y que forma a las juventudes. Todas las atenciones que podamos nosotros dar para que el estudiante tenga aquel clima espiritual que le permita seguir soñando, volver a soñar en la España grande que entreviéramos allá en los amaneceres del 36, me parecerán pocas. De ahí la urgencia de los Colegios Mayores.

Luego vendrá también una política de residencia para estudiantes, que recojan la masa. Es preciso que nosotros sigamos teniendo bien viva la conciencia de que viven nuestros estudiantes en la mayor parte de las ciudades universitarias españolas y también en las capitales de provincia, no capitales de Distrito Universitario, en situación que no corresponde a este afán ascensional de la Universidad española. Tenemos que desarrollar en amplia escala esta política de residencias universitarias, donde todos ellos tengan cabida. Pero esto será para la gran masa de los estudiantes. Siempre seguiremos teniendo empeño especial para estos Colegios Mayores que son, en definitiva, los centros de los mandos, de los mandos políticos y sociales, de las minorías dirigentes de la España del futuro, las que ellos aquí funden, a vivir integralmente la empresa a que les llamamos, Empresa, en primer término — lo he dicho muchas veces —, fundamentalmente cultural. Es decir, que les dé un sentido integrado en el saber. Muchas veces, en la Universidad, precisamente por la especialización creciente de los trabajos universitarios, pierden nuestros estudiantes la visión de conjunto. Es necesario que ellos aquí adquieran este talento integrativo, esta vocación de sintetizar este sentido unitario, esta decisión unitaria de la vida y del mundo.

Pero, además, en los Colegios Mayores Universitarios tienen que condensar fundamentalmente el aspecto más hondo de la educación que la Universidad puede dar. Si nosotros hemos querido llevar de nuevo la Fe, el Credo y la vivencia de la Moral cristiana a la Universidad, tienen que ser los Colegios Mayores Universitarios los que den la pauta. Hasta ahora, creemos poderlo decir con sinceridad, la formación religiosa en la Universidad no ha producido los fru-



El ministro de Educación Nacional, con el Obispo y otras personalidades, durante el acto inaugural del Colegio Mayor Universitario "Fray Junípero Serra" (Foto Brangulí)

tos que la jerarquía eclesiástica, que las jerarquías civiles, que las autoridades civiles esperaban. Ciertamente no hemos llegado a producir una correspondencia suficiente entre las preocupaciones intelectuales de nuestras juventudes universitarias, sus inquietudes ante los problemas vivos, humanos, que les acucian, y la formación que se les da en las clases religiosas. Este es un problema que urge a la Iglesia, y ya están las jerarquías eclesiásticas movilizadas en este aspecto, que urge también a las autoridades del Estado. Pero yo creo que por mucha importancia que se dé a las enseñanzas teóricas quedará truncado el empeño si la tarea no se completa por los Colegios Mayores.

A mi entender son los Colegios Mayores los que pueden dar la pauta, señalar el camino, abrir las nuevas posibilidades de esta vivencia religiosa de nuestros universitarios. Porque aquí no será la enseñanza fría de la verdad y de la doctrina, sino será la vivencia, será el palpito de cada día, será la iniciación por la mañana, en esta capilla, aquí diminuta, pero ya abierta a grandes perspectivas, y luego la coparticipación en la vida litúrgica y los seminarios, y los círculos de estudio, en que la inventiva apostólica de nuestros directores espirituales, de nuestros capellanes, pueda ser exaltada.

Pero también, por último, una gran empresa política, la de integrar a los hombres de España. No me voy a detener en esto, a lo cual tal vez pueda volver más extensamente mañana, sino simplemente subrayar una de las demarcaciones de esta empresa política, que es cabalmente la de la apertura de lo universal. Por las circunstancias en que ha vivido España en estos cinco años, tal vez encontremos en grandes sectores de nuestro estudiantado y doctorado un cierto provincialismo, un cierto sentido excesivamente local de la cultura.

Nos importa abrir las ventanas al exterior. Nos importa que nuestros universitarios se asomen al exterior, sin papanatismo, pero al mismo tiempo sin orgullos estériles. Nos importa que conozcan lo que de bueno y malo se hace allende nuestras fronteras. Nos importa, en definitiva, entablar un diálogo fecundo, constructivo, con el mundo. Y qué mejor si-

to que esta Barcelona abierta, por un lado, a toda la gran realidad de la cultura europea, al Mediterráneo, cara a cara a esa ciudad, centro del mundo religioso que es Roma, y por otro lado, americana, profundamente americana. Dios quiso que fuera aquí donde se encontraran el gran descubridor con los grandes Reyes que hicieron que la empresa fuera posible. Por esto yo quiero que en este V centenario de los Reyes Católicos surja este Colegio Mayor de "Fray Junípero Serra", el que fué regando espíritu por las tierras de América; el — o alguno que le acompañaba — que dijo allá como lema, en una de las ciudades de la costa del Pacífico, esto que pudiera ser lema para los estudiantes que aquí vivan: "Oro en la paz y hierro en la guerra." Es decir, para los hombres de fuera capaces de brindarnos el diálogo de la paz el oro de todas las altas cualidades españolas, de todos nuestros ensueños; para los hombres que quieran seguir mirándonos con guerra, el hierro de nuestras armaduras y de nuestras lanzas.

Amigos, aquí está la primera semilla, nuestra de que nuestros propósitos de hacer una gran Universidad en Barcelona van tomando realidad; pobres todavía, he dicho sencilla muestra, en su cuerpo, pero todas las grandes obras empezaron así, con sencillez. El espíritu que anima este Colegio Mayor está en el ya brillante proceso de ampliar estas miras y un día hacer realidad espléndida en el corazón de esa nueva Ciudad Universitaria de Barcelona, que yo desde ahora saludo con la máxima de las esperanzas.

Las palabras del señor ministro fueron coronadas por entusiastas aplausos.

**RESTAURANTE LA ROTONDA**  
ACREDITADO SERVICIO DE  
**Banquetes - Bodas**  
FIESTAS FAMILIARES  
EXQUISITA COCINA  
Av. Tibidabo, 2 - Tel. 27-51-46

**CLUB Y ESTUDIOS FRIEDENDORFF**  
Fundado en España en 1941  
**CURSO 1952 - 53**  
SIGUE LA MATRICULA para nuevas clases limitadas e individuales que darán comienzo cada día durante octubre

<b>INGLES</b>	<b>ESPAÑOL</b>	<b>FRANCES</b>
<b>ALEMAN</b>	(para extranjeros)	<b>ITALIANO</b>

de 8 a 2, por las mañanas, y de 4 a 9, por las tardes. Textos propios graduados "Friedendorff" garantizados por largos años de experiencia.

**PREPARACION COMERCIAL UNICA EN ESPAÑA**  
CON LOS NUEVOS METODOS PRACTICOS "FRIEDENDORFF"  
**INGLES COMERCIAL — FRANCES COMERCIAL**  
**PARA SEÑORITAS SECRETARIAS**  
**CORRESPONSALES, TAQU MECANOGRAFAS**

Curso completo de 15 horas semanales: Comercio, Taquigrafía Internacional, Idioma Comercial a elegir y Mecanografía, o asignaturas por separado

Sigue abierta la matrícula para los grupos comerciales que comenzarán los días 2, 3, 15 y 16 octubre.

NOTA — La matrícula para los antiguos alumnos del curso comercial que pasan al segundo año se verificará solamente por las mañanas.

Continúa la preparación intensiva por profesores titulados y facultativos para la obtención de los certificados de Cambridge (Inglaterra) y Toulouse (Francia).

Continúa la admisión de Socios-Alumnos, Numerarios y Recreativos en el CLUB INTERNACIONAL DE CONVERSACION "FRIEDENDORFF", para práctica y perfeccionamiento de idiomas.

Folleto y Plan de Estudios, gratuitamente, a disposición de los solicitantes. PASEO DE GRACIA, n.º 11, 1.º (edificio Banco Vitalicio). Teléfono 22-76-97 - 98. — MADRID: CARRERA DE S. JERONIMO, 19

**GRATUITAMENTE**  
**LOS NOVIOS** CON COMPROMISO DE BODA PODRAN DISFRUTAR DEL UNICO Y SENSACIONAL ESPECTACULO ARTISTICO QUE EN SU HONOR LES DEDICA **MUEBLES LA FABRICA** AL CONMEMORAR EL DECIMO ANIVERSARIO DE SU FUNDACION Y QUE SE CELEBRARA EL PROXIMO DIA 23, POR LA NOCHE, EN EL GRAN PRICE CON LA COLABORACION DE DESTACADOS ARTISTAS.

BASTA CON REMITIR EL ADJUNTO BOLETIN SOLICITANDO LA INVITACION, RESERVANDONOS EL DERECHO DE QUE SEA PARA UN SEGUNDO FESTIVAL SI LA GRAN DEMANDA QUE TENEMOS NO LO PERMITIERA LA CABIDA DEL LOCAL

NOTA IMPORTANTE: A las parejas que tengan que asistir acompañadas se les facilitará UNA entrada de acompañante.

Don .....  
Domicilio .....  
Srta. ....  
Domicilio .....

**LA FABRICA** La Primera de Europa  
Fábricas de Ebanistería Reunidas, S.A.  
**142, ROCAFORT, 142**

# Los artistas españoles podrán exponer en la mágica calle 57 de Nueva York

## Va a crearse la Galería de Arte Iberoamericano con carácter permanente

De Nueva York nos llega una importantísima noticia para los artistas de las Nobles Artes: Tras detallados estudios, está en vías de realización una Galería de Arte Iberoamericano, con sede permanente en Nueva York. La encargadura de la misma, que carece de fines comerciales como negocio, pues es una aspiración artística de simple pinacoteca, queda medida al decir que no tiene precedentes.

Como la noticia llega escueta a nuestra Redacción, procuramos ampliar detalles, que con extraordinaria cortesía nos facilita el corresponsal en España de la revista "Visión", editada en Nueva York, y que difunde varios millones de ejemplares quincenalmente, en español y portugués, a lo largo y a lo ancho de Iberoamérica. Dicho corresponsal, don Jaime Zardoya, confirma la veracidad de dicha información, y nos dice:

—Dicho proyecto está en vías estudio, y por los organizadores ha sido recabada la ayuda de la revista que represento como corresponsal en España. Por encargo de la Dirección de la misma, me propongo hacer una amplia encuesta entre los artistas catalanes sobre sus pareceres y voluntad a participar en la citada Galería.

—¿Dónde se hallará situada?

—En el centro de Nueva York, hoy la capital artística del mundo, una nueva Meca para los críticos, representantes de museos y coleccionistas particulares.

—¿Cuál es la intención de la Galería?

—Facilitar el conocimiento de las obras de arte iberoamericanas de una manera permanente y eficaz. Hasta ahora, los artistas de Iberoamérica han sido representados infrecuentemente en ese

mercado tan importante. Los pintores y escultores establecidos encuentran bastante dificultad en hacer que sus obras se exhiban en las Galerías de la mágica calle 57. Los artistas iberoamericanos poco conocidos y las muchas promesas que hay, por mucho que sea su talento, encuentran esto casi imposible.

—¿Cómo se facilitará esa ayuda que se pretende?

—Haciendo posible que puedan concurrir a dicha Galería los artistas de mérito impedidos por la gran distancia o por la falta de fondos.

—¿Puede darnos algunos detalles sobre el particular?

—Aunque todo es ahora un gran proyecto, puede decirse que la Galería tendrá salas modernas y amplias y que serán atendidas por personal estrictamente profesional. Estará abierta durante todo el año para las exhibiciones de las mejores obras iberoamericanas.

—¿Consta de muchas secciones?

—De siete: pintura, dibujo, grabado, grabado en madera, ilustraciones, escultura y fotografía.

—¿De qué forma podrá llegar un cuadro a la exposición?

—Por medio de los diversos Comités a establecer en España y en cada uno de los países de Iberoamérica. Las obras por ellos seleccionadas serán enviadas a Nueva York, donde un Jurado compuesto por renombradas personalidades de las Nobles Artes expondrá su fallo constante para ser exhibidas según su calidad.

—Resumiendo, ¿en qué puntos sintetiza su ambición esa Galería?

—Primero, dar a todos los artistas de Iberoamérica la ocasión de exhibir sus obras en el corazón del emporio de las Artes en Nueva York; segundo, animar a estos

artistas mediante exhibiciones durante la primavera y el otoño; tercero, recomendar a los artistas que ganen en estas exposiciones con becas para estudiar en los Estados Unidos y tal vez en Europa, y cuarto, establecer una agencia solvente y con simples miras artísticas para la venta de obras de cualquier artista de mérito español o iberoamericano.

Recojimos con el natural interés esta interesante salida al arte español y hacemos votos por que tales proyectos sean pronto una realidad y que tantos y tantos pintores, escultores, dibujantes, grabadores y fotógrafos de nuestra Patria puedan tener amplio campo a sus aspiraciones nada menos que en el centro mismo de la calle 57, de Nueva York.

M. V. J.

## UNA BOMBA EN UN BAR NORTEAMERICANO DE PARIS

París, 6. — Una bomba fué arrojada en el interior del bar Harry de Nueva York, uno de los lugares de cita en París de los norteamericanos que visitan Francia. Alguien deslizo a través de la puerta giratoria el artefacto, que estalló sin que, afortunadamente, causara víctimas y sólo ligeros daños en los cristales de la citada puerta. La Policía ha abierto una investigación. — Efe.

## OSCURA TRAGEDIA CONYUGAL EN TOKIO

Tokio, 6. — En el hospital militar de Tokio ha fallecido a consecuencia de una puñalada el coronel norteamericano Andrey Smith. Le fué inferida por su esposa, Dorothy, hija del general Walter Krueger. La señora Smith apuñaló a su esposo en su casa. El coronel era jefe de la sección de planos y operaciones del Estado Mayor del general Clark. El Cuartel General se ha negado a dar más detalles hasta que se complete la investigación del caso. — Efe.

# XX Exposición Internacional Canina de Barcelona

## Reparto de premios y calificaciones obtenidas

**PREMIOS DE HONOR**  
Fueron adjudicados a los siguientes ejemplares:  
Copa del capitán general, al ejemplar "Lady" de raza Pastor Alemán, de don Jack Arew. Excelente.  
Copa del gobernador civil, al ejemplar "Cuban Magic Siphoni" de raza Cocker Spaniel, de doña Fabiola Jover. Excelente, con certificado de campeonato.  
Copa de la Diputación Provincial de Barcelona al ejemplar "Yibe Line" de raza Pomerania miniatura de don Ambrosio Pérez. Excelente, con certificado de campeonato.  
Copa del Ayuntamiento de Barcelona, al ejemplar "Alban de Lamoriaye" de raza Perro de Aguas (Caniche), de doña Pilar Serret. Excelente, con certificado de campeonato.

**PREMIOS EXTRAORDINARIOS**  
Copa de don José M. de Pallejá, al ejemplar "Theco du pre Bournoud" de raza Pastor Belga, de don Mario Riviere. Excelente.  
Copa de la Real Sociedad Canina de Cataluña, al ejemplar "Black Cinder" de raza Bloodhund, de la Jefatura Superior de Policía. Muy bueno.  
Copa de la Jefatura Provincial de Gaudería, al ejemplar "Tigle of Harford" de raza Terrier negro y fuego, de don José M. Danés. Muy bueno.  
Copa de la Junta Provincial de Fomento Pecuario, al ejemplar "Kira" de raza Mastín español, de don Juan Fornés. Muy bueno.  
Copa de la Jefatura Superior de Policía, al ejemplar "Nerón" de raza Mastín de los Pirineos, de don José Torrell. Muy bueno.  
Copa de don Rafael Puget, al ejemplar "Wolfeen" de raza Setter irlandés, de don Amadeo Maristany. Muy bueno.  
Copa de don Jaime Nadal, al ejemplar "Lamowan Claret" de raza Pointer, de don Eduardo de Pérez Cabrero. Muy bueno.  
Copa de don Ramón Juliá, al ejemplar "Yuca" de raza Doberman, de don José María Martín. Muy bueno.  
Copa de Nuestros Amigos, al ejemplar "Baker" de raza Doberman, de don Lorenzo Ripoll. Bueno.  
Copa del delegado de la Real Sociedad Central, al ejemplar "Lucky" de raza Boxer, de don Julio Hernández. Muy bueno.  
Copa de don Pablo Vidal Balaguer, al ejemplar "Alf v. Aunshof" de raza Boxer, del Instituto Ravellat Pla. Muy bueno.  
Copa de Productos Sanicán, al ejemplar "Jeppi Cilla de val Rhode" de raza Boxer, del Instituto Ravellat Pla. Bueno.  
Copa de Bolodromo, al ejemplar "Sphinx de la Sharte" de raza Pastor Alemán, de don Emilio Trinxet. Muy bueno.  
Copa de Unión Catalana de Avicultores, al ejemplar "Satán de Betsaida" de raza Pastor Alemán, de don Emilio Trinxet. Muy bueno.  
Copa del doctor Barraquer, al ejemplar "Tigger" de raza Pastor Alemán, de don Isidro Casajuans. Muy bueno.  
Copa de don Emilio Trinxet, al ejemplar "Fada" de raza Pastor Alemán, de don Carlos Caparrós y doña Manuela Marimón. Muy bueno.  
Copa del Colegio de Veterinarios, al ejemplar "Alij de raza Pastor Escocés, de don Federico Rubies. Bueno.  
Copa de la Real Sociedad Central de Fomento de las Razas Caninas en España, al ejemplar "Hanko aus del Helmeute" de raza Weimaraner, de don Alberto Roura. Bueno.  
Copa de don Alfonso Fabra, al lote de crías en España, concedido a los ejemplares de raza Pastor Alemán presentados por don Emilio Trinxet.  
Copa de Flora y Fauna, al ejemplar "Zoltan" de raza Galgo Persa, de don Magin Rafecas. Muy bueno.  
Copa de don Ramón Guasch al ejemplar "Rambol's Dix" de raza Pointer, de don Manuel Trinxet. Muy bueno.  
Copa de don Dionisio de Céspedes, al ejemplar "Eisa" de raza Dalmacia, de doña Juliá García de Nuro. Muy bueno.  
Copa de la Armería Barcelonesa, a la pareja de raza Dalmacia "Atom" y "Charlie", de don Ramón Tarragó.  
Copa de la Real Sociedad Canina de Cataluña, al ejemplar "Johnny" de raza Bulldog Inglés, de doña Carmen Infesta. Muy bueno.  
Copa del señor marqués de Barrafranca, al ejemplar "Wily II" de raza Perro de Aguas (Caniche), de don Vanderler. Bueno.  
Copa de la Real Sociedad Canina de Cataluña, al ejemplar "Jack de Puigventós" de raza Doberman, de don Antonio Genís. Muy bueno.  
Copa del señor barón de Güell al ejemplar "Raxy" de raza Griffón Maltés, de doña Pilar Silva de Guzmán. Bueno.

### Ventas

**MUSICA**  
SU RADIO NO FUNCIONA? Llame al T. 24 80 64 y se reparará en su domicilio.

**MUEBLES**  
MUEBLES GARANTIZADOS al contado y a plazos compre al fabricante. Aborrará dinero, gran surtido dormitorios, comedores, despachos, trapearios, recibidores. Avda. Puerta del Ángel, 6, pral. 15 MESES crédito, MUEBLES Santa Ana, n.º 13 DESPACHOS preferentes. Nuevos precios muy interesantes Avenida José Antonio, 596, tienda.

**AUTOS**  
VENDO magníf. TRIUMPH 3 1/2, a toda prueba. Balén, 151, bajos, de 4 a 7.  
TALBOT 7 pl. 18 HP impide a t. prueba urge, 35.000 pesetas. Tel. 25 25 04.  
RUBIA Ford 17 HP. Plaza Maragall, Garaje.  
FIAT 3 HP. 35.000 p. Pavia, número 38, Sans.  
MOTO triciclo m. Titano, seminuevo. Carga 300 kg. Teléfono 31 11 74.  
MOTOS plazas sin entrada. Diputación, 239, 2.º 4-B, tardes.  
FORD 8 HP. Provenza, número 104.  
CAMIONETA Citroën 12 HP. Botante. Calabria, 7.  
VDO. PEUGEOT 5 HP 4 pl. descap. Tel. 31 15 94.

FIAT 1.100 M. A.  
7 pl. fábrica, Opel 9 HP 4 marchas, Fiat 1.500 m. b. 2 serie, Rubia 9 pl. Rubia, 140.

VENTA: En Sardaña Montforti torre con agua propia, electricidad, garaje, con unos 300 pinos y encinas, hay unos 45 mil palmos de terreno, todo junto a 250 pesetas palmo. Escribir núm. 9.246, Vergara, 11.

**MAQUINAS**  
TORNO vendiendo barato. Teléfono 25 50 13, de 1 a 3.

**CASAS Y TERRENOS**  
FINCAS GUAL ADMINISTRACION COMPRA - VENTA RONDA SAN PABLO, 54 ALMACEN con vivienda, 11 m. Superf. 6.600 p2. 245.000 pías, facil. pago. T. 27585 De 3-4 y 7-9. RAMBLA VOLART casa renta, bajos y dos pisos. Muntaner, 249. Mary Maty.  
SAN JUSTO magnífica torre habitable todo el año, salida a 2 calles. Llávate mano y anexo rentable. Tel. 23 06 43.  
TORRE vendiendo barato. Tel. 25 50 13, de 1 a 3.

**PARA SITUARSE:** En Tarraza vendiendo casa bajas y dos pisos de vda. buen sitio con negocio en marcha compra ciudad. 360.000 pesetas. Escribir núm. 8.356, Vergara, 11.

**A PLAZOS CREDITO HISPANO AMERICANO**  
TODO A PLAZOS  
TRAJES, NEVERAS, RELOJES, MAQ. COSER, RADIOS y todo lo que usted necesite hasta 20 MESES CREDITO, 20 TALLERES, 61. entresuelo (entrada por la escalera)

**VARIOS**  
ALBANIL econ. Obras y reparación. T. 31 18 80.  
SALDO calzado señora y niño. Pomenje, 27, pl. 2.  
VENDO faja jabón común e Industrial. T. 26 28 57.  
POSTALES al mayor. Surtido completo. Todas las novedades. MIRET. Petritxol, número 7.

**QUEMADORES**  
para aceite pesado fuel-oil y gas-oil, aplicable en toda clase de hornos, calderas de uso industrial y de calefacción.

**PEDRO CROUS**  
General Molá, núm. 7.  
Teléfonos 2771 - 3291  
SABADELL

**JOVEN** disponiendo horas libres, se ofrece trab. oficina o analógico. Escribir 9.197, Vergara, 11.

**MERCADOS EXTRANJEROS**  
Dispongo pasaporte, relaciones y experiencia mercados América y Oriente. Ofrezco colaboración a Firma primer orden, escando día puesto efectuar viajes, etcétera. Facilitar referencias necesarias. Escribir al número 8.748, Vergara, 11. BARCELONA

**VIAJANTE**  
Necesita a comisión para la ruta de Levante y Andalucía taller de confección de trincheras y gabardinas, conocedor del artículo y ruta. Telefonar con referencias y detalles a 22 50 08.

**CHICAS** oficio fácil Pca. media, Reig Bonet, número 12. Gracia

**SE PRECISA CORREDOR**  
Introducido en tejidos novedad y artículos de señora. Esc. 9.205, Vergara, 11

**TRINCHERAS** faltan buenas piezas, trabajo todo el año, bien retribuido. Via Layetana, 6.

**IMPORTANTE EMPRESA CONFECCIONISTA NECESITA APRENDIZAS EMPLEO FIJO EN TALLER, PAGO MAXIMO EDAD 14 a 17 años. Escribir núm. 3220773, Vergara, 11.**

**OFICIALA** falta para peluquería Sras. cita C. América, 1, esq. P. Claret. Farm. 9.350, Vergara, 11

**VIAJANTE** acepta ruta Cataluña muestr. Lab. Farm. 9.350, Vergara, 11

**SE NECESITA** planchista a horas. Teléf. 25 23 73.

**SESORITAS**  
para Ballet y Revista, Dirigirse Plaza del Teatro, 6 pral. (Espectáculos GRELA), de 6 a 9 tarde, todos los días.

**TAQUIMECANOGRAFA**  
con experiencia necesaria Empresa primer orden. Dirigirse por escrito indicando edad, empleo y aptitudes y referencias al número 9.606, Vergara, 11

**OFICIALA** y medio oficiala sastres serias, separa su obligación. Condiciones inmejorables. Peralta Puerta del Ángel, 40 principal.

### Enseñanza

**ACADEMIA CARRERA BAILES SALON**  
Rambla de Cataluña, 29. Clases de 4 a 9.  
PRFA. de Londres, lección inglés econ. Valencia, 218 3-2 (en casa 7-9 tarde).  
SRITA, se ofrece para clase párvulos y primera enseñanza a dom T. 214478.  
ESTUDIANTE tardes lib. educaría física, intelectual y todo sin cargo con cualquier otro trabajo a cambio pensión. Escribir 9.195, Vergara, 11.

**NECESITO SESORITA**  
francesa nativa, acompañar niña, mañanas o tardes, dándole o no comida. Teléfono número 28 38 98, de 10 a 11 y de 3 a 5.

**PLANAS.** Enseñ. baile salón. San Pablo, 13, 1.º.  
ACORDEON solfeo, piano en Acad. domib. y por correspondencia. Dispongo acordeón Vergara, 1, tercero. T. 31 05 42.

**ESTUDIANTE**  
universitario deseará a domicilio clases de bachillerato. Escribir 9.264, Vergara, 11

**GUITARRA SOLFEO;** clases a domicilio. Barba. número 11, 2.º.  
BALLAR BIEN es un complemento de cultura. Lecciones directas con el profesor y prácticas con Srtas. auxiliares. ESTUDIOS DOMENECH. Valencia, 174, 2.º, 1.º.

**PROFESORA** piano a dom. T. 27 04 77 (Farmacia)  
ESTUDIANTE carrera, da clases dom, Bach. y Per. T. 21 61 47, de 3 a 5.

### Compras

**AUTOS**  
TAXI compro. Sanjurjo, núm. 142, Colibalcón.  
CAJA con todo o arqui. lada y todo sin caja para camioneta 500 kg. Teléfono 26 48 11.

**LIBROS**  
Libro nac. y extranj. comp. a prec. máximos. Muntaner, 42. T. 23 52 55

**MAQUINAS**  
COMPRO PRENSA PLATOS ebanista. Teléfono 23 69 98

COMPRO torno 0'60 a 1 m. CAJA NORTON. T. 266043  
LEICA y accesorios. Escribir 9.312, Vergara, 11.  
INTERESA maquinaria fabricación sobres. Escribir 9.354, Vergara, 11.

**JOYAS**  
JOYERIA RUBI cpra. Joyas 1, Ronda Universidad, 1.

**VARIOS**  
COMPRO TODA clase objetos, muebles, etc. Teléfono núm. 37 37 61.  
COMPRO todo. Teléfono 378983, paso a domicilio.

**CASAS Y TERRENOS**  
COMPRO casa en Costa Brava, trato directo. Escribir Sr. Veny, Amigo, número 28, pral. 2.º

### Pérdidas

OLVIDADA taxi cartera mano caballero. Gratificarán devolución. Roger de Flor, 237, Lechería.  
PERDIDO alfiler oro día 3 tranvía 23 a la Compañía de Gas. Gratificaré. Górgega, 202, 2.º 1.º

PERDIDA PERRA cazadora, marrón, con blanco en cuello y patas, rabo corto y oreja caída. Se gratificará. Merced, 18. Teléfono núm. 32 70 12.  
PERDIDO perro perdiguero blanco chapas marrón, 30 de septiembre. Calle Beato Almató, 72, Vallicares.  
FALTA desde día 1 perro perdiguero manchas marrón blancas. Se gratificará. Tel. 27 56 20.

**Trasposos**  
ARRENDARIA bar bodega pequeña con vda. para informes calle Evaristo Anís, 65, bar, tto. dto. NEGOCIO ZAPATERIA. Beneficio 8.000 pías mes por no poder atender, vendo por 200.000 pías, valor tienda y existencias. Preferiré colaborar a mitad capital 100.000 y mitad beneficio. Garantizo las que sean. Extraviadas cartas anuncio anterior, ruego contesten nuevamente. Escribir 9.420, Vergara, 11.  
COMPRO bodega litros. Buena vivienda. Intermediarios no. Esc. 8.577, Vergara, 11.

**LOCAL TRASPASO**  
para peq. industria almacen o tienda, bien situado, excelentes condiciones, fuerza y tel. Razon: Sta. Perpetua, 4. Tel. 37 20 77, de 130 a 330 y 3 a 10.

**LABORATORIO**  
semi industrial, 10 HP, telf. perm. industria, alq. barato, inst. completa, cedo en 75.000 pesetas. Escribir 9.064, Vergara, 11.

TRASPASO local industrial 30x15 m. Teléfono y fuerza, propio para garaje. Teléfono 26 28 57.

TRASPASOS "AMAT" CHOCOLATERIA luj. centr. COLMADO gran venta vda. BODEGA BAR buena, verdad. CARBONERIA mucha client. PELUQUERIA Sras. vda AMAT, Balmes, 30, de 4 a 8

BAR COMIDAS vdo. o se arrienda a persona soly. Pocos gastos. Puerta Nueva, número 19.

VENDO parada acreditada buen mercado. Trato directo. R. Tel. 24 41 65. Lechería.

LAVADEROS y jabones con el mismo local, con vivienda. Barbarrá, 27.

### Huéspedes

CASA poca familia desea un caballero a toda pensión o dormir. Puigmar. 1, 96, 5.º 2.º, Gracia.  
DESEO en piso 2 hab. p. oficinas con teléfono, entre Av. J. Ant. y Diagonal, 9.182, Vergara, 11

**Alquileres**  
NECESITO PISO CENTRICO, 5 h., baño, sin traspaso. Escribir número 8869, Vergara, 11

TOMARIA en alquiler local industrial con cubierta 100 a 200 m2. De 9 a 11. Tel. 21 02 78.

**TIENDA**  
o entresuelo necesario en Paseo de Gracia hasta Valencia, preferible en número impar. Esc. 8.937, Vergara, 11

ALMACEN Garaje, cuadra, sótano y despacho, sup. 322 m. jto. Est. Norte. Visible de 1 a 4, Calle Sicilia, 107.

### CEDO piso 4 h. todo conf.

ceda. C. Sotelo, T. 275928.  
DESEO torre o casa campo huerto cerca Barna. J. F. Apart. 1225, Barna.  
DESEO piso cerca Sg. Familia o Paseo S. Juan. Esc. 9.355, Vergara, 11.  
PISO amplio situación céntrica, necesita Sociedad. Esc. 9.219, Vergara, 11.

**PROPIO PARA SEÑORA**  
con 180 mil ptas. asoci. tienda céntrica, con dependencias, mitad beneficios y sueldo, por no poder atender. Esc. 9.184, Vergara, 11

SE OFRECE ama de cría. San Vicente, 14, 4.º 1.º.  
RADIOTECNICO aceptaría trabajo en su domicilio de montaje y reparación. Escribir 9.612, Vergara, número 11.

NACAR, MARFIL, CONCHA ASTA, celuloide, galalit, plixiglas, etc. Reparación y fabricación objetos. Tl. 21 88 47.

TALLER MECANICO ACEPTARIA trabajos de mecanización en serie, torno, limadora (precisión), etc. Esc. 8.831, Vergara, 11

ALBANILERIA obras y reparaciones. Presupuestos económicos. Tl. 24 38 42.

CIRCULARES. COPIAS rapidez, esmero y economía. Pl. del Sol, 15, 2.º. Teléfono 28 77 06

SRA. cede plano por horas. pre. mod. Cerdeña, número 288, 1.º 2.º

### EN ESTABLECIMIENTO

centrico Mataró aceptaría para su venta generos confección sastreria y tejidos. Escribir número 9.405, Vergara, 11.

**FABRICANTES PIEZAS D. K. W.**  
Interesa recibir ofertas detalladas de piezas y accesorios para coche y moto D. K. W. de fabricación nacional plena garantía de calidad y precisión y para suministros continuos. Revendedores abstenerse. Escribir urgentemente a número 8.840, Vergara, 11

**DEPILACION CIENTIFICA.** El vello y pelo jamás vuelve a salir. Extracción total en pocos días. DEPUTACION, 307.  
DESEARIA practicar plano hora, días alternos, casa particular. Escribir núm. 9.223, Vergara, 11.

**AGENCIAS**  
REGISTRO DE MARCAS Y PATENTES INVENCIÓN. Durán, Rb. Canaletes, 1.  
DOCUMENTOS penales 48 h. cancelación antecedentes penales, gestiones en Madrid, en el mismo día del encargo, expedientes militares y prórrogas. C/O. Giento, n.º 269, esquina Aribau.

**MODAS**  
HECHURAS TRAJE 350 pts. Sastre Cabeza, Rda. S. Antonio, 94, pral. (J. Goya). T. 214876

MODISTA se of. a domicilio. T. 226131, 7 a 10 noche.

## FARMACIAS QUE FORMAN PARTE DEL TURNO

Del 4 al 11 de octubre

Abiertas de las 9:30 de la mañana a las 11 de la noche

**FARMACIA D. BOSCH**  
Avenida Mistrall, 70  
Teléfono 23 59 65

**FARMACIA Y CENTRO de ESPECIFICOS MAYMO**  
Paseo de Gracia, 129, y Séneca, 1. T. 27 70 33

**FARMACIA J. SERRAT**  
Provenza, 512. T. 25 39 80

**FARMACIA M. ALMAZOR**  
Lauria, 37; Diputación, 284  
Teléfono 22 54 71

**FARMACIA R. VIDAL**  
R. Cataluña, 86. T. 23 13 70

**FARMACIA IZARD**  
Ausias March, 31. T. 210102

**FARMACIA AGUILAR**  
C. Cubierta, 95. T. 23 55 55

**FARMACIA BALTA**  
Rambla de Cataluña, 1  
Teléfono 21 07 12

**FARMACIA DR. E. PONS**  
Travesera, 235. T. 27 86 30

**CENTRO ESPECIFICOS**  
Farmacia  
PELAYO RUIRO ZURITA  
M. Gracia, 167. T. 27 73 57

**FARMACIA M. BATLE**  
Av. J. Antonio y Muntaner  
Farmacia RAVELLAT  
Santa Ana, 21. T. 22 28 52

**CENTRO ESPECIFICOS**  
Farmacia P. Martí  
Diputación, 106. T. 23 05 88

**FARMACIA A. SURIOL**  
Zaragoza, 133 - T. 27 99 47

**FARMACIA Y CENTRO de ESPECIFICOS**  
LAS TRES CRUCES  
Farmacia A. Pérez Riera  
Avda. J. Antonio, 1. 253842  
chaf. Roger Pons. QUINTANA  
FARMACIA P. QUINTANA  
Rda. S. Ant., 15. T. 21 50 21

**FARMACIA Y CENTRO de ESPECIFICOS SEGALA**  
Rambla Flores, 14  
Teléfono 22 07 29

**FARMACIAS DE TURNO DE URGENCIA PARA HOY**  
de las 11 noche a 9 y media mañana

Arco Teatral, 21: Cuihart  
Carretas, 35: Elebría  
Diputación, 106: Martí  
Av. J. Ant., 669 bis: Pérez  
Paseo Gracia, 129: Maymó

Rb. Cataluña, 1: Messugué  
Santa Ana, 21: Ravellat  
Rda. S. Ant., 15: Quintana  
Zaragoza, 133: Suriol

# ¡COSAS CONCRETAS Y NO PALABRAS!

## ESTE JULIACHS

URGEL, 20 - Sección MUEBLE POPULAR: SEPULVEDA, 106



### TRESILLO

tapizado "reps", indicado para SALITA DE ESTAR, complemento de COMEDOR, DESPACHO o RE-CIBIDOR: 975 Ptas.

## Panorama Internacional

### EN TORNO AL CASO KENNAN

La petición soviética de relevo del embajador norteamericano en Moscú ha alcanzado carácter de incidente a causa de la tirantez existente entre el Este y el Oeste. En realidad, la tradición diplomática admite estos relevos a pesar del "placet", solicitado con anterioridad al nombramiento y la presentación de las credenciales, cuando, a juicio del Gobierno, el embajador deja de ser "persona grata" en el país. Y del mismo modo que puede denegar el "placet", si la persona designada no le parece grata puede pedir el relevo de aquella que, una vez acreditada, se considere "indeseable" por su actuación. El hecho, en sí, no es extraordinario, ni significa ruptura de las relaciones diplomáticas. Se concreta en una o varias personas de la misión y no afecta al país a que estas personas pertenecen o representan oficialmente.

El caso de George Kennan es algo distinto. El Kremlin pide su relevo por su actuación anterior y no, al parecer, por la actual, como representante diplomático de Norteamérica. ¿Cabe pensar que al conceder el "placet" el Gobierno soviético desconocía sus antecedentes anti-comunistas? Kennan es el autor del "Libro Blanco", publicado en 1947, en que indicaba los medios a emplear para hacer frente a toda eventual agresión soviética. Por otra parte, la designación de Kennan para la Embajada norteamericana en Moscú se debió al hecho de que conocía a fondo a los rusos.

Washington ha tomado muy a pecho esta petición de relevo. ¿Le faltará otro hombre tan condecorado de los rusos como George Kennan para sustituirle? Así parece. En todo caso Dean Acheson ha declarado que Kennan no sería retirado oficialmente de su puesto, lo cual parece indicar que la Embajada de Moscú seguirá sin embajador titular, reñida por cualquier encargado de Negocios. Por su parte el Kremlin no considera necesario retirar su embajador de Washington, mientras el Gobierno norteamericano no solicite su relevo en represalia, según reclamaban algunos periódicos al comentar el hecho en cuestión.

Entre tanto Kennan, que se hablaba en Suiza, ha salido para Berlín donde esperará a su esposa que abandonará mañana Moscú a bordo de un avión norteamericano. Al parecer, no piensa volver a Rusia ni para despedirse, porque la señora de Kennan llegará a la ex capital alemana con todos sus equipajes. La petición soviética le ha sido notificada a Kennan en Suiza y es de suponer que éste ha comunicado con su mujer.

Los círculos diplomáticos de Washington estiman que la "guerra fría" se ha "calentado" un tanto. Creen también que la decisión soviética es un deliberado intento tendente a realzar el prestigio del Kremlin con motivo del XIX Congreso del partido comunista, impresión que comparten plenamente los medios diplomáticos de Londres. En todo caso Moscú ha previsto la indignación norteamericana y especula con ella, en dicha circunstancia, para demostrar a los reunidos la tendencia de Washington a "crear incidentes" por hechos "banales" y perfectamente "justificados". En realidad no pasará nada y la "guerra fría" seguirá su curso normal.

## Crónica de LONDRES

# Churchill ha sido el primer beneficiado del triunfo de Bevan

### Pero el país se ve amenazado por un juego político con movimiento pendular

Londres, 6. — (De nuestro corresponsal). — En la Historia moderna de Inglaterra hay dos fechas memorables conocidas como "Día V-E" (Victoria en Europa) y "Día V-A" (Victoria en Asia) y de hace dos fechas un "Día V-B" (Victoria Bevan), y esta última jornada tiene enorme importancia, pues puede servir para indicar en el futuro el momento a partir del cual la democracia inglesa comenzó a padecer la terrible enfermedad conocida como "movimiento pendular".

Desde hace dos días Churchill duerme con el feliz sueño del hombre al que sus enemigos dejan en paz por estar muy atareados rompiéndose los huesos en luchas intestinas. Es más, la victoria parece inclinarse por el que menos daño le puede hacer, ya que el "elector flotante"—la Julieta de todos los políticos—no abandonará a un hombre tan simpático como Churchill para irse a los brazos del ferroz minero galés apellidado Bevan.

De los siete puestos de la Ejecutiva del Labour Party que eligen los afiliados en votación indirecta, seis han ido a poder de Bevan y sus amigos, habiendo sido barrida toda la "vieja guardia", con la excepción de Griffiths. Oficialmente Attlee no ha sido derrotado, pues como jefe del partido no puede presentarse como candidato, pero sus lugartenientes, Morrison y Dalton, han sufrido una derrota estrepitosa al perder los puestos que, desde tiempo inmemorial, ocupaban en la Ejecutiva. Attlee es sólo ya nominalmente jefe del partido laborista, pero si se empe-

ña en resistir difícil será que se le pueda echar, ya que, salvo una cuarentena de diputados, los demás le apoyan en el Parlamento.

Bevan ya no necesita levantar la bandera de la escisión, pues lógicamente a él le corresponde sostener la antorcha, pero en estos momentos sabe que necesita andar con pies de plomo, pues ya se rumorea que los diputados socialistas se están preparando para impedir que Bevan se haga cargo del grupo parlamentario.

De los trece millones de personas que votaron por los socialistas en las últimas elecciones, no más de tres desearían ver a Bevan como "premier", y por eso el caudillaje del antiguo minero escocés serviría sólo para dar una rotunda victoria a los conservadores en unas posibles elecciones. Esa es la principal causa que anima a los diputados a cerrar el paso a Bevan, pues éste les dejaría casi sin posibilidades para triunfar en sus distritos.

Si "gobernar es transigir", Bevan no está preparado para coger las riendas del Poder, y difícil será saber qué rumbo tomaría la política internacional si Bevan se instalase como inquilino en el número 10 de Downing St. Del otro lado del "charco" se le considera pro-ruso, y las primeras impresiones que llegan de allí indican que el triunfo de Bevan ayudará a los republicanos, por la lógica reacción en sentido opuesto a los electores.

¿Ha producido alegría en Moscú el triunfo de Bevan? De momento, la reacción no ha podido ser más glacial. El Kremlin tiene la suficiente experiencia para saber que no hay peor cuña que la de la misma madera, pues siempre le ha sido más fácil entenderse con los representantes del capitalismo que con los que deseaban complacer a las masas.

Hay algo que nunca dice la Prensa, y ese algo es que cuando los rusos cerraron en 1943 todas las carre-

teras que comunicaban Berlín con Occidente, la única voz que se alzó en el Consejo de Ministros en favor de abrir camino con los tanques fue la de Bevan. Esto no se ha podido decir en ningún comunicado oficial, pero lo saben muchos e incluso fue dicho en un periódico sin que el que lo escribió fuese citado ante los jueces para responder de una mentira.

El sistema de dos partidos — partidos que han de ser iguales en el fondo, porque, de lo contrario, no podría haber sistema — puede venir pronto abajo si no se cierra el paso a Bevan, pues si éste triunfase, los "tories" tendrían asegurada su permanencia en el Poder por bastantes años, pero al cabo del tiempo acabaría por presentarse la ocasión a Bevan para tomar la dirección de los negocios públicos, y entonces un pis con un imperio quedaría en las manos de un grupo de políticos que creen que los imperios no tienen ya razón de existir.

Juan Ramón de Aguilar

**MUEBLES PARA CAMPO**  
**BAQUE**  
PAJA 12-14-16-T. 217152

**EMBASSY CLUB**  
Todos los días, tarde y noche  
Dirección: **ROBERTO JOSÉ MALLAS**  
CASANOVA, 270

**XIRAUTADAS: PERRAS DE CAZA**  
Color marrón y blanco. Atienden por PERLA y BRICK. Se gratificará su devolución en Av. José Antonio, 649-T. 21-01-05

**Almacenes TIVOLI CASPE. 17 S. A.**  
**LANAS ULTIMA NOVEDAD**  
Para VESTIDOS Para ABRIGOS Para BATAS  
EL MAS EXCELENTE SURTIDO LO HALLARA SURTIDO EN NUESTROS ALMACENES

## CARTELERIA TEATROS

**BARCELONA:** T. 21 37 51. Compañía argentina de comedias Pepita Serrador. Hoy, noche, función organizada por el Teatro de Cámara. Mañana, noche, sensacional acontecimiento: LA DULCE ENEMIGA, genial creación de Pepita Serrador.

**BARRAS:** T. 22 56 27. Jueves próximo, en funciones de tarde y noche, repartición del teatro radiofónico de Antonio Losada, con RECORTES DE PRENSA EN TELEVISION.

**CADERON:** T. 21 80 30. Últimos días Cía. de Celia Gámez. A las 6 y 10:45: LA HECHICERA EN PALACIO. Jueves, tarde y noche, despedida y homenaje a la compañía, con dos grandiosos In y de fiesta. Viernes, noche, Presentación de la compañía de María Guerrero - Pepe Romeu, con el estreno: EL LIBRE DEL CIELO, de Benavente.

**COMEDIA:** T. 21 51 72. Últimos días Cía. del Teatro María Guerrero. A las 6 y 10:30: LA PLAZA DE BERKELEY. ¡Últimos días!

**COMICO:** T. 23 33 20. A las 5:45 y 10:45, Joaquín Gasa presenta la producción Kaps y Joham: EL CARRUSEL VIENES. ¡Últimas semanas! Se despacha para siete días.

**ESPAÑOL:** Compañía lírica de Franco Bosch. Noche, 10:30 [VAYA CON JULIAN] y reestreno de EL PAJARO AZUL, por Francisco Bosch, A. Navés, J. Farré, J. Santamaría. Mañana, tarde: LA ALEGRIA DE LA HUERTA, BOHEMIOS Y LA DOLOROSA. Noche: LA DOLOROSA Y LA MONTEBLA, por Bosch.

## POLIORAMA

T. 21 07 73. Compañía obras policíacas: "Linterna", 6:15 y 10:45; BRIGADA 21 ("Detective Story"). La obra cumbre del moderno teatro policíaco.

**ROMA:** T. 21 51 47. Todos los días, 6:15 y 10:45: El éxito centenario de Bonavía-Mestres: ...QUINA NIT! Comedia musical arrevistada, en catalán. Triunfo de la inimitable GEMA DEL RIO, con Ricardo Mayral, José Sazatornil, Salud Rodríguez, Pilar Rey, etc. y un admirable conjunto de modelos de vicelito. Sólo apta para mayores.

**TALIA:** T. 23 50 33. Compañía Martínez Soria. Hoy, 6 y 10:45: EL ENEMIGO PUBLICO NUMERO 88.

## ASTORIA

Noche, a las 10:30, numerada. Estreno de "La Reina de Africa", por Humphrey Bogart y Katharine Hepburn.

**ATLANTA:** Desde las 4, "Amargor de desquite" y, además, "Huirán sobre la isla".

**ATLANTICO:** Continúa desde las 11, Imágenes 404, No-Do 509 A-B y las supercomicas películas "Dos veces dos" (Stan Laurel y Oliver Hardy) y "Charlot se complica".

**AVENIDA DE LA LUZ:** Continúa desde 11 mañana: "¡Qué grande eres, Jaimito!" Risa a borbotones. Estreno No-Do vols. A y B, e Imágenes, con el sensacional reportaje "Cazando el oso polar". Todas las noches, además, la famosa gran película "Pinkie".

**CAPITOL:** Desde 3:30, "Serenata argentina", con Betty Grable, Carmen Miranda y Dom Aneche, y "Almas en la hoguera", con Gregory Peck.

**CINEMAR:** Continúa 11 mañana. Estreno Noticiero No-Do, A y B, núm. 509, e Imágenes núm. 404. ¡Tres cómicos: "¡A ése, a ése!", "Campeón de pega" por Pamplinas y "Jaimito, jugador de golf". Noche: "Sangre y arena".

**COLISEUM:** Noche, 10:30. No-Do, "Los ojos dejan huellas", por Raf Vallone, Elena Varzi, Julio Peña y F. Fernán Gómez.

**CRISTINA:** Noche, a las 10:30, numerada. Estreno de "La Reina de Africa", por Humphrey Bogart y Katharine Hepburn.

**FANTASIO:** Tarde, 4:15 noche, 10:30. No-Do y "Coacción", por John Simmons.

**FEMINA:** Noche, 10:30. Siempre en tus brazos, Últimos días.

## GALERIA CONDAL

Desde las 11, Estreno riguroso Imágenes "Cazando el oso polar" y de los No-Do A y B, con "Fiestas barcelonesas", "Tortos", "Aviación", "Exhibiciones caninas", etc. "El ratón de campo" (dib. technicolor) y la fantástica producción "Los verdes años", con Charles Coburn, Tom Drake.

**KURSAAL:** Noche, 10:40, numerada. "La mujer pirata".

**METROPOL:** Tarde, 4:15; noche, 10:30. "Almas en la hoguera", con Gregory Peck. (Dirección: Henry King).

**MONTECARLO:** Continúa de 4:35 a 8:30; noche, 10:40, numerada. No-Do y "Nacida ayer".

**NIZA:** Continúa desde 3:30: "Nacida ayer" (estreno), y además, "Mil ojos ciega la noche".

**PARIS:** Continúa desde las 3:45 "Coacción" (estreno), y además, "Morena y pelirosa".

**PUBLI:** Continúa desde las 11, Imágenes núm. 404: "Cagando el oso polar"; No-Do, vols. A y B: Las fiestas de la Merced, Reparación de Carlos Arrua. El criterium ciclista de Montjuich, etc. Arte sobre el hielo y "Bolerio" (documentales). El cómic de la eterna actualidad, Charlie Chaplin en "Charlot se complica".

**SAVOY:** Mat. y cont. "Humor y rarezas deportivas de Peter Smith", "Juego bolos fantástico" (con Andy Varipapa), "Popeye escultor", "Maravillas en el agua" (dep. MGM) Rig. estrenos: "Cazando el oso polar" (reporte íntegro), No-Do A-B. Además, en todas las sesiones: "Opio" (comentarios en Oriente), con D. Powell, S. Hasso y Maglia.

## TIVOLI

(T. 21 42 52). 4:15 y 10:30. "Los hijos de los Mosqueteros" (tecnicolor), con Cornel Wilde y Maureen O'Hara.

**WINDSOR-PELAYO:** Tarde, 4; noche, 10:30. "Horizontes lejanos", J. Stewart, Julia Adams y A. Kennedy.

**SALONES DE REESTRENO:** ADRIANO: "Almas borrascosas" y "Mi chica y yo".

**ALCARON:** "La bella extranjera", "Ese impulso maravilloso" y Variedades, con Noppil y Maty-Mont.

**ALONDRA:** "Ronda española" y "La heredera".

**ALCAZAR:** Ultima semana de "Pepino y Violeta" y "La Blanca Nieves y los Siete Enanitos".

**ARENAS, LICEO y ALBENIZ:** "María Montecristo" y "El pato atómico".

**ARGENTINA:** "El ciclón del Caribe" y "Ronda española".

**ARISTOS:** "La egoísta" y "Justicia corsa".

**ARNAU:** Segundo semana de éxito: "Relato criminal" y "La niña de la venta". Domingos y festivos, matinal a las 10:30.

**AVENIDA:** Reestreno preferentísimo. "En una isla contigo" y "Rostro al mar".

**BARCELONA:** "Siete noches en Nueva York" y "Cita en Nochebuena".

**BOHEMIO y GALILEO:** "Casa de muñecas", "El hijo de Montecristo" y Noticiero.

**BOSQUE:** "Lola, la piconera" y "El piel roja".

**CATALUNA:** En exclusiva "Tempestad en la cumbre" y "El padre es abuelo".

**CENTRICO y TRIUNFO:** "Carne y uña" y "Alas en los pies".

**CELVANTES:** "El piel roja" y "Con las horas contadas".

## CONDAL

"La hora fatal" y No-Do. "María Morena" y No-Do. "Eva al desnudo" y "Lola, la piconera".

**DELICIAS:** "El pato atómico" y "La sepultada viva".

**DORADO:** "El ciclón del Caribe" y "Ronda española".

**ELEN:** "Espías en el mar", "El libro de la selva" y No-Do.

**EXCELSIOR:** "Siete noches en Nueva York" y "El caso 880".

**FLORIDA:** "Robinsones atómicos" y "La hora fatal".

**GOYA:** Reestreno preferentísimo. "Rostro al mar" y "En una isla contigo".

**GRANVIA:** "Robinsones atómicos" y "La hora fatal".

**INIMICO:** "Ronda española" y "La heredera".

**IRIS:** "La bella y la bestia", "Una campesina en Broadway" y Variedades, con Mirco y Faust.

**LIDO:** "Soga de arena" y "¡Qué verde era mi valle!".

**MALDA:** "La hora fatal" y "La princesa Samarkand".

**MANILA:** "La marca del sorriso" y "Robinsones atómicos".

**MARYLAND:** Continúa desde 3:30. "En una isla contigo" y "Rostro al mar".

**MISTRAL:** "Siete noches en Nueva York" y "El caso 880".

**MODERNO:** "Siete noches en Nueva York" y "Ciclón del Caribe".

**NUEVO:** Desde las 4:15: "El piel roja", "El libro de la Selva" y No-Do.

**NURIA:** "Siete noches en Nueva York" y "Ciclón del Caribe".

**ORIENTE y CASTILLA:** "Odio en la sombra" y "Pánico en las calles".

**PALACIO DEL CINEMA:** En exclusiva, "La egoísta" y "Justicia corsa".

**PELAYO (Cine Windsor-Pelayo):**

## PRINCESA

"Siete noches en Nueva York" y "Sin piedad".

**PRINCIPAL PALACIO:** Continúa, "La egoísta" y "Justicia corsa".

**PRINCIPAL y VERDI:** "El ciclón del Caribe" y "Sin piedad".

**PROYECCIONES y MUNDIAL:** "Ronda española" y "Siete noches en Nueva York".

**RAMBLAS:** "En una isla contigo" y "Rostro al mar".

**REN:** "Rivaldes por un beso" y "Con las horas contadas".

**ROXY:** "Eva al desnudo" y "Con las horas contadas".

**SELECTO:** "Berlín - Occidente" y "Teresa". Variedades, con Mary Cabello.

**TETUAN:** "Ronda española" y "El dolor de los hijos".

**VERGARA:** Desde las 3, Continuación de estreno, "Rostro al mar" y "En una isla contigo" (technicolor), por Esther Williams.

**DIVERSIONES**  
BAGDAD: Triunfo del "Mosaico Ibérico", con Pilar, Maravilla, Pepe de los Ríos, Enrique el Sevillano, Carmen y Paco Aguilera y Teresita Bustamante.

**EL MOLINO:** Exitos de "Mambo el Molino", R. Graffort, L. Insa, E. Roca, C. González, J. Garcés, M. de Maligna, M. Sevilla, C. Nevigio, L. Cobos. Próximamente "Fantasia Music Hall".

**TOSTADERO:** Balle, Atracciones.

**TELEFONO DE EL NOTICIERO UNIVERSAL**  
21-65-71

# INFORMACION LOCAL

## SUCESOS

**Dos heridos en accidentes de la circulación**

En la Plaza de la Universidad, un taxi conducido por Jaime Freixas Solá atropelló a Ignacio Español Hernández, causándole lesiones gravísimas. El conductor del vehículo también resultó herido, siendo las lesiones que sufre de carácter leve.

Los lesionados fueron asistidos en el dispensario municipal del distrito.

**Agresión en un bar**

En un bar de la calle de Santa Margarita, número 18, penetraron varios individuos que después de efectuar varias consumiciones, no las hicieron efectivas, y amenazaron con armas al hijo del dueño, agrediendo y causándole lesiones leves.

Realizado el hecho, los agresores se dieron a la fuga, sin ser habidos.

**Intoxicado por el gas**

En la calle de Roger de Flor, número 125, 4.º, 2.ª, se produjo un escape de gas, resultando gravemente intoxicado el inquilino del mismo Rufino del Moral López, de 62 años, que ingresó en el Hospital de la Cruz Roja.

**Grave caída**

Durante la celebración de las carreras de motocicletas de ayer en el recinto del parque de Montjuich, se cayó por unas escaleras el joven Teodoro Matamala, causando lesiones de gravedad.

Después de asistido en el dispensario del distrito fué hospitalizado en el Clínico.

## Nuevas vidrieras de colores en ventanales de la Catedral

A fin de completar el efecto artístico de la iluminación de la fachada de la Catedral, van a construirse vidrieras de colores en las dos torres laterales del cimborio. En la de la parte del Evangelio, o sea la de la izquierda, mirando desde la plaza, se pondrán las imágenes de Nuestra Señora de Montserrat y San Pascual Bailón, Patronos del Congreso Eucarístico.

En la de la Epístola, o sea derecha, las imágenes de Santo Tomás de Aquino y San Ramon Nonato, que son los Santos relevantes de la Eucaristía.

En dos ventanales de los triforios — parte interior izquierda — entrando por la puerta principal, se reconstruirán los escudos y lo de tipo mosaico, para que en conjunto armonicen con los demás ahora existentes.

En el claustro se reconstruirán dos de los ventanales que están cegados desde el siglo XV.

## BARCELONA AL DIA

### El señor Ruiz-Giménez, en la Universidad

Son estos días marcadamente universitarios y escolares. No sólo por la solemne apertura del curso académico 1952-53 realizada esta mañana en la Universidad y por los actos celebrados ayer en la inauguración del edificio del Colegio Mayor "Fray Junipero Serra", sino porque esos actos han sido presididos por el ministro de Educación Nacional, señor Ruiz-Giménez. Es esta una prueba del interés y la atención que merecen al Gobierno y al Jefe del Estado las cuestiones culturales barcelonesas.

En la larga y protocolaria ceremonia de la apertura de este curso académico, iniciada con la tradicional misa del Espíritu Santo en la capilla de la Universidad y seguida con el acto en el Paraninfo, el señor Ruiz-Giménez ha pronunciado un importante discurso que debemos subrayar, aunque sea en la levedad de esta sección, como merece por ser el hecho barcelonés más importante del día de hoy.

Ante todo se ha de señalar la trascendencia de nuestra Universidad en la vida intelectual española. Desde que el señor Ruiz-Giménez es ministro de Educación Nacional sólo ha presidido a dos aperturas de curso. El año pasado en la Universidad de Salamanca, este año en nuestra Universidad. Como hace unos días comentábamos sobre la importancia del periodismo barcelonés en la vida española, hoy no podemos menos que congratularnos de esta importancia concedida a nuestro primer centro cultural, importancia que el señor Ruiz-Giménez ha señalado en su vibrante y certero discurso, en el cual ha hablado abiertamente y con una serena objetividad de los problemas escolares de España y del largo — casi interminable — camino a recorrer. Ha sido un discurso dirigido a la juventud, ofrecido generosamente a los estudiantes y formulado con un claro y profundo criterio. Ha hablado el señor Ruiz-Giménez de las reformas realizadas y otras que están todavía por realizar, incluyendo incluso — ha añadido — la del lento protocolo que estaban experimentando. Y se ha referido a la Universidad como puntal, con la Iglesia y el Ejército, de la unidad moral española. En este diálogo esencial de la Universidad con la Iglesia y el Ejército ve una garantía del futuro moral y material de nuestra Patria y se ha de hacer un esfuerzo por hacerlo trascendental y firme.

Hemos de agradecer al señor Ruiz-Giménez sus palabras jóvenes, renovadoras y serenas, fruto de una clara visión del presente y del futuro de España. Y hemos de agradecerle como barceloneses que haya venido a nuestra Universidad a pronunciar este discurso comprensivo y agudo, que enjuicia con suma clarividencia y promete con nobles palabras una constante mejora y superación de la vida universitaria y cultural de nuestra Patria.

## CENTROS OFICIALES

### Ayuntamiento

La fiesta onomástica del teniente de alcalde señor Compte Pi. Con motivo de celebrar su fiesta onomástica el teniente de alcalde delegado de Abastos, don Emilio Compte Pi, recibió en su despacho oficial gran número de felicitaciones, entre ellas la de los periodistas encargados de la información municipal, para los que tuvo frases de gratitud y sincero afecto.

### Jefatura Superior de Policía

Picador sancionado. Por la autoridad, ha sido sancionado el picador Juan Castro Valenti, por su actuación en la suerte de varas durante la celebración de la corrida de toros de ayer en la Monumental.

## Fiestas Mayores

### En Sarriá

El pasado sábado por la noche dieron comienzo los actos organizados con motivo de la Fiesta Mayor de Sarriá.

Ayer por la mañana, en la Tenencia de Alcaldía, bajo la presidencia del concejal delegado del distrito, don Alfonso Ibáñez Farrán, se efectuó un reparto en especies a los pobres del distrito y seguidamente, en la iglesia parroquial se celebró un solemne oficio, durante el cual el reverendo doctor don Francisco Vergés Vives, pronunció una sentida plática.

Ocuparon lugares preferentes el teniente coronel De Juan, por el Capitán General; el presidente de la Diputación, marqués de Castell-Flo-

rite; el concejal señor Ibáñez Farrán, en nombre del alcalde; don Miguel Reija, representando al Gobernador Civil; el teniente de navío don Francisco Giménez, por el almirante jefe del Sector Naval; don Lucinio González Coca, por el jefe superior de Policía, y don Felipe de Volart.

Asistieron, además, autoridades locales, representaciones de entidades y Obra del templo.

Terminado el oficio, las autoridades se trasladaron al Centro Parroquial de A. C., procediéndose a la inauguración oficial de la XIII Exposición de Artistas Sarrianeses y la de trabajos escolares de los alumnos de las escuelas parroquiales.

Finalmente, las mismas autoridades se trasladaron al local del Centro Excursionista "Els Blaus" para inaugurar la Exposición Social de Pintura y Escultura.

Durante la mañana, al igual que por la tarde y noche, se celebraron diversos festejos populares que estuvieron concurrendosísimos.

## AVISOS OFICIALES

### SOCIEDAD GENERAL DE AGUAS DE BARCELONA

El "Boletín de Cotización de la Bolsa de Barcelona", número 144, de fecha 3 de octubre de 1952, publica la numeración de las Obligaciones segunda y tercera Serie A, amortizadas en los sorteos del 30 de septiembre último.

Barcelona, 4 de octubre de 1952.

La Dirección.

### LA MERCANTIL INMOBILIARIA, S. A.

Junta general extraordinaria de accionistas. Se convocó a todos los señores accionistas de "La Mercantil Inmobiliaria, S. A." a la Junta general extraordinaria, que se celebrará el próximo día 23 de octubre, a las doce, en Paseo Dom Bosco, núm. 74 (Escuelas Salesianas), para tratar los asuntos de la siguiente

#### ORDEN DEL DIA

- 1.º Examen de la situación de la Compañía.
- 2.º Ratificación de la actuación de los órganos sectores hasta el presente.
- 3.º Declaración de ser la Compañía persona interpuesta entre donantes y Sociedad de San Francisco de Sales.
- 4.º Designación de órganos sectores.

Se recuerda que de no existir número suficiente de señores accionistas, se reunirá la propia Junta general de segunda convocatoria, sin necesidad de publicación de previo anuncio, el siguiente día 24 de octubre, a las doce del día y en el propio lugar de reunión.

Barcelona, a 2 de octubre de 1952.

El Secretario Accidental.

Basilio Bustillo

S. d. B.

## ENCAJES - SEDAS

### EL SUIZO

PASEO DE GRACIA, 74

CONDAL, 7

pone a su disposición un selecto y extenso surtido en

MANTILLAS

PAÑUELOS

TAPETITOS

MANTELERIAS

para sus regalos de

NTRA. SRA. DEL PILAR

## NOVEDADES OTOÑO INVIERNO

NO ES PROBLEMA...

VESTIR BIEN Y ECONOMICAMENTE

En nuestros establecimientos hallará las últimas novedades en CONFECIONES DE PUNTO, ARTICULOS CAMISERIA, SASTRERIA y PAÑERIA, etc., a

PRECIOS

INTERESANTES

¡Vea escaparates!



## CASA VILARDELL

### EMISION CUSA

HOY, lunes, la novela completa "EL TENIENTE DE BENGALA" original de EDISON MARSHALL, adaptada por José-Joaquín Marroqui, con autorización de LUIS DE CARALT, Editor.

A las 10 1/4 de la noche

La mejor emisión de los LUNES!

Por la antena de

RADIO ESPAÑA DE BARCELONA

¡Escúchela!



## IV centenario de la muerte de San Francisco Javier

Viaje a GOA para visitar el Santuario donde se encuentra expuesto el cuerpo del SANTO

Salida el 25 de noviembre. Regreso el 10 de enero. Con visita detallada de EGIPTO - INDIA - CEYLAN, incluyendo entre otras ciudades EL CAIRO - LUXOR - DELHI - AGRA - BENARES - BANGALORE - MADRAS - COLOMBO (Misa del Gallo) - KANDY

ANO NUEVO, a bordo 46 días de viaje maravilloso con todos los gastos comprendidos, desde ..... PESETAS 73.000

Detalles e inscripciones: VIAJES MARSANS, S. A. Rambla Canaletas, 2 y 4 Teléfono 21.30.97 Paseo de Gracia, 13 22.46.24

## INGLES - FRANCES

POR CORRESPONDENCIA (CON DISCOS O SIN DISCOS)

CURSOS FONOBILINGUES CCC Apartado 183 SAN SEBASTIAN

OTRA OPINION...estoy verdaderamente satisfecho de mis adelantos en el curso de francés que sigo en ese Centro... F. Sarrat, Ctr.ª Balaguer, 11, Sort.

Obsequiamos con un fascículo miniaturo a los alumnos que carezcan de gramoleno

PIDANOS FOLLETO GRATIS Delegación BARCELONA: Avda. de la Luz, 48

## AGENTE DE VENTAS (ESPECIALIZADO)

PARA LITOGRAFIA Y ARTES GRAFICAS EN GENERAL CON ESPECIALIDAD EN TRABAJOS EN OFFSET Y HUECO-OFFSET lo necesita TALLERES GRAFICOS LLAUGER, S. A., inútil presentarse sin tener conocimientos de la Industria y sin contar con amistades y ascendiente dentro de las casas Comerciales e Industriales de la plaza. Escribir a E. Granados, 49

# El Gobernador civil acomete resueltamente la solución del problema de la vivienda

## No se permitirá la permanencia en las poblaciones de aquellas personas que carezcan de domicilio legal

Interesantes manifestaciones de don Felipe Acedo a los periodistas

El Gobernador Civil, don Felipe Acedo, recibió a última hora de la tarde del sábado a los periodistas, haciéndoles interesantes declaraciones.

Empezó nuestra primera autoridad civil refiriéndose a la visita a Barcelona del ministro de Educación Nacional, don Joaquín Ruiz-Giménez, resaltando el señor Acedo la importancia de los actos docentes que ha venido a presidir el ministro. Todos ellos—añadió—son demostrativos de la atención y del amor que el Gobierno y, concretamente, el señor Ruiz-Giménez dedican a esta provincia. En menos de una quincena habrán venido a visitarnos y a estudiar nuestros problemas, con espíritu resolutivo y cordial, tres ministros: el de Información, el de la Gobernación y el de Educación Nacional. Corresponde, pues, a nosotros activar nuestro quehacer ante la seguridad que se nos brinda de que no ha de malograrse por falta de sosten o de amparo.

En el día de hoy—dijo—envió al "Boletín" y a la Prensa la Orden que he redactado relativa al problema de la vivienda. No quiero comentarla, porque esto será obra de su aplicación sucesiva. La pro-

pla ejecución de sus normas constituirá, seguramente, su más adecuado comentario. Enfrente de una realidad complejísima y erizada de dificultades, la sociedad irá reaccionando en la medida necesaria para llegar a resolverla. Porque es necesario resolverla. A crear la fe indispensable, a producir la esperanza precisa y, sobre todo, a llevar a todos una convicción que prepare ulteriores medidas, incluso de gobierno, y destaque el impulso de los espíritus más generosos o más inteligentes, va encaminado a un acto público, que muy pronto se celebrará en Sabadell y en el que el señor Marcet, prestigioso alcalde de aquella ciudad, fabricante moderno y corazón abierto a la justicia de una política social necesaria, se dirigirá a todos, revelándonos la entraña de este mal horrible, que se encierra en el marco de nuestras ciudades fabriles y la absoluta urgencia de que le pongamos prácticamente remedio. Y yo, como gobernador, hablaré después del señor Marcet sobre todo esto también. Hasta entonces, pues, prefiero guardar silencio, no sin rendir mi aplauso al ofrecimiento que me ha hecho hoy el Sindicato Español Universita-

rio, de poner a mi disposición un equipo completo, no sólo de técnicos, sino hasta de peones, integrado todo él por universitarios encuadrados en el Servicio del Trabajo. Así es como habla nuestra juventud, produciéndonos confianza en los días futuros de la Patria, que habrá ella de regir.

Con estas palabras se despidió el señor Acedo de los periodistas.

### Texto de la Orden dictada por el Gobernador Civil

La Orden circular a que se refirió el Gobernador Civil, que publica hoy el "Boletín Oficial de la Provincia", dice así textualmente: "Ante la necesidad de hacer frente al complejo problema de la vivienda, pesadumbre que gravita sobre todo en las zonas industriales por su gran densidad de población y que por tal motivo afecta intensamente a varios núcleos urbanos de esta Provincia, sometida a una constante inmigración, por ser ello conveniente al interés público y estar en adecuación con el imperio de las leyes vigentes, he dispuesto:

1.º Por los Ayuntamientos de la Provincia, cuya población lo requiera, y desde luego, por todos aquellos que la tuvieren mayor de 15.000 almas, se procederá a ordenar el cierre o vallado de los predios urbanos que se encontraren enclavados dentro del casco habitable, que por la misma Corporación se determine y que estuvieren abiertos, debiendo adoptar las medidas que corresponda según la ley, y darme cuenta de cuanto con la ejecución de esta Orden, tenga relación a los efectos que procedan.

2.º Por los mismos Ayunta-

mientos que resultaren afectados por la norma anterior, se procederá a elevar a este Gobierno Civil, en el plazo más rápido posible, estadística completa de las "viviendas no autorizadas", con expresión de sus habitantes y de los cabezas de familia que aparecieren como sus titulares, con el dato obligado de su profesión y contrato de trabajo.

3.º Por la Delegación Provincial Sindical y por medio de las Secciones Sociales de los respectivos Sindicatos, se formará estadística completa de cuantos obreros contratados fijos se encuentran residiendo en la provincia de Barcelona y teniendo familia a su cargo estuviesen alojados en "viviendas no autorizadas", con expresión de la Empresa, Corporación o Patrono que utilizare sus servicios, del emplazamiento de la vivienda y Municipio a que correspondan.

A los efectos anteriores se reputará "vivienda no autorizada" la conocida vulgarmente por barraca, así como el realquiler de habitación en condiciones infrahumanas.

4.º Por los respectivos alcaldes se impedirá que se abra o inaugure dentro de sus términos municipales taller, fábrica o explotación con personal asalariado, cualquiera que fuere su condición, sin que previamente haya sido tramitada a este Gobierno Civil declaración de la Empresa a la que adjunte relación nominal de los obreros contratados, con expresión de los datos necesarios para conocer la condición real de sus respectivos domicilios. Por la Delegación de Industria se exigirá a las peticiones que ante la misma se tramiten, las observancias de esta norma.

Asimismo de toda ampliación de personal que proyecten las Explotaciones o Industrias establecidas habrá de ser elevada a este Gobierno Civil idéntica declaración por parte de las Empresas afectadas.

5.º Por la Delegación Provincial de Trabajo y por medio de sus Inspectores, se pondrá en conocimiento de mi autoridad cuantos

casos sean por ella conocidos de personal asalariado que residiere en "vivienda no autorizada", con expresión de la entidad patronal que lo tuviere contratado.

6.º Por los señores alcaldes, jefe superior de Policía de la provincia, comandantes del puesto de la Guardia Civil y Comisarios locales existentes se impedirá en lo sucesivo la entrada y subsiguiente permanencia en los respectivos términos municipales, de aquellas personas que por no tener domicilio, tuvieren que recurrir a la "vivienda no autorizada", debiéndose remitir a este Gobierno Civil para su evacuación por el Servicio que se encuentra a este efecto establecido.

7.º Por los respectivos Ayuntamientos, Fiscalía de la Vivienda y cuantas oficinas públicas sitas en la provincia intervengan en la tramitación de expedientes de nuevas construcciones, se procurará imprimir la mayor actividad a su cometido, así como interpretar las disposiciones vigentes con el criterio más favorable para obtener dicho resultado. Idéntica actividad se habrá de adoptar por la Compañías concesionarias de servicios públicos, Gas, Agua y Electricidad, que habrán de atenderse en la contratación que de ellos se demande estrictamente a las cláusulas que rigen su concesión, sin que puedan establecer criterios excepcionales, fundados en razón alguna.

8.º Las concesiones que se hicieren de derribos de fincas hoy arrendadas, con el fin de proporcionar un mayor número de viviendas, llevará aparejada la obligación de acometer sin pérdida de tiempo y proseguir hasta su terminación las respectivas obras, a cuyo efecto serán intervenidas, para evitar aquellos retrasos que no tuvieran justificación. Tal cumplimiento empezará a exigirse a partir de aquel momento en que hubieren abandonado la finca los arrendatarios a quienes afecte.

Lo que se hace público para general conocimiento y cumplimiento.

Barcelona, 4 de octubre de 1952. El Gobernador Civil.—Firmado: Felipe Acedo Colunga."

**AGUAS y BALNEARIO**  
**LA PUDA DE MONTSERRAT**  
ENFERMEDADES E IMPERFECCIONES PIEL  
BRONQUIOS — ASMA — REUMA  
En nuestro BALNEARIO, abierto hasta el 25 del corriente, las curará, aliviará o corregirá  
Inf. Gerona, 54, 2.º, 1.ª Tel. 25-51-74



**Lanas**  
Extensísimo surtido en artículos clásicos y de novedad para vestidos y abrigos de temporada.  
Precios limitadísimos

INTERESANTES SURTIDOS en mantas, edredones, alfombras, colchas, géneros de punto y lanas para labores.  
**SASTRERÍA**  
a medida y confección, abrigos, gabardinas, etc.

**ALMACENES JORBÁ**  
Visiten la Gran Terraza (Jardín de los niños)

**ACADEMIA "ABAD OLIVA"**  
Dedicada exclusivamente a la Preparación Peritos Industriales Inicia las Clases Diurnas para la preparación del  
**INGRESO a INGENIEROS TEXTILES con Profesores especializados y clases reducidas de alumnos PARA INSCRIPCIONES, TODOS LOS DIAS DE 4 A 6**  
Rbla. Cataluña, 5, pral., 2.ª Teléfono 218113

**USO DOMESTICO**  
**TODO PARA LA COCINA**  
**MARSAL H. N. S.A.**  
ARCHS. 5  
CRUZ CUBIERTA, 78  
AVDA. MARQUÉS ARGENTERA, 13



**VENDERA MAS** presentando sus artículos en los escaparates, con soportes del fabricante MARCELO  
VILA, S. A. Avda. José Antonio, 570

# NUTRITIVA Y FINISIMA



Sabe deliciosamente a mantequilla. Reconocerá Vd., con los ojos cerrados, que es la galleta **MARIA ARTIACH**, elaborada al gusto español según todos los cánones clásicos.

**LA GALLETA**  
**MARIA ARTIACH**  
tiene sabor propio

Es la galleta alimenticia y delicada para todas las horas. La de tueste perfecto. La de principios nutritivos purísimos. La que digieren hasta los bebés.

EN MEDIAS LATAS Y TERCIOS DE LATA.  
EN PAQUETES DE 100 Y 200 GRAMOS.

ADQUIERA SIEMPRE ENVASÉS COMPLETOS PARA SU MEJOR CONSERVACIÓN.

**GALLETAS ARTIACH**



**LA AUTENTICA MARIA**

**Sigue la suerte de EL GATO NEGRO**  
**LOTERIA 44 - Pelayo, 40** (frente C. Balmes)  
 Sorteo 4 actual. Ventidas 2 Series n.º 18.565 premiadas con  
**170.000 Ptas.**  
 Pruebe suerte en EL GATO NEGRO para el Sorteo de NAVIDAD

**Servicio Oficial Meteorológico**

DATOS REGISTRADOS EN 24 HORAS

SITUACION GENERAL: En Cataluña el cielo despejado de la región es sólo interrumpido por algún banco neblinoso en las comarcas de Reus y Manresa. Temperaturas máximas: 30 grados en Camarasa, Igualada y Flix; 29 en Serós; 28 en Tremp; 27 en Pastaral; 26 en Gerona y Bagur; 25 en Peñarria; 24 en Pobla de Segur y San Adrián; 23 en Seira; 22 en Begas y Xerallo; 21 en Senet y Villa; 20 en Pont de Suert; 13 en Puerto de la Bonaigua, y 12 en Estanguent y Nurla.

PREVISION PARA ESTA TARDE Y NOCHE: No habrá ninguna variación notable en el buen tiempo.

AVANCE DE PREVISION PARA MAÑANA: Aumento nuboso con temperaturas relativamente altas.

OBSERVACIONES DEL DIA: Presión: 764.0 mm subiendo. Temperatura: 21.8 grados. Humedad: 83 por 100. Estado del cielo: un octavo con cúmulos. Dirección del viento: S. Velocidad: 4 km. por hora. Temperatura máxima de ayer, 23.2 grados a 14 horas. Temperatura mínima de hoy, 17.2 grados a 7.10 horas. Horas de insolación: 9 h. Recorrido del viento: 114 km.

TEMPERATURAS EXTREMAS EN ESPAÑA: Máxima de 29 grados en Granada y Huelva; mínima de 6 grados en Ciudad Real.

(Datos facilitados por el Servicio Meteorológico Nacional.)

**Cupón de los ciegos**

EN EL SORTEO DEL SABADO 649 RESULTO PREMIADO EL NUM. 649

**NECROLOGICAS**

**Fallecimientos**  
 Confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica ha fallecido en nuestra ciudad don Carlos Zilveti Arce, ex cónsul general de Bolivia en España.

Su muerte ha causado profundo sentimiento entre las muchas amistades de que se había rodeado con su bondadoso carácter y trato afable, conforme se puso de manifiesto en el acto del sepelio, verificado ayer.

Ha fallecido en nuestra ciudad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, Madame F. Laffite, nacida Teresa Setó, cuya muerte ha causado gran sentimiento entre sus muchas relaciones y amistades.

El entierro, verificado ayer, constituyó una sentida manifestación de duelo, a la que se sumaron relevantes personalidades de la buena sociedad barcelonesa.

En Argentona, ha fallecido cristianamente don Bartolomé Artigas Altimira.

El finado, vinculado a importantes empresas industriales de la comarca, contaba, por su caballerosidad y simpatía, con el respeto y amistad de cuantos le conocieron

y trataron, por lo que su muerte ha sido general y profundamente sentida.

Al luctuoso acto del sepelio, verificado ayer en aquella población, se sumaron destacadas personalidades del comercio e industria de la Región.

**Reparto de premios en Gracia**

Ayer, domingo, tuvo efecto en las antiguas Casas Consistoriales de la ex villa de Gracia el reparto de premios de la III Exposición Filatélica y Numismática de Gracia de tema religioso. Pronunciaron discursos alusivos don Mario Augé, como presidente del Comité Ejecutivo; don Jorge Ribalta, por el Circulo Filatélico y Numismático; el arcipreste de Gracia, doctor don Juan Ros, cerrando el acto el concejal delegado del distrito, don José M. Blay Castillo, que, junto con el ex teniente de alcalde y concejal delegado don Pedro Roma Campi, hizo entrega de los trofeos. Se acordó cursar telegramas de adhesión al señor director general de Correos y Telecomunicación y al jefe de los Servicios Filatélicos del Estado, don José M. Francés.

**MARITIMAS**

**Paso de trasatlánticos**

Procedente de Génova y Marsella, llegó ayer el trasatlántico español "Cabo de Hornos", con 18 pasajeros para ésta y 54 en tránsito. Después de embarcar 458 pasajeros zarpó rumbo a Buenos Aires y escalas. Entre estos últimos figuraba el Dr. Bogniá, que en representación de la Sociedad Española de Ginecología, asistirá al Congreso de la especialidad de Buenos Aires. También han embarcado varios padres jesuitas que se dirigen a Bolivia.

Esta mañana ha recalado el trasatlántico italiano "Conte Grande", procedente de Génova y Cannes, con varios pasajeros en tránsito y diez para ésta, entre los cuales figura el embajador de Cuba en la UNESCO, don Juan Remos Rubio, acompañado de su distinguida esposa. A su llegada, el señor Remos ha sido recibido por el jefe de Servicios de esta Aduana, señor Clemares, en representación del director general de Aduanas, y por el interventor a bordo, señor Pozuelos. El ilustre viajero, gran hispanista, se propone realizar un detenido viaje por España, trasladándose luego a París, para de allí reintegrarse a la UNESCO. Del "Conte Grande" ha sido desembarcada una importante colección de miniaturas navales italianas que serán expuestas en el Palacio de la Virreina. Después de embarcar 150 pasajeros, el buque ha zarpado rumbo a Buenos Aires y escalas.

**Otros buques llegados**

"Ciudad de Ibiza", de Palma, y "Ciudad de Mahón", de Mahón, con 444 y 81 pasajeros, respectivamente, correspondencia y carga; "Cornwood", inglés, de Hull, con 3,684 toneladas de carbón; "Camposines", de Cartagena, con 3,100 toneladas de gasolina y 4,400 de fuel-oil; "Lipari", de Génova, en lastre; "Bruasfoss", islandés, de Nápoles; "Cala Contessa", de Palma; "Empire Dove", inglés, de Tarragona; "Asunción", de

Valencia, y "Baalbek", noruego, de Oslo, todos con carga general; "Cala Llamp", de Sevilla, con 163 toneladas de azufre; "Castillo Benisano", de Palma, con carbón vegetal; "Pascual Flores", de Torreveja, y "Cosme Soler", de Cartagena, con 210 y 300 toneladas de sal, respectivamente.

**Despachados y salidos**

"Ciudad de Ibiza", para Palma, y "Ciudad de Mahón", para Mahón, ambos con pasaje, correspondencia y carga; "Empire Dove", inglés, para San Feliu; "Ponte de Pasaje", para Las Palmas; "Baalbek", noruego, para Mesina, y "Cala Llamp", para San Feliu, todos con carga general, e "Indauchu", para Vallcarca, en lastre.

**DIRECCION GENERAL DE TIMBRE Y MONOPOLIOS**

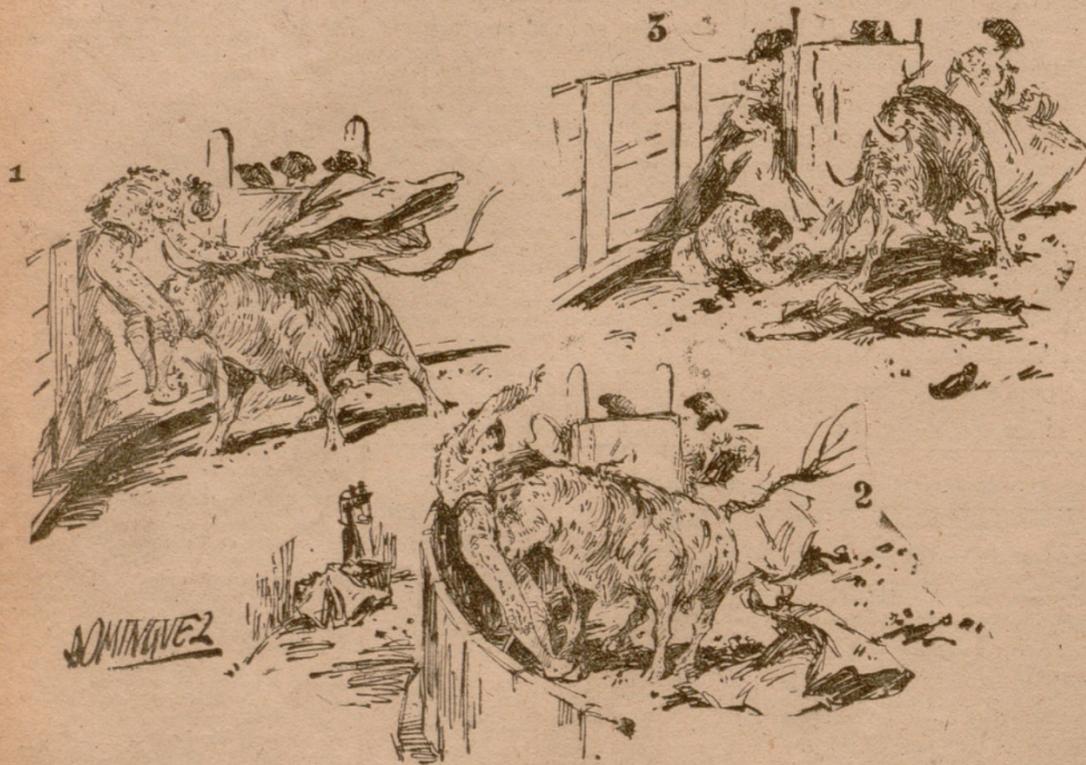
Lista de los números premiados en cada una de las dos series correspondientes al sorteo celebrado en Madrid el día 4 de octubre de 1952

Núms. pesetas	Núms. pesetas	Núms. pesetas	Núms. pesetas	Núms. pesetas	Núms. pesetas	Núms. pesetas	Núms. pesetas	Núms. pesetas	Núms. pesetas					
2912. 10000	4926. c. 10000	5915. 10000	9166. t. 10000	12458. 10000	15225. 10000	18417. 10000	18588. 10000	21233. 10000	22165. c. 10000	22165. a. 30000	Veinticuatro mil.			
2966. t. 10000	4927. c. 10000	5966. t. 10000	9167. 10000	12466. t. 10000	15266. t. 10000	18439. 10000	18588. c. 10000	21266. t. 10000						
2993. 10000	4928. c. 10000	5968. 10000	9201. 10000	12523. 10000	15366. t. 10000	18448. 10000	18589. c. 10000	21363. 10000						
27. 10000	4929. c. 10000	5992. 10000	9258. 10000	12532. 10000	15432. 10000	18466. t. 10000	18590. c. 10000	21366. t. 10000						
49. 10000	4930. c. 10000	Seis mil.			12566. t. 10000	15468. t. 10000	18498. 10000	21466. t. 10000						
65. t. 10000	4931. c. 10000	Seis mil.			12597. 10000	15503. t. 10000	18501. c. 10000	21529. 10000						
81. 10000	4932. c. 10000	Seis mil.			12607. 10000	15566. t. 10000	18502. c. 10000	21560. 10000						
											22166. t. 10000	24009. 10000		
											22166. t. 10000	24050. 10000		
											22166. t. 10000	24063. 10000		
											22166. t. 10000	24066. t. 10000		
											22166. t. 10000	24073. 10000		
											22166. t. 10000	24079. 10000		
											22166. t. 10000	24103. 10000		
											22166. t. 10000	24140. 10000		
											22166. t. 10000	24166. t. 10000		
											22166. t. 10000	24237. 10000		
											22166. t. 10000	24266. t. 10000		
											22166. t. 10000	24275. 10000		
											22166. t. 10000	24281. 10000		
											22166. t. 10000	24286. t. 10000		
											22166. t. 10000	24287. 10000		
											22166. t. 10000	24288. 10000		
											22166. t. 10000	24289. 10000		
											22166. t. 10000	24290. 10000		
											22166. t. 10000	24291. 10000		
											22166. t. 10000	24292. 10000		
											22166. t. 10000	24293. 10000		
											22166. t. 10000	24294. 10000		
											22166. t. 10000	24295. 10000		
											22166. t. 10000	24296. 10000		
											22166. t. 10000	24297. 10000		
											22166. t. 10000	24298. 10000		
											22166. t. 10000	24299. 10000		
											22166. t. 10000	24300. 10000		
											22166. t. 10000	24301. 10000		
											22166. t. 10000	24302. 10000		
											22166. t. 10000	24303. 10000		
											22166. t. 10000	24304. 10000		
											22166. t. 10000	24305. 10000		
											22166. t. 10000	24306. 10000		
											22166. t. 10000	24307. 10000		
											22166. t. 10000	24308. 10000		
											22166. t. 10000	24309. 10000		
											22166. t. 10000	24310. 10000		
											22166. t. 10000	24311. 10000		
											22166. t. 10000	24312. 10000		
											22166. t. 10000	24313. 10000		
											22166. t. 10000	24314. 10000		
											22166. t. 10000	24315. 10000		
											22166. t. 10000	24316. 10000		
											22166. t. 10000	24317. 10000		
											22166. t. 10000	24318. 10000		
											22166. t. 10000	24319. 10000		
											22166. t. 10000	24320. 10000		
											22166. t. 10000	24321. 10000		
											22166. t. 10000	24322. 10000		
											22166. t. 10000	24323. 10000		
											22166. t. 10000	24324. 10000		
											22166. t. 10000	24325. 10000		
											22166. t. 10000	24326. 10000		
											22166. t. 10000	24327. 10000		
											22166. t. 10000	24328. 10000		
											22166. t. 10000	24329. 10000		
											22166. t. 10000	24330. 10000		
											22166. t. 10000	24331. 10000		
											22166. t. 10000	24332. 10000		
											22166. t. 10000	24333. 10000		
											22166. t. 10000	24334. 10000		
											22166. t. 10000	24335. 10000		
											22166. t. 10000	24336. 10000		
											22166. t. 10000	24337. 10000		
											22166. t. 10000	24338. 10000		
											22166. t. 10000	24339. 10000		
											22166. t. 10000	24340. 10000		
											22166. t. 10000	24341. 10000		
											22166. t. 10000	24342. 10000		
											22166. t. 10000	24343. 10000		
											22166. t. 10000	24344. 10000		
											22166. t. 10000	24345. 10000		
											22166. t. 10000	24346. 10000		
											22166. t. 10000	24347. 10000		
											22166. t. 10000	24348. 10000		
											22166. t. 10000	24349. 10000		
											22166. t. 10000	24350. 10000		
											22166. t. 10000	24351. 10000		
											22166. t. 10000	24352. 10000		
											22166. t. 10000	24353. 10000		
											22166. t. 10000	24354. 10000		
											22166. t. 10000	24355. 10000		
											22166. t. 10000	24356. 10000		
											22166. t. 10000	24357. 10000		
											22166. t. 10000	24358. 10000		
											22166. t. 10000	24359. 10000		
											22166. t. 10000	24360. 10000		
											22166. t. 10000	24361. 10000		
											22166. t. 10000	24362. 10000		
											22166. t. 10000	24363. 10000		
											22166. t. 10000	24364. 10000		
											22166. t. 10000	24365. 10000		
											22166. t. 10000	24366. 10000		
											22166. t. 10000	24367. 10000		
											22166. t. 10000	24368. 10000		
											22166. t. 10000	24369. 10000		
											22166. t. 10000	24370. 10000		
											22166. t. 10000	24371. 10000		
											22166. t. 10000	24372. 10000		
											22166. t. 10000	24373. 10000		
											22166. t. 10000	24374. 10000		
											22166. t. 10000	24375. 10000		
											22166. t. 10000	24376. 10000		
											22166. t. 10000	24377. 10000		
											22166. t. 10000	24378. 10000		
											22166. t. 10000	24379. 10000		
											22166. t. 10000	24380. 10000		
											22166. t. 10000	24381. 10000		
											22166. t. 10000	24382. 10000		
											22166. t. 10000	24383. 10000		
											22166. t. 10000	24384. 10000		
											22166. t. 10000	24385. 10000		
											22166. t. 10000	24386. 10000		
											22166. t. 10000	24387. 10000		
											22166. t. 10000	24388. 10000		
											22166. t. 10000	24389. 10000		
											22166. t. 10000	24390. 10000		
											22166. t. 10000	24391. 10000		
											22166. t. 10000	24392. 10000		
											22166. t. 10000	24393. 10000		
											22166. t. 10000	24394. 10000		
											22166. t. 10000	24395. 10000		
											22166. t. 10000	24396. 10000		
											22166. t. 10000	24397. 10000		
											22166. t. 10000	24398. 10000		
											22166. t. 10000	24399. 10000		



# Cronica TAURINA

## Cogida y muerte del banderillero Mariano Alarcón Solá



Tres momentos de la mortal cogida del infortunado banderillero Mariano Alarcón. (Apuntes del natural de DOMINGUEZ)

En la corrida celebrada ayer en la Monumental se registró un trágico percance en el que perdió la vida el modesto banderillero Mariano Alarcón Solá, que actuaba a las órdenes del diestro mejicano Luis Briones.

El sexto toro, perteneciente, como los restantes, a la ganadería andaluza de don Félix Moreno Ardanuy, fué uno de los mayores del encierro y estaba bien armado, en contraste con los anteriores, estrechos de sienes, de carriavada cabeza. El infortunado peón, colocado en terrenos del 1 se dispuso a "correr" al toro a punta de capote, para ponerlo en suerte. Pero el bicho le fué ganando terreno en los sucesivos lances, alcanzándole antes de que pudiera refugiarse en el burladero. La cornada, de pitón a pitón, fué seca y lanzó violentamente contra las tablas a Alarcón. La víctima quedó inmóvil, acurrucada, sobre la arena, mientras sus compañeros, con la estupefacción del terror, no acertaban a moverse de sus puestos. El toro estuvo unos angustiosos segundos en torno al caído, hasta que "Miauto" pudo alejar a la res. Seguidamente, las asistencias cogieron al torero para trasladarlo a la enfermería. Los espectadores del tendido 1 pudieron darse cuenta de que la cornada

era gravísima, ya que por el pecho del herido iba manando abundante sangre.

El desgraciado subalterno llegó a la enfermería agonizante. Sin perder instante, el doctor Olivé Gumá trató de hacer reaccionar por todos los medios a la víctima, pero dado su estado todo fué inútil, y Alarcón falleció momentos después de su ingreso.

Durante la lidia del toro fué circulando rápidamente por los tendidos la dramática noticia. Y cuando Luis Briones, después de unos muletazos, pudo despachar brevemente a la res, se produjo en la plaza una escena impresionantemente inolvidable. En medio de un absoluto silencio todos los toreros, sin moverse de sus puestos, llorando, musitaron una oración, mientras en los tendidos lloraban también no pocos espectadores. Fué el triste epílogo de esta corrida, la primera—y quiera Dios sea la última—que registra una nota trágica desde que se inauguró la plaza, en el año 1917.

El parte facultativo facilitado por el doctor Olivé Gumá, decía lo siguiente:

"El peón de Luis Briones, Mariano Alarcón, español, natural de Jerez del Marquesado, de 35 años de edad, sufre una corna-

da con orificio de entrada en el epigastrio, que probablemente interesa el corazón. El herido ingresó en la enfermería en estado agónico. A pesar de los auxilios prestados falleció a los pocos momentos".

Desde la enfermería de la plaza, y una vez cumplidos los trámites legales, el cadáver fué trasladado al domicilio del finado, Lepanto, 263.

Alarcón residía en Barcelona desde su infancia, trabajando en un taller de metalistería. Esta temporada había actuado en varias novilladas y corridas de toros, especialmente en Francia. El infortunado no pudo formalizar hasta las tres de la tarde este ajuste, que había estado gestionando afanosamente y que tan trágica culminación ha tenido.

Según nos manifestó el hermano de Alarcón, el toro le infirió dos cornadas. Una, cerca del corazón, que rasgó la chaquetilla, abollando una de las medallas que llevaba. Y la otra, en el epigastrio, de gran orificio, que le llegó al corazón.

La víctima deja esposa y un niño de veintiocho meses.

Descansen en paz el infortunado torero.

Durante todo el día de ayer fué incesante el desfile de aficionados por el domicilio mortuorio.

Las peñas "La Afición" y "Pepeín Martín Vázquez" han abierto suscripciones para socorrer a la viuda del infortunado torero.

El matador Luis Briones se ha ofrecido para tomar parte, de forma gratuita, en cualquier corrida o festejo que la Empresa pueda organizar en beneficio de la viuda e hijo del infortunado subalterno.

La tragedia de ayer hace imperativa la concisión en la reseña de la corrida. Diremos en pocas líneas, que "Cagancho" estuvo muy voluntarioso y artista en sus bravos y nobles toros, brindando rasgos de mucho sabor. Dió una vuelta al ruedo en el primero y dos en el cuarto, que había brindado a don Pedro Balaña. Pepe "Bienvenida", que prendió dos discretos pares de banderillas al segundo toro, estuvo breve con la muleta y moroso pinchando, escuchando un aviso. Tampoco hizo nada relevante en el quinto, que mató de un pinchazo y media estocada. Luis Briones muleteó a la defensiva al tercero, siendo derribado una vez sin consecuencias. Después de un pinchazo hondo, descabelló al segundo golpe.

En cuanto a los toros, sólo ofreció dificultades el tercero, muy incierto. El sexto, como puede comprenderse, quedó muy resabiado después de la trágica cogida, y apenas tuvo lidia. — A. E.

### Primera corrida de feria en Zafra

Badajoz, 6.—Con reses de don Antonio Pérez se celebró ayer la primera corrida de feria. Manuel Dos Santos cortó las dos orejas del primero y fué aplaudido en el cuarto. Julio Aparicio estuvo deslucido en ambos. "Litri", aplaudido en el tercero y dos orejas, rabo y pata en el sexto. — Mencheta.

### En Sevilla

Sevilla. —Se celebró ayer la corrida a beneficio de la "Vejez del Torero", lidiándose reses de Conradi.

El mejicano Silveti fué ovacionado en el primero y dió la vuelta al ruedo en el cuarto. Manolo Carmona dió la vuelta en sus dos toros. César Girón fué aplaudido en los suyos. — Mencheta.

### En Burdeos

Burdeos, 6.—Con toros de Infante da Cámara se celebró ayer una corrida de toros.

"Calerito" fué aplaudido en el primero, cortando la oreja del cuarto. Antonio Ordóñez, silencio en el segundo y dos orejas en el quinto. Juan Posada estuvo deslucido en ambos. — Mencheta.

### Martorell se lamenta de la actitud de los toreros mejicanos

Méjico, 1. — (De nuestro corresponsal, por correo aéreo). — Al día siguiente de la Asamblea que celebró la Unión de Matadores, tuve la visita del matador de toros español José María Martorell, a quien acompañaban su apoderado, "Rayito", y su banderillero, Cayetano Leal "Pepe-Hillo". Y nada más saludarnos, me dijo:

—Todo me lo esperaba, menos eso. Y de quien más me extraña su actitud es de Antonio Velázquez, con quien tuve, en España, las mejores relaciones de compañerismo y amistad. Es más: fué mi apoderado, "Rayito", quien lo hizo torear en numerosas plazas, mos-



Una reciente fotografía del banderillero Mariano Alarcón

trándose él muy agradecido mientras estuvo allá.

"Rayito" nos explica entonces que, efectivamente, a ruegos de Velázquez consintió en apoderarlo, haciéndole torear en numerosas plazas.

Continúa hablando el espada cordobés:

—Yo me vine porque quiero mucho a Méjico y porque pensé que me convenía más torear aquí en los Estados un buen número de corridas, antes de hacerlo en la capital, que seguir actuando en España, donde tenía pendientes aún varios contratos, entre ellos el de Barcelona para las corridas de la Merced, para las que me habló Balaña, y otras más en Hellín, Mérida y Zaragoza.

—¿Y no esperaba usted oposición, dado que se negaron allá a ampliar el número de plazas para las presentaciones?

—No, ni por un momento. En primer lugar, la negativa de allá no fué de nosotros, los toreros españoles, sino de la Penencia mejicana, encabezada por Luis Briones; y en segundo lugar, se me autorizó por escrito.

—¿Tiene usted esa autorización?

—Sí, me la mandaron a España. Aquí está.

Y me la enseña. Es una carta escrita en papel de la Unión Mexicana de Matadores de Toros y Novillos, y que va firmada por toda la plana mayor de la referida Unión.

Ante tamaña prueba no tuvimos más remedio que darle toda la razón al diestro hispano.

Seguimos hablando con Martorell sobre estas cuestiones, y, por fin, llegamos al punto de la libre contratación.

—Pero si eso—contesta—es lo que queremos los españoles, que haya libre contratación, para que toreen allá todos los de aquí, y aquí todos los de allá...

—Todos los que se arminen al toro —rectificamos nosotros. —

ICAZA.

**"CEREZO" MUEBLES OFICINA**  
Todas clases  
EXPOSICION Y VENTA  
RDA. UNIVERSIDAD 16

**LICOR 43**  
EL MEJOR LICOR DE TODOS LOS TIEMPOS

**Hugin**  
ULTIMOS MODELOS DE CAJAS REGISTRADORAS DE UNO A VARIOS TOTALES  
RAFAEL GISPERT DIAZ S.A.  
Via Lavetana, 54. Tel. 21 66 93  
CONCESIONARIOS EXCLUSIVOS PARA ESPAÑA

**GABARDINAS TRINCHERAS COMANDOS**  
para SEÑORA, CABALLERO y NIÑO. Extenso surtido. Precios económicos  
Capitas Impermeables para COLEGIALES  
Bañerita tocador «Aurora» para BEBES, Patentada  
Hules, Artículos Limpieza  
**CASA ROSICH**  
Ronda San Pedro, 7  
Av. Puerta del Ángel, 25

Recuerde para **BODAS Y BANQUETES**  
Los Salones del Restaurante **Botiche**  
P. DE GRACIA, 84  
Teléfono 27-00-02  
Cubiertos desde 75 Ptas. todo inc.

A PLAZOS **new-phono** RADIOS DISCOS  
Fonógrafos **ANCHAS** Instrumentos 35 y 37

**- SABANAS**  
Almohadas, Toallas, Colchas, Mantelerías, Géneros blancos. VENDE directamente al público "LA CASA DE LOS PANUELOS"  
Alta San Pedro, 10  
(fnte. mismo Palacio de la Música)

**- INSTITUTO ITALIANO DE CULTURA**  
PASAJE MENDEZ VIGO, núm. 5  
QUEDA ABIERTA LA MATRICULA PARA LOS CURSOS DE LENGUA y LITERATURA ITALIANA y para los CURSOS MONOGRAFICOS  
Serán concedidas BECAS de ESTUDIO en ITALIA a los alumnos que por su aplicación se distingan durante el Curso Académico  
Para informes, en Secretaría, de 6 a 8. Teléfono 22 10 07

RESTAURANTE **DIAGONAL**  
Carta especial para verano Pruebe el cubierto de 25 ptas.  
MARTES y VIERNES SOPA y COCIDO  
P. San Juan, esq. Avda. Gmo.

**Hules para mesa**  
Tapetes Semi-Cuero a medida  
PLASTICOS CON CENERA PARA MESA y en pieza para confecciones IMPERMEABLES  
Calzado de goma, Chanclos, Botas, Katuscas, etc.  
**CAPITAS para NIÑOS**  
Telas gomadas para camisas  
**JUAN RIBERA**  
Puerta de San Juan, 25. (fite. c. Pto)

**BOLO-CLUB**  
(Frente a la Monumental)  
**- ALMORRANAS**  
HEMORROIDIL "RIBALTA"  
POMADA Y SUPOSITORIOS  
Venta: Laboratorio A. RIBALTA, Ramba Cataluña 44. Tel. 21 85 26  
Farmacias y Centros de Específicos (Ap. por la Censura San. núm. 4)

**- CHILDREN'S SCHOOL**  
Colegio de Inglés para niños. Matriculas de 10 a 12 y de 3 a 5. Servicio coche VIA AUGUSTA, 281 (Apeadero Tres Torres). — Teléfono 28-34-72

# DEPORTIVAS

## El Español, único equipo que continúa imbatido en la Liga, aumenta su ventaja



**PRIMERA DIVISION**

Español - Gijón	4-0
A. Madrid - Barcelona	2-1
A. Bilbao - Celta	5-0
Málaga - Santander	4-2
Valencia - R. Madrid	3-2
Oviedo - Zaragoza	3-2
Coruña - R. Sociedad	1-0
Valladolid - Sevilla	0-4

**Clasificación**

Español	4	4	0	0	13	3	8
A. Madrid	4	3	0	1	10	5	6
Oviedo	4	3	0	1	8	8	6
Sociedad	4	2	1	1	5	3	5
Gijón	4	2	1	1	8	6	5
Sevilla	4	2	1	1	12	10	5
Valencia	4	2	1	1	8	8	5
A. Bilbao	4	2	0	2	9	5	4
Barcelona	4	2	0	2	12	9	4
Coruña	4	2	0	2	6	6	4
Santander	4	2	0	2	5	6	4
R. Madrid	4	1	0	3	7	9	2
Valladolid	4	1	0	3	5	8	2
Celta Vigo	4	1	0	3	4	9	2
Málaga	4	1	0	3	7	15	2
Zaragoza	4	0	0	4	3	12	0

Tan y hasta más normal de lo que nosotros la preveíamos resultó la jornada de ayer. Tan normal, porque únicamente en un terreno, en el vallisoletano de Zorrilla, se dió un resultado en algún modo dispar del comúnmente esperado. Más normal, porque el sábado habíamos caído en la cuenta de que el Madrid y, sobre todo, el Barcelona, podían aspirar a conseguir algo positivo en Mestalla y el Metropolitano. No lo lograron, pero esos dos goles que restaron los "merengues" y ese empate que, en un momento dado, lograron los azul-granas, justifican la prevención de nuestro comentario.

Por lo demás, y por lo que a la tabla hace referencia, hay que destacar el que el Español haya aumentado hasta los dos puntos el mínimo margen que, hace siete días, llevaba al tandem Real Sociedad - Gijón. Eso y que uno de los equipos ayer más comprometidos — el Oviedo, ganador del Zaragoza en los últimos cinco minutos — se haya amparado, junto con el Atlético de Madrid, del puesto de segundo.

**SEGUNDA DIVISION**

**ZONA NORTE**

Gimnástico - Caudal	2-1
Lérida - Baracaldo	2-2
Logroñés - Sabadell	1-2
Salamanca - España Ind.	1-1
Avilés - San Andrés	5-0
Huesca - Burgos	7-0
Osasuna - Ferrol	3-2
Torrelavega - Alavés	1-1

**Clasificación**

Lérida	4	3	1	0	12	3	7
Osasuna	4	2	2	0	10	7	6
Avilés	4	2	1	1	8	5	5
Baracaldo	4	2	1	1	8	5	5
Huesca	4	2	1	1	9	3	5
Caudal	4	2	0	2	8	5	4
Ferrol	4	2	0	2	7	5	4
Alavés	4	1	2	1	7	6	4
Sabadell	4	1	2	1	6	7	4
Gimnástico	4	2	0	2	8	10	4
Burgos	4	1	2	1	6	12	4
Logroñés	4	1	1	2	7	0	3
Salamanca	4	1	1	2	4	7	3
Torrelavega	4	0	2	2	5	2	2
España Ind.	4	0	2	2	3	7	2
San Andrés	4	1	0	3	2	12	2

Las notas más destacadas de la jornada fueran la victoria del Sabadell en Logroño y el empate del España Industrial en Salamanca. También se salieron de lo normal los obtenidos por el Baracaldo en Lérida y por el Alavés en Torrelavega.



Le siguen, a dos puntos, Atlético de Madrid y Oviedo, respectivamente vencedores del Barcelona y Zaragoza  
Al triunfar en Valladolid, el Sevilla fué protagonista de la mayor sorpresa de la jornada

### EN SARRIA

#### ¿Y este Gijón permanecía imbatido?

Sólo dos jugadas de relieve. — Parodiando al clásico podríamos decir que nunca hubo crítico mejor dispuesto que el que estas líneas — las presentes y las pasadas — pergeña. Podríamos decirlo, pero en ese caso nos veríamos obligados a añadir: ni que encontráramos menos motivos para prodigar elogios. No es que gocemos siendo únicos en utilizar el prisma sañudo ni que, por sistema, hallemos placer en eso de buscar tres pies al gato. No; es que no vemos cosas que otros dan la sensación de ver...

Argilés y Dindurra. — Individualidades — ¡y cómo no! — las hubo. Entre otros motivos porque no se conoce tierra de ciegos sin algún tuerto. Esos tuertos que ayer fueron, en el Gijón, Medina y Cholo Dindurra — éste el único gijonés que dió la impresión de haber trabado contacto con una pelota antes de ayer — y, en el Español, Argilés, Parra, Artigas y Marcet. El defensa en particular nos convenció plenamente... de algo de lo que ya estábamos convencidos. De su eficacia. De lo demás — de ese su

**AUTOMOVILES ARQUER**  
Travesera de Gracia, 3  
COCHES NUEVOS A ESTRENAR MODELOS 1952  
**VAUXHALL VELOX** 16 HP. Sedan 6 plazas  
**AUSTIN A. 40** Cabriolet Sport especial  
**RENAULT 4-4** Sedan  
VARIAS UNIDADES PROCEDENTES DE CAMBIO

ni siquiera cuando nos hacemos a la idea de que las veremos. Cuando mental y hasta físicamente nos imponemos la obligación de verlas. Así, por ejemplo, ayer nos habíamos agenciado papel en abundancia — decimos esto porque al fútbol solemos ir muy cortos de papel —, deseosos que estábamos de llenarlo con la descripción de cuantas jugadas de algún relieve se dieran en el transcurso de los noventa minutos. Y bien, se preguntarán ustedes — los que ayer adoptaron la plausible decisión de no desplazarse a Sarriá —, ¿cuantas jugadas cumplidoras de aquel requisito pasaron de nuestra retina a las cuartillas? Dos. Una que inició Argilés y que, en última instancia, malogró Arcas (queremos creer que en su buen deseo de evitar molestias a compañeros mejor situados que él) y otra, la más enjundiosa, que, nacida en la línea de medios volantes, culminó en un matemático centro de Mauri y, sobre todo, en un impecable remate del mismo Arcas, remate que Sió desvió, providencialmente, a corner.

¿Que dónde nos dejamos los goles? Eso... ustedes mismos. El primero lo falló Mauri y, suponemos que sin querer, lo materializó Cástulo. El segundo lo remató Mauri, entre otras razones porque lo más difícil — se encontraba pisando la raya de gol — hubiera sido fallarlo. El tercero nació en un centro de Marcet que Mauri transformó al socaire de la plancha menos plástica que darse pueda. El cuarto y último lo logró Arcas.

Mejor es no hablar. — Eso por lo que respecta a nuestra intención de "calidad" en el encuentro de turno y calidad en las evoluciones de un Español al parecer solidamente afincado en la cabeza. Por lo que al Gijón — a ese Gijón hasta ayer imbatido y casi líder — hace referencia, mejor es no hablar. Ni hablar ni escribir nada. Pararse un momento a meditar en el fútbol. En nuestro fútbol y en el mal momento que debe atravesar. Porque sólo partiendo de la base de que el noventa y nueve por ciento de nuestros equipos — el Español tal vez sea la excepción — juegan al fútbol con los pies y nada más que con los pies, es posible concebir que un Gijón tan espantosamente pobre como el que nos visitó ayer haya hecho, aunque sólo haya sido por espacio de tres semanas, figura de potentado. Sin defensa, sin media, sin delantera, sin clase, sin toque de balón, sin concepción de la jugada, ayuno de toda excelencia — hasta de la más nimia —, el Gijón pasó con pena y sin gloria. Con tanta pena que en un tris estuvo de no causarnos risa.

continuo incurrir en falta en cuanto no se hace con el balón —, los dos avisos que le envió el señor Marrón hablan con más elocuencia que el más expresivo de los epítetos.

Para terminar — y esto nos consta que debíamos haberlo hecho mediada la primera frase del primer párrafo —, una salvedad. Lo malo no fué que el encuentro de ayer fuera malo ni que, en la totalidad de su transcurso se dieran únicamente dos jugadas de alguna calidad. Lo verdaderamente malo es que lo jugaran los a la sazón primero y segundo clasificados. Eso y que, habiendo sido cuatro los goles que se marcaron, ninguna de las antedichas jugadas diera con la pelota en el fondo de la red.

**GUILLERMO SANCHEZ**  
El primer tiempo finalizó con el resultado de dos tantos a cero, marcados, a los 14 y 43 minutos, el primero por Cástulo en su propia meta y el segundo por Mauri. En la continuación, a los 2 y 36 minutos, el mismo Mauri y Arcas aumentaron hasta cuatro el volumen de la holgada victoria blanquiazul. A las órdenes del colegiado señor Marrón, cuya gestión fué lo mejor de la tarde, los equipos se alinearon de la siguiente manera:  
Español: Domingo; Argilés, Parra, Catá; Bolinches, Artigas; Arcas, Marcet, Mauri, Piquín y Egea.  
Gijón: Sió; Tamayo, Cástulo, Ladreda; Medina, Somoza; Cholo, Grau, Prendes, Arellano y Sánchez.

**Cronica del Trofeo MARTINI & ROSSI**

El Español primero destacado en la clasificación del TROFEO MARTINI & ROSSI

Los cuatro tantos conseguidos por el Español frente al Gijón, mantienen al equipo españolista en primera posición y completamente destacado en la clasificación del Trofeo Martini & Rossi, creado por la casa elaboradora del exquisito vermut.

El Atlético de Madrid ocupa el segundo lugar, siendo el Atlético de Bilbao, el tercero.

Goles	F.	C.	D.
1. Español	13	3	10
2. Atlético Madrid	10	5	5
3. Atlético Bilbao	9	5	4

### La figura del PARTIDO



En un encuentro que no se caracterizó precisamente por sus excelencias — empeñados que parecieron españolistas y gijoneses en mostrarse diversos de ellos mismos —, Argilés fué, por lo seco de sus despejes, lo contundente de sus entradas y lo viril de sus intervenciones todas, el hombre que hizo estatua de su personalidad. Que imprimió carácter a lo que, sin él, hubiera sido fofa "pin-pan-pun". Un pero — y ya es desagradable esto de tener que poner reparos al más destacado protagonista de la contienda —: a los despejes de Argilés le sobró sequedad; a sus entradas, contundencia; a sus intervenciones, virilidad...

Se puede, sin recurrir a la banalidad del juego de salón, mostrarse más comedido con la integridad y, aún, con el lógico temor de salir malparado del lance, del adversario.

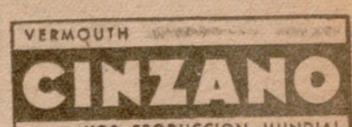
En fin, para elogiar ha sido creada esta columna y a elogiar vamos. Nos gusta la eficacia de Argilés, la forma —correcta cuando tiene ventaja en la jugada— en la que resta los más "venenosos" de entre los envíos. Su flexibilidad y la de su cintura. Su juventud —que puede hacer de él, si corrige su tendencia a propiarse, ese indiscutible lateral derecha que echa de menos la selección española— y su cariño al que, suponemos, será su club para toda la vida. Todo eso y nada más que eso nos gusta en Argilés. Decir otra cosa sería tanto como pretender engañar... y engañarles — a sabiendas. — S.

### At. Bilbao, 5 - Celta, 0

**SIN AGOBIOS TRIUNFARON LOS BILBAINOS**

Bilbao, 6. — El Atlético derrotó al Celta por 5-0. Se alineó a Venancio de defensa central; Marcaida, de interior derecha y ambos cumplieron perfectamente su cometido, denotando la defensa una mayor fortaleza y excelente juego de Marcaida en la delantera. El Atlético presionó mucho, pasando la puerta viguesa por situaciones angustiosas en los dos tiempos, sin que los visitantes pudieran despejar la situación. Marcaida logró tres goles y los dos restantes Pánizo y Zarra.

Arbitró el señor Bielsa y los equipos fueron:  
Atlético. — Lezama, Canito, Venancio, Garay, Manolín, Maguregui, Iriondo, Marcaida, Zarra, Pánizo y Gaizca.  
Celta. — Simó, Galtos, Lolín, Otero, Vilarinho - Villar, Juan Francisco, Eliseo, Juanín, Larrosa y Pineda. — Mencheta.



**SEGUNDA DIVISION**

**ZONA SUR**

Cacereno - Linense	5-2
Baleares - Jaén	3-4
Córdoba - Melilla	3-2
Las Palmas - Tetuán	3-4
Murcia - Orihuela	3-1
Mestalla - Plus Ultra	3-0
Alcoyano - Mallorca	3-0
Granada - Hércules	0-0

**Clasificación**

Jaén	4	4	0	0	15	3	8
Tetuán	4	3	1	0	12	4	7
Murcia	4	2	1	1	7	5	5
Mallorca	4	2	1	1	6	6	5
Córdoba	4	2	0	2	9	7	4
Melilla	4	2	0	2	10	7	4
Las Palmas	4	2	0	2	9	7	4
Orihuela	4	2	0	1	9	8	4
Hércules	4	1	2	1	7	6	4
Alcoyano	4	1	1	2	6	7	3
Linense	4	1	1	2	3	11	3
Granada	4	1	1	2	5	14	3
Plus Ultra	4	1	0	3	6	7	2
Mestalla	4	1	0	2	4	7	2
Cacereno	4	1	0	3	6	10	2
Baleares	4	1	0	3	5	14	2

**TERCERA DIVISION**

**GRUPO PRIMERO**

A. Zamora - Vetusta	2-1
Leonesa - Lemos	7-1
C. Popular - Santiago	3-1
Pontevedra - Juvenil	5-0
Arsenal - Marin	2-1
Calzada - Langreano	1-1
Turyn - Ponferrada	1-0
Polverin - Arsa	3-1

**GRUPO SEGUNDO**

Indauchu - Arenas G.	2-0
Mondragón - Calahorra	5-1
Rayo - Recreación	6-1
Elbar - Calatayud	1-0
Sestao - Portugalete	2-1
Mirandés - Azcoyena	5-1
Guecho - Carellano	3-0
Basconia - Izarra	4-1
Numancia - Erandio	7-2

**GRUPO TERCERO**

Arenas Z. - Horta	8-0
Granollers - Binéfar	7-2
Manresa - Tortosa	4-1
Sans - San Martín	4-1
Europa - Universitario	3-1
Mataró - Tarrasa	2-0
Gerona - Igualada	2-0
Amistad - Escorialza	0-2

**Clasificación**

Escorialza	4	4	0	0	17	6	8
Gerona	4	3	1	0	10	2	7
Sans	4	3	0	1	11	2	6
Tarrasa	4	3	0	1	5	3	6
Universit.	4	3	0	1	11	9	6
Europa	4	3	0	1	11	9	6
Mataró	4	2	1	1	9	10	5
Arenas Z.	4	2	0	2	13	6	4
Badalona	4	2	0	2	15	10	4
Granollers	4	2	0	2	18	14	4
Igualada	4	2	0	2	11	8	4
Tortosa	4	1	1	2	9	12	3
Manresa	4	1	0	3	9	10	2
Amistad	4	1	0	3	4	9	2
San Martín	4	1	0	3	7	16	2
Binéfar	4	1	0	3	7	16	2
Horta	4	0	1	3	2	14	1
Tárrega	4	0	0	4	1	15	0

**GRUPO CUARTO**

Conquense - Extremadura	1-2
Guadalajara - Calvo Sotelo	1-5
Toledo - Rayo	3-3
Valdepeñas - Europa D.	2-0
Manchego - San Lorenzo	3-1
Emeritense - Gírod	6-2

**GRUPO QUINTO**

Alcira - Hellín	1-0
Castellón - Peña Soriano	4-1
Villena - Manacor	4-1
Alicante - Lorca	2-0
Naval - Aspense	2-0
Albacete - Novelda	5-0
Mahón - Levante	3-2
Catarroja - Elche	6-0

**GRUPO SEXTO**

Cádiz - Ubeda	5-0
Sevillana - Rec. Granada	2-4
Jerez - Malagueño	5-0
Español T. - Almería	2-1
Huelva - Ceuta	5-3
Huelva - Algeciras	1-3
Betis - España	3-2
Utrera - San Fernando	6-1



## Los demás partidos de Primera División

### Valladolid 0 - Sevilla, 4 PREVALECIO LA MAYOR EFICACIA DE LA DELANTERA SEVILLISTA Y EL BUEN MARCAJE QUE HIZO ESTE EQUIPO SOBRE EL ADVERSARIO

Valladolid, 6. — El conjunto local perdió mercedamente frente al Sevilla por 4-0, al no poder resolver el equipo las oportunidades que se le presentaron en el primer tiempo, en que dominó. El Sevilla empleó el marcaje de hombre a hombre. También en la segunda parte, a pesar de dominar el Valladolid al principio, sus hombres no supieron aprovecharlo y el Sevilla logró afirmar la victoria en jugadas llevadas a cabo con gran tranquilidad y decisión. Fueron autores de los goles Oñoro (2), Uncilla y Araújo.

El arbitraje del señor Couso, deficiente, y los equipos formaron así:  
Valladolid. — Goicolea (Arb.), Matito, Lesmes, Losco; Orteaga - Lasala; Cánovas, Coque, Lolo, Eriz y Domingo.

Sevilla. — Bustos, Guillamón, Herrera II, Campanal; Ramoni-Enrique; Oroño, Liz, Araújo, Doménech y Uncilla.—Mencheta.

### Oviedo, 3 - Zaragoza, 2 LA VICTORIA OVETENSE SE PRODUJO CON GRANDES APUROS

Oviedo, 6. — En Buenavista el Real Oviedo venció al Real Zaragoza por 3-2. El triunfo lo consiguieron los locales con grandes apuros, pues los aragoneses realizaron internadas peligrosas, dominando en muchas ocasiones. Además, su defensa fue verdaderamente enérgica, no explicándose las derrotas encajadas últimamente en su campo. En los últimos minutos el Oviedo se dedicó a defender sus tantos, acosando mucho el equipo forastero. Por los vencedores marcaron Sara (2) y Falin, y por los vencidos, Zorosity y Noguera.

Arbitró Zoriquery y los equipos formaron así:

Oviedo. — Argila, Toni, Diestro, Celaya; Pacheco - Falin; Mandi, Sara, Areta, Salaverri y Basabe.

Zaragoza. — Pita, Atienza, Riera, Cantero; Gonzalvo - Esquerda; Noguera, Samu, Sarosy, Bello y Chaves.—Mencheta.

### Málaga, 4 - Santander, 2 LOS MALAGUEÑOS, JUGANDO CON GRAN ENTUSIASMO, LOGRARON SU PRIMER TRIUNFO EN LA LIGA

Málaga, 6. — El equipo titular venció al Santander por 4-2. La Rosaleda registró una gran entrada y enorme expectación, esperando la reacción de su equipo. No salió defraudada la afición, pues consiguió el primer triunfo en la Liga actual. Todos los jugadores pusieron gran entusiasmo en conseguir la victoria y los montañeses también se defendieron bien, realizando acertadas intervenciones, en el curso de las cuales marcaron sus dos tantos. Por el Málaga marcaron Juan, Ruiz en su meta y Bazán, dos, uno de penalty, y por el Santander, Magritas.

Arbitró Casal, regularmente, y los equipos fueron:

Málaga. — Vera; Loli, Méndez, Rubio; Becerril, Gutiérrez; Laza, Bazán, Juan, Rodríguez y San Eterio.

Santander. — Juanito; Gallo, Barrenechea, Ruiz; Felipe, Oyariza; Magritas, Martínez, León, Alsuá y Mayub. — Mencheta.

### Coruña, 1 R. Sociedad, 0 LOS CORUÑESES, QUE ACTUARON CON CUENCA LESIONADO, TRIUNFARON DESPUES DE EMOCIONANTE E INTERESANTE LUCHA

La Coruña, 6. — Por 1-0 la Real perdió ante el Deportivo de La Coruña. No se marcó en la primera parte, aunque el juego fue francamente bueno por ambas partes. A los 10 minutos de la segunda, Moll envió un centro muy cerrado y Corcuera empalmó un tiro durísimo que fue el único gol de la

tarde. El coruñés Cuenca actuó con un brazo en cabestrillo al producirse luxación del hombro derecho. La Real ejerció una cerrada defensa.

Arbitró el señor Saz y los equipos fueron:

Coruña. — Otero, García, Ponte, González, Cuenca, Rodolfo, Corcuera, Lechuga, Chas, Moll y Tino.

Real Sociedad. — Elizaguirre, Murrillo, Suárez, Aldonza, Ontoria, Pérez, Epi, Galardi, Paz, Igoa y Echeveste. — Mencheta.

### Valencia, 3 - Madrid, 2 LOS MADRIDISTAS, QUE REACCIONARON EN EL SEGUNDO TIEMPO, ESTUVIERON A PUNTO DE EMPATAR

Valencia, 6. — En un partido de mucho nervio, que tuvo dos fases completamente distintas, el Valencia venció al Real Madrid por tres tantos a dos.

A los 10 minutos los valencianos consiguieron su primer tanto como consecuencia de un tiro raso de Seguí que no pudo bloquear Alonso. Ocho minutos más tarde los valen-

cianos lograban su segundo tanto al producirse una rápida internada de Seguí que no pudieron lograr neutralizar Hon y Oliva. Cuando se llevaban 30 minutos de juego, Badenes, al rematar un golpe franco que sacó Mañó, obtuvo el tercer tanto valencianista.

Rozando el final del primer tiempo Arsuaga logró el primer tanto madridista.

En la continuación del partido bajó el juego de calidad, produciéndose una reacción del Madrid que dió por resultado la obtención de su segundo tanto a los 21 minutos como consecuencia de un tiro cruzado de Montalvo. Después, al lesionarse Suñer, el Valencia adoptó una táctica puramente defensiva con el fin de conservar su ventaja en el tanteador.

Dirigió el encuentro el señor Gómez Contreras, y las alineaciones fueron las siguientes:

Valencia. — Quique; Suñer, Monzó, Mangriñán; Sendra, Puchades; Mañó, Fuertes, Badenes, Pasieguito y Seguí.

Madrid. — Alonso; Hon, Oliva, Navarro; Zárraga, Montalvo; Olmedo, Muñoz, Pahiño, Joseito y Arsuaga. — Mencheta.

## Partidos de Segunda División de Liga

### Lérida, 2 - Baracaldo, 2

Lérida, 6. — El encuentro Lérida-Baracaldo terminó con empate a dos tantos. El resultado no es fiel reflejo de lo ocurrido sobre el terreno de juego ya que el Lérida dominó con gran intensidad, especialmente en el primer tiempo.

A los cinco minutos un fallo de Eroles lo aprovechó Armandin para conseguir el primer tanto del Baracaldo. A los 30 minutos Félix estableció la igualdad.

En el segundo tiempo, a los 25 minutos el Baracaldo tomó ventaja en el tanteador al marcar Elorriaga. Faltando un minuto para el final Félix logró el tanto que dió el empate al Lérida.

Arbitró el señor Taberner y las alineaciones fueron las siguientes:  
Lérida. — Eroles, Modol, Lázaro, Carrillo; Sergio, Cerveró; Nogués, Durán, Félix, Estiragués y Navarro.

Baracaldo. — Maguregui, Carlos, Bergareche, Pedrin; Goyo, San Millán; Armandin, Ariznavarreta,

Elorriaga, Prieto y Bustamante. — Mencheta.

### Tarragona, 2 - Caudal, 1

Tarragona, 6. — Este encuentro fue muy movido, mostrándose más eficaz la delantera del Gimnástico, cuyo triunfo por 2-1 fue justo.

Equipos:  
Gimnástico. — Echezarreta, Navarro, Catalá, Gascón; Nolla, Hill; Torra, Iriarte, Ramos, Carbonell y Rueda.

Caudal. — Lozano, Cifuentes, Esparl, Foces; Oscar Casque; Peñiño, Fuentes, Insa, Martín y Muga.

Arbitró el señor Ilurrioz, acertadamente.

A los 16 minutos Ramos al rematar un saque libre de Navarro inauguró el tanteador.

En la continuación del partido, a los tres minutos, Hill remató de cabeza un servicio de Iriarte consiguiendo el segundo tanto tarragonense. A los 16 minutos Insa coronó un avance de toda la delantera del Caudal, logrando el único tanto visitante.—Mencheta.

### Logroñés, 1 - Sabadell, 2

Logroño, 6. — El Logroñés fue batido a domicilio por el Sabadell por dos tantos a uno. Durante el primer tiempo dominó intensamente el Logroñés pero sin suerte en el remate. A los 43 minutos un formidable tiro de Segarra valió al Sabadell su primer tanto.

En el segundo tiempo el juego fue más equilibrado y a los tres minutos Agustín estableció la igualdad. A los nueve minutos Segarra obtuvo el segundo tanto del equipo visitante. A los 19 minutos marcó un tanto Mora que el árbitro no concedió por haber señalado los jueces de línea fuera de juego de dicho jugador.

El arbitraje del señor Gardeazabal fue acertado.

Alineaciones:  
Logroñés. — Ambrilla (después Eusebio), Pérez Oyón, García; Esquivabal, Vallejo; Arocena, Gloria, Mora Anla y Agustín.

Sabadell. — Gascón, Faura, García, Pérez; Miarnau, Soriano; Bosque, Moix, Diego, Segarra y Roura.—Mencheta.

### Avilés, 5 - San Andrés, 0

Avilés, 6. — El triunfo conseguido por el Avilés sobre el San Andrés fue merecido y pudo producirse por mayor tanteo ya que los vencedores tuvieron una actuación excelente.

Los equipos presentaron las alineaciones siguientes:

Avilés. — Muñariz, Mantiño II, Llana, Mantiño I; Bermejo, Castañón; Quinín, Robledo, Mauro, Sánchez y Linares.

San Andrés. — Santos, Vadillo, Babot, Borrás; Casamitjana, Fernández; Espellet, Xirau, Cruellas, Bolea e Iriarte.

En el primer tiempo marcaron Mauro y Sánchez y en la continuación del partido Robledo, Sánchez y Mauro obtuvieron los otros tres tantos del Avilés.

Dirigió el encuentro el señor Caballero.—Mencheta.

### Salamanca, 1 E. Industrial, 1

Salamanca, 6. — El partido Salamanca-España Industrial fue aburrido y de juego de escasa calidad, finalizando con empate a un tanto.

Cuando se llevaban 29 minutos de juego Nano corrió la línea enviando un buen centro que remató en forma imparable Torres.

Después del descanso los del España Industrial realizaron algunos avances peligrosos; a los 22 minutos una buena jugada de Peiró fue aprovechada por Avelino no se alteró hasta el final.

para establecer el empate que ya

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:  
Salamanca. — Aubeijón, Noreña, Tomás, Vilamala; Chao, Iván; Nano, Márquez, Paniagua, Morales y Torres.

España Industrial. — Estrems, Roma, Abella, Mora; Solé, Salas; Bernardo, Boada, Avelino, Ferrer y Peiró.—Mencheta.

### IRLANDA E INGLATERRA EMPATARON A DOS TANTOS

Belfast, 6.—En el Estadio de Windsor Park se disputó el encuentro de fútbol entre las selecciones de Irlanda e Inglaterra, presenciado por más de sesenta mil espectadores. Terminó el partido con empate a dos tantos. El primer tiempo finalizó con empate a un tanto.

Lofhouse marcó el primer tanto inglés a los pocos minutos de iniciado el encuentro. Empató Irlanda a los 30 minutos, por mediación de Tully.

En el segundo tiempo, Tully marcó el segundo tanto irlandés, y cuando faltaban tres minutos para la terminación del partido, Elliott estableció la igualdad definitiva.—Alfá.

## EN EL ESTADIO METROPOLITANO

# La victoria del Atlético de Madrid sobre el Barcelona

Madrid, 6. — (Especial para EL NOTICIERO UNIVERSAL). — El Barcelona por donde quiera que va despierta, y es lógico, la máxima expectación. No podía fallar la multiforme atracción, y el Metropolitano se llenó hasta los más altos topes. Con ese júbilo que, además, prestan los días de luz radiante, de sol maravilloso. Tal vez al correr de octubre, sol que calentó demasiado a los jugadores que, al final, acusaron el cansancio impuesto por la dura y agobiante jornada.

El primer reparo. — Pero en seguida el reparo: el Barcelona, que agradó porque no profundizó y por eso, tan sólo, perdió. La calidad del juego del equipo azulgrana es brillante, espectacular y hasta a ratos, si se quiere, académico. Pero el academicismo es privativo de los pequeños selectos núcleos y rara vez consigue captar a las muchedumbres.

El Barcelona, tres veces campeón por méritos indiscutibles, se presenta esta temporada un poco fiado en sus galas pretéritas. Que son brillantes, pero hallan a los rivales predispuestos a un esfuerzo supremo. Con lo que los partidos frente al Barcelona se han convertido en cada lugar en el episodio supremo, en el motivo y la ocasión en la que al equipo de la localidad se le exige esa fabulosa experiencia que consiste en sacar, haya o no, los recursos extraordinarios capaces de dar el susto al equipo oficialmente clasificado como el mejor entre los españoles.

Conviene esta aclaración, que no es invento mío, para situar las cosas en su plano normal. Y que el Barcelona, como todos los privilegiados, se las entienda luego con sus arriesgados rivales.

El Atlético, equipo fino. — Felizmente, en fútbol, los recursos son tan extraordinarios que para cada ocasión el técnico de turno puede y debe preparar sus armas y sus tácticas más propias.

Hace tiempo venimos señalando que al fútbol español le hace falta con urgencia savia nueva. No sólo en los equipos modestos, que son los que en mayor volumen la aportan, sino lo que es más importante, en los consagrados, en los famosos. La fórmula comodona de ir adquiriendo en el mercado los futbolistas renombrados, además de cara, resulta con demasiada frecuencia, propicia a las inadecuaciones, a los desequilibrios—por no llamarlos los recelos—entre los ases. Y si fuera menester, buscar un bonito ejemplo, cualquier recién llegado echaría mano del Madrid...

Pero ahora no se trata de eso, sino de lo contrario: del mecanismo de los rectores del Atlético madrileño en busca de hombres jóvenes y aptos para ir sustituyendo a sus titulares cuando éstos se lesionen, se cansen o se envejecen.

Está fuera de duda que el Barcelona con el Atlético bilbaíno, representan nuestras dos técnicas más rotundas, más perfectas y... más opuestas. Entre ellas, al correr de los tiempos, los rojiblancos centrales se han acercado mucho más a los "modos" de hacer del bando azulgrana que a los del grupo bilbaíno; y así, el Atlético del Metropolitano cobró fama merecida de equipo brillante, incisivo, hábil y fino. Si hubiera una sola palabra para definir los equipos de los rojiblancos centrales, diríamos ante todo eso: que constituye un equipo "fino".

Eso, hasta ayer. Porque hoy el técnico Herrera, al sentir el imperativo de las renovaciones, ha echado mano de los valientes, de los audaces, de los incisivos; y entre ellos dos extremos, Miguel y Callejo, que, juzgando por esta actuación, serán pronto jugadores de pro en el grupo de los decididos. Que podría ser el opuesto al de los filigraneros. Ahora bien: esto, aunque nada importe a los efectos del marcador, trastruca la fisonomía del equipo rojiblanco, que ya no podrá ser denominado "fino", sino, en el mejor de los casos, veloz o audaz. Y de aquí la fisonomía del partido, tan distinta de la que se suponía y esperaba en los intérpretes de la función.

Los viejos y los nuevos.—La confianza en los propios excelentes medios de combate, suele ser mala consejera. Esto es, a mi juicio, lo que le viene acaeciendo al Barcelona a través de los dos partidos que le he visto, lejos de Las Cortes: en Buenavista, antes, y en el Metropolitano ahora. Ellos saben que juegan bien, pero no valoran la intrepidez del rival, que cuenta tanto cuando evoluciona ante un público ardoroso y estimulante. Pero todavía más defectos del momento en el Barcelona: la línea defensiva, de valor internacional, está en baja forma. El central Biosca, el que más precisa consistencia, se muestra poco flexible y con menor velocidad. De donde resulta que los tres se entienden peor que antes, con un Ramallets que, por el contrario, aparece en un momento brillante, excepcional. Y por eso la meta se defiende todavía con verdadera eficacia.

A esto hay que añadir que los delanteros, jugando un fútbol de gran espectáculo, profundizan poco. En la ancha zona del centro del terreno, los movimientos, las combinaciones, además de preciosistas, son desconcertantes. Tienen precisa y preciosa idea del desmarcaje y con frecuencia se internan hasta las proximidades del área enemiga.

Pero allí no profundizan, no disparan, porque a esa altura están precisamente en los riesgos decisivos, peligros que ni César ni Basora quieren abordar, y quedan los más nuevos elementos, Vila, Moreno y Manchón. De cuyos tres, el extremo izquierda merece párrafo aparte.

No hay problema de extremo. —Ahora, cuando el seleccionador nacional tiene ya que enfrentarse con el arduo problema de componer el nuevo grupo de los escogidos, el tema de la veteranía, más o menos pasada, se le va a plantear con todo el rigor de la más aguda disyuntiva; y entre los asuntos enrevesados, estará el que habrá de afectar al extremo Gainza. Pues bien, este "asuntillo" dejará de ser obsesante, porque Gainza, fatalmente en el plano inclinado del descenso, tiene ya en Manchón un "alter ego" capaz de superarle. Tal, al menos, es la exacta impresión deducida de las últimas actuaciones de este notable jugador.

Tantos y posibilidades. — Pero todavía no he escrito una palabra acerca del partido, y sobre todo del marcador, que hasta el último minuto estuvo indeciso. Los primeros minutos fueron de iniciativa local. El equipo arremetió con viento y furia, y el Barcelona adoptó la postura defensiva obligatoria. Este sistema de "volcarse"

puede dar excelentes resultados, y en esta ocasión obligó a intervenir a Ramallets, con tanta frecuencia como los indecisos defensas le dejaron descubierto. A los once minutos, el avance se desplegó por el lado izquierdo, y tras cuatro saltos equivalentes a otras tantas zancadas, Callejo remató sin parar, un tremendo latigazo que fue el imparable primer tanto.

Transcurridos 20 minutos y serenados los ánimos y aquietadas las carreras, César llevó varias veces el mando, flemático, del ataque. Pero fue el ala izquierda, Moreno-Manchón, la que profundizó algo más, y a ese término el extremo se internó para ceder un centro magnífico, que Basora, tras esquivar valientemente la defensa, remató desde cerca con tiro cruzado imparable, que fue el empate.

Tuvieron luego los rojiblancos dos buenas oportunidades de marcar, y a los 35 minutos, otra vez una de las fugaces escapadas de Miguel, le puso frente a Biosca, poco flexible y fácilmente desbordable. Quedaba el portero, cuya difícil salida no tuvo éxito, y Miguel remató el segundo tanto, que habría de ser el de la victoria. Porque, aunque luego marcó otro Basora, convertido en sombra del guardameta, el árbitro lo anuló co-reclamante por ofside.

En la segunda parte se repitió la decoración anterior. Dominó al comienzo el Atlético, en busca de un mejoramiento del marcador, que no llegó. Los "animadores" fueron otra vez Callejo y Miguel, y Ramallets el cancerbero extraordinario que detuvo los impresionantes remates. Desde los 20 minutos en adelante, la iniciativa fue catalana y en los pies de César, la delantera profundizó mucho; pero resultó frenada por la áspera actuación de los defensas locales. Sin embargo, el Barcelona tuvo tres grandes ocasiones, sobre todo en un tiro de César por bajo que a Montes se le fue de las manos... y originó un corner que bien pudo ser el empate.

En fin, últimos minutos de emoción por la presión azulgrana, que dibujó excelentes avances sin culminar en tiros peligrosos. Y ello teniendo en cuenta que Montes, muy nervioso, daba sensación de inseguridad a tono de su intranquilidad.

Nombres y equipos. — La victoria del Atlético madrileño presagía la irrupción de un equipo al que las inyecciones juveniles pueden dar probabilidades insospechadas. De ellos, los extremos y el defensa Múgica, los mejores. En el bando catalán, Ramallets sigue en excelente forma, y cuando la defensa mejor, parecerá otra vez invulnerable. Los medios no brillaron demasiado, aunque Bosch ayudó mejor al ataque que su compañero, y en la delantera, a distancia de Manchón, estrella de primera magnitud, César y Vila, al que por ahora llamaremos el prometedor.

Todo el cuadro en un día primaveral, con un lleno rebosante y un arbitraje aproximadamente impecable.

Equipos:  
Atlético. — Montes Tinte, Múgica, Mencia; Galvis, Hernández; Miguel, Ben Bareck, Escudero, Agustín y Callejo.

Barcelona. — Ramallets, Martín, Biosca, Seguer; Flotats, Bosch; Basora, César, Vila, Moreno y Manchón.

JUAN DEPORTISTA.

Para su coche  
**Tudor**  
La BATERIA PREFERIDA  
Un año de garantía  
SIN AUMENTO DE SU PRECIO DE TARIFA  
PÍDALA A SU HABITUAL PROVEEDOR

# El III Gran Premio de España - IX Internacional de Barcelona fué disputado ayer con gran éxito y magníficos resultados

EN 125 C. C. VENCIO MONDOGNI; EN SIDE-CARS OLIVER, Y EN 500 C. C., LESLIE GRAHAM

Los respectivos campeones mundiales son: En 125 c. c., Stanford; en side-cars, Smith, y en 500 c. c., Masetti

Con tiempo espléndido y bajo una organización perfecta tuvo ayer lugar en el nuevo circuito de Montjuich el Gran Premio Motociclista de España, última prueba puntuando para los Campeonatos del Mundo. Por sus participantes y por la forma en que se desarrollaron las pruebas del programa puede clasificarse el Gran Premio como el mejor entre los disputados en Montjuich. Todas las carreras tuvieron un desarrollo muy interesante y fueron seguidas por un público entusiasta distribuido a lo largo del circuito y concentrado

espectacularidad y dió lugar a un triunfo de Oliver, con Norton, que de nuevo se mostró como el mejor del lote. De salida Merlo, con sus cuatro cilindros Gilera, se colocó en el primer puesto, pero a la tercera vuelta había sido pasado por Oliver. Detrás de Merlo marchaba Smith, el leader del campeonato, y a continuación, atacándole constantemente Drion.

En la vuelta ocho Drion pasó a ocupar el tercer puesto, pasando a a segundo en la vuelta 21, al retirarse Merlo por avería de máquina. La otra Gilera que debía conducir Milani fué montada por Keller, que substituyó al italiano y que abandonó en la vuelta 9.

La carrera de side-car fué, pues, un triunfo para Norton, que ocupó los cuatro primeros puestos de la clasificación y significó una excelente demostración de la clase del side-carista Drion y de su eficaz colaboradora. El promedio de Oliver, vencedor de este año, fué de 86'427 km. contra 80'919 logrados el año pasado por el mismo Oliver.

### LAS 500 C. C.

Las 500 c. c. constituían el plato fuerte del programa y en realidad la prueba fué emocionante y llena de interés. La salida resultó impresionante, entablándose en seguida lucha para los primeros puestos.

La carrera se desarrolló entre los pilotos de los equipos oficiales de

las cuatro cilindros M. V. Augusta, Gilera y de las monocilíndricas Norton. Lucha igualada, ya que en los primeros puestos alternaban las máquinas de las tres marcas.

Al arrancar Graham con su M. V. se situó bien, colocándose en primer puesto en la primera vuelta, conservando dicho lugar sin ser inquietado hasta el fin de la carrera, que ganó brillantemente.

Goffin, el piloto belga que ayer montaba una Norton igual que les del equipo oficial, tuvo un brillante principio de carrera, pero en la tercera vuelta se vió obligado a abandonar, ocupando el segundo lugar desde aquel momento la Gilera de Masetti. Pagani, también con Gilera, fué tercero hasta la vuelta 7, en la que fué pasado por la M. V. de Bandirrola, que en la vuelta 12, al retirarse, cedía dicho puesto a Lomas, máquina de la misma marca.

Las máquinas del equipo oficial de Norton mientras tanto iban asegurando sus posiciones y en la vuelta 17 Kavanagh era tercero, seguido por Lomas, por Pagani, por Rührschneck, por Armstrong, por Amm y por Lawton.

La carrera se llevaba a tren endiablado, sin otra variación en los primeros puestos que la retrogradación de Lomas, que fué pasado por Pagani en la vuelta 23.

La carrera terminó finalmente con la victoria de Graham, con M. V., seguido por Masetti (Gile-

## AUTOMOVILES NUEVOS ULTIMOS MODELOS

de libre disposición, placa blanca a nombre comprador y transferible entrega en el acto  
GARAJE IMPERIAL  
Mariano Cubí, 47

ra), por Kavanagh (Norton), por Pagani (Gilera), Armstrong (Norton) y Lawton (Norton). La situación de los pilotos de las tres marcas demuestra que la carrera resultó equilibrada y puede afirmarse que no decayó el interés hasta que el ganador terminó la prueba.

Además de la lucha por los primeros puestos fué seguida con máxima atención la que se desarrollaba entre el grupo de motoristas que comprendía Ortueta y Aranda con la Gilera cuatro cilindros que montó por vez primera la última jornada de entrenamientos, seguía a los pilotos del equipo oficial de Norton y llevaba una carrera tan buena y regular como la de Ortueta, que marchaba tras de

seguirle le alcanzó finalmente, resultando la batalla fatal para el piloto de Norton, Amm, que fué pasado en la última vuelta por el alemán y por nuestro representante.

El fin de carrera fué magnífico, resaltando la excelente actuación de Aranda y causando impresión la intervención de los dos tiempos a tres cilindros D. K. W., señalada como una de las revelaciones de la carrera, pues, a pesar del handicap de cilindrada y del atribuido siempre a los dos tiempos, tuvo una intervención destacada en la carrera, clasificando a las dos motos inscritas.

### CLASIFICACION OFICIAL

Clase 125 c. c.:

Tomaron la salida Soler Bultó J., Turula, Elizalde A., Bertrand J., Copeta A., Sala G., Graham L., Stanford C., Lomas B., Van Zutphen A., Teineman A., Lagerwey G., Feurstein P., Kluge E., Mendogni E., Zinzani L., Ferri Romolo, Mayer A., Ubialdi C., Mueller H. P., Soley R., Gozález E., Renooy D., Vierdag M.

La clasificación ha sido la siguiente, después de recorrer 24 vueltas, representativas de 100'920 kilómetros:

1, Mondogni E. (Italia), sobre "Morini", 1 h., 05 m., 12 s. 34, promedio, 92'863 km. por hora; 2, Graham L. (Inglaterra), "M. V. Augusta", 1 h., 05 m., 29 s. 85, a 92'449 kilómetros por hora; 3, Sanford C. (Inglaterra), "M. V. Augusta", 1 h.,

**MOTO**  
**GUZZI - HISPANIA**  
**VENTAS AL CONTADO**  
**A PLAZOS**  
Concesionarios para Barcelona:  
**AUTO INTERCAMBIO**  
**VIA LAYETANA, 142**  
Teléfono 27-53-75

especialmente en sus puntos estratégicos. Palcos, afichage, aprovisionamientos, torre de cronometraje, etcétera, todas las instalaciones en fin, bien dispuestas y montadas con acierto, marchando la totalidad de servicios a la perfección. Una gran jornada por la que merece plácemes el Real Moto Club de Cataluña, organizador del Gran Premio.

### LA CARRERA DE LAS 125 C. C.

El programa comenzó con la prueba reservada a las motos de 125 c. c., que corrían sobre 21 vueltas al circuito, equivalentes a 100'920 km., y en la que participaban 24 máquinas.

De salida, como era de suponer, las cuatro tiempos se colocaron en las primeras posiciones, entablándose lucha entre las M. V. Augusta y las Morini. El inglés Graham (M. V.) y Mandogni (Morini) entablaron la lucha por el primer puesto, que a partir de la quinta vuelta fué conservado siempre por el joven piloto de Morini, recién ganador del Gran Premio de Monza y que en los entrenamientos había ya evidenciado sus posibilidades. Tras de la Morini seguían las M. V. de Graham y de Sanford y después la Morini de Ferri. Zinzani, el otro piloto de Morini, sufrió una caída al terminar su primera vuelta, perdiendo el tiempo consiguiente, pero efectuó una buena carrera de recuperación hasta clasificarse en sexto lugar, detrás de la Mondial de Muller.

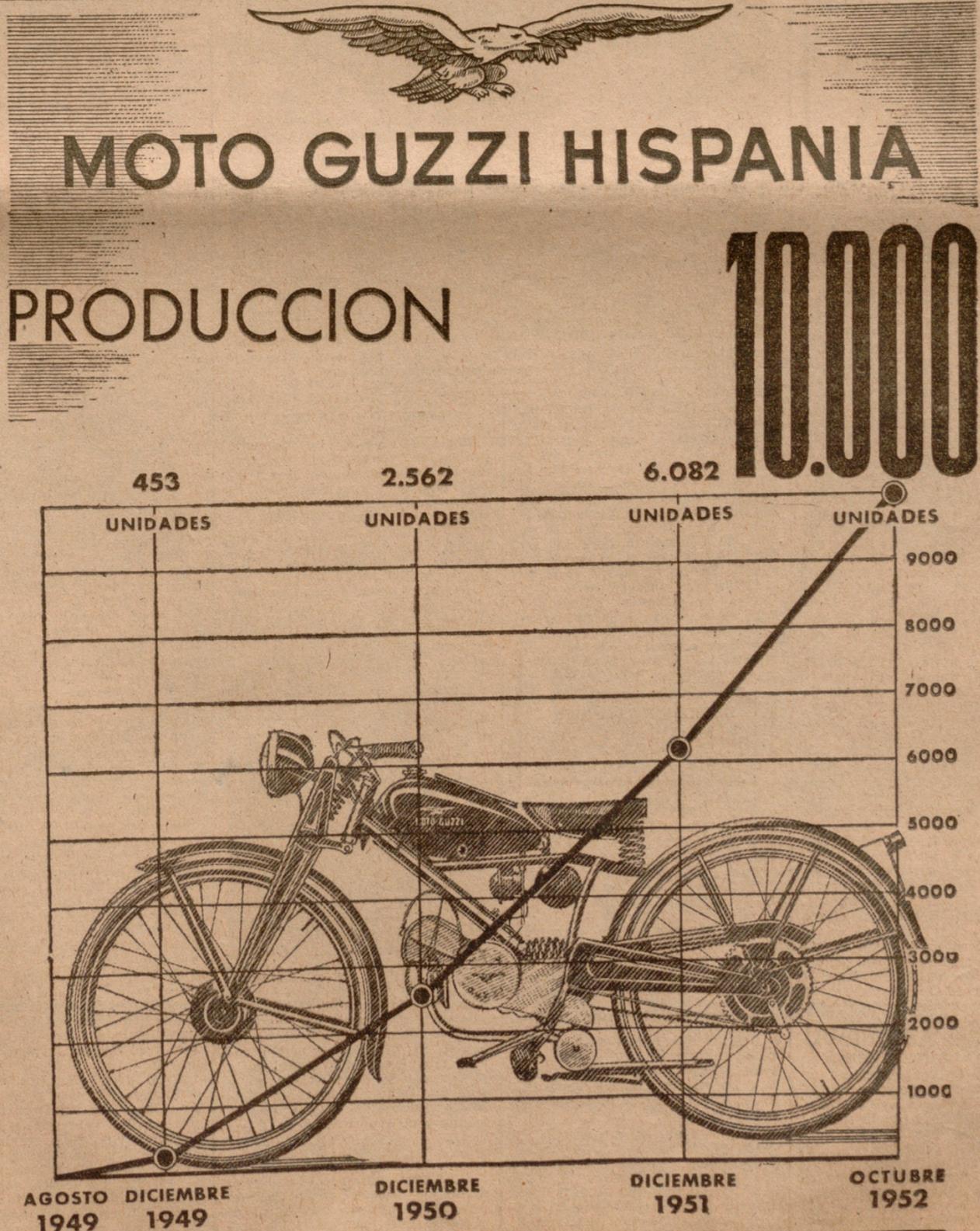
La caída colectiva iniciada por Zinzani en el viraje de tribunas, produjo la baja de Elizalde por disloque del hombro y dió lugar a la rotura del cuadro, freno y mando de cambio de la moto de Soler Bultó, que tuvo que realizar su carrera en condiciones muy desfavorables que, al fin, provocaron su abandono.

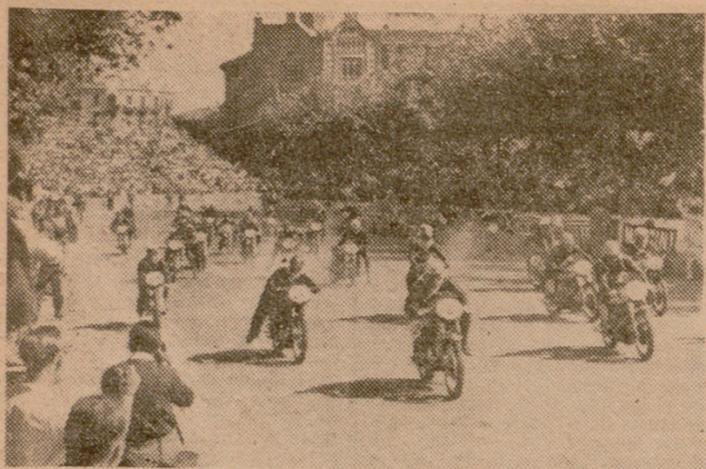
Tras de las cuatro tiempos, las dos tiempos hacían su carrera, pues no pretendían luchar con los potentes pequeños motores con válvulas en culata y dos árboles de levas. En esta lucha Montesa desempeñó un buen papel que, en realidad, fué excelente hasta media carrera, a pesar de que las circunstancias le fueron desfavorables a partir de la primera vuelta, conforme hemos dicho antes. Bertrand, que marchaba en primera posición del grupo de Montesa, era también el "leader" de las dos tiempos hasta la vuelta 11, en la que se vió obligado a abandonar. A partir de aquel momento fué Soler Bultó el que marchaba en primera posición del equipo de la marca barcelonesa y era también el mejor colocado entre las motos con motor a dos tiempos. Después en la vuelta 18 se produjo la baja de Soler Bultó y no quedaba más que Turuta que marchaba detrás de los dos tiempos holandesa Eysink del piloto Renooy, que finalmente fué la dos tiempos mejor clasificada.

El promedio del vencedor fué de 92'863 km., muy superior al del año pasado (86'253 km. h.) y superior también al alcanzado por Pagani en 1950 (90'769 km.) sobre el circuito clásico de Montjuich, considerado como más rápido que el actual.

### LA CARRERA DE LOS SIDE-CAR

La carrera de los side-car tuvo su acostumbrada característica de





Impresionante salida de las motos de la categoría 500 c. c. (Foto Branguli)

07 m., 12 s., 52, a 90'095 km. hora; 4. Ferry R. (Italia). "Morini", 13 h. 07 m., 58 s., 35, a 89'083 km. hora; 5. Mueller H. P. (Alemania) "Mondial", 1 h., 05 m., 59 s., 07, a 87'943 kilómetros hora, 23 vueltas; 6. Zinzani L. (Italia). "Morini", 1 h., 06 m., 19 s., 51, a 87'497 km. hora, 23 vueltas; 7. Renooy D. (Holanda). "Eysink", 1 h., 08 m., 05 s., 35, a 81'519 km. hora, 22 vueltas; 8. Turuta (España). "Montesa", 1 h., 08 m., 09 s., 53, a 81'436 km. hora, 22 vueltas; 9. Kluge E. (Alemania). "D. K. W.", 1 h., 07 m., 02 s., 15, a 79'036 km. hora, 21 vueltas; 10. Van Zutphen (Holanda). "Eysink", 1 h., 07 m., 45 s., 60, a 78'192 km. hora, 21 vueltas; 11. Soley R. (España). "M. V. Alpha", 1 h., 05 m., 46 s., 89, a 76'708 km. hora, 20 vueltas; 12. Viordag M. (Holanda). "Eysink", 1 h., 05 m., 47 s., 22, a 76'702 km. hora, 20 vueltas; 13.

"M. V. Augusta", 2 h., 06 m., 18 s., 28, a un promedio de 95'882 km. hora; 2. Masetti U. (Italia). "Giler", 2 h., 06 m., 45 s., 17, a 95'543 km. hora; 3. Kavanagh K. (Australia). "Norton", 2 h., 06 m., 48 s., 52, a 95'501 km. hora; 4. Pagani N. (Italia). "Giler", 2 h., 07 m., 19 s., 24, a 95'117 km. hora; 5. Armstrong H. (Irlanda). "Norton", 2 h., 07 m., 40 s., 97, a 94'847 km. hora; 6. Lawton S. (Inglaterra). "Norton", 2 h., 07 m., 41 s., 32, a 94'843 km. hora; 7. Wünsche S. (Alemania). "D. K. W.", 2 h., 06 m., 32 s., 04, a 93'714 km. hora, 47 vueltas; 8. Aranda F. (España). "Giler", 2 h., 06 m., 37 s., 22, a 93'650 km.

MAGNETOS-VOLANTES



SERVICIO OFICIAL

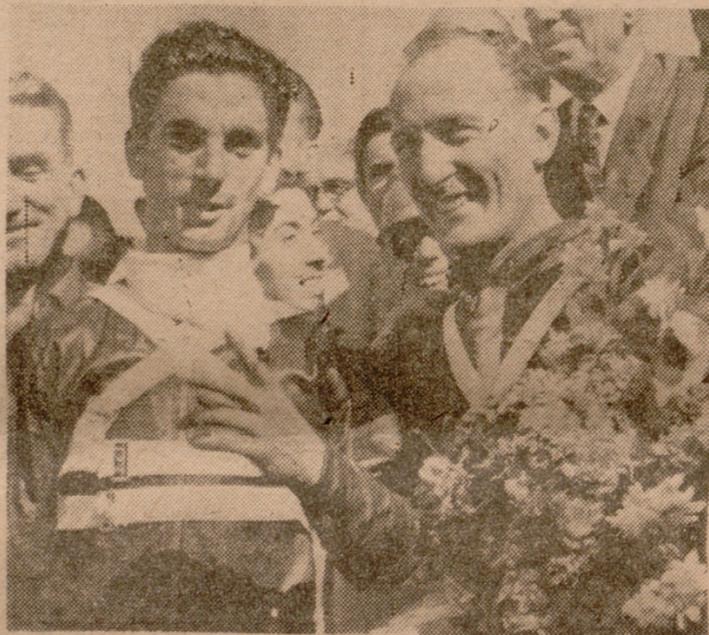
RECAMBIOS LEGÍTIMOS REPARACIONES AUTOTRACCIÓN ELÉCTRICA, S. A. MOYA 6 (Arribas y Diagonal) BARCELONA

Clase 500 c. c.

- 1.º Masetti (Giler), 28 puntos.
- 2.º Graham (M. V.), 25.
- 3.º Armstrong (Norton), 22.
- 4.º Bret (A. J. S.), 14.

Las marcas campeonas son: en 125 c. c., M. V. Augusta; en side-car, Norton, y en 500 c. c., Giler.

En conjunto la última carrera de Campeonato no ha originado cambios, por lo que se refiere a los primeros puestos, pero ha dado lugar a un mejoramiento importante en la puntuación de Mondongui (Morini), en la del sidecarista Drion (Norton), que del cuarto puesto pasa al segundo, y de Graham (M. V.), que pasa a ocupar el puesto de segundo, que correspondía a Armstrong (Norton).



Masetti, campeón mundial de la categoría 500 c. c., y Graham, vencedor de la carrera de ayer y subcampeón mundial. (Fot. Branguli)

PERSONALIDADES QUE PRESENCIARON LA CARRERA

Desde la tribuna presidencial presenciaron la carrera el teniente alcalde de Gobernación, don Carlos Pena, y otros concejales de nuestro Ayuntamiento, un representante del Capitán General y el Jefe Superior de Policía, señor Albert Rodríguez. El presidente de la Federación Española de Motociclismo, señor Rodil del Valle, y el pre-



Oliver, vencedor de la carrera de side-cars. (Foto Branguli)

hora, 47 vueltas; 9. Amm W. R. (Rodesia). "Norton", 2 h., 06 m., 38 s., 09, a 93'640 km. hora, 47 vueltas; 10. Grace J. (Gibraltar). "Norton", 2 h., 08 m., 04 s., 56, a 92'586 km. hora, 47 vueltas; 11. Knees R. (Alemania). "Norton", 2 horas, 06 m., 25 s., 97, a 89'798 km. hora, 45 vueltas; 12. Ranson H. R. (Inglaterra). "Norton", 2 h., 06 m., 28 s., 66, a 89'766 km. hora, 45 vueltas; 13. Kluge E. (Alemania). "D. K. W.", 2 h., 06 m., 42 s., 42, a 98'604 km. hora, 45 vueltas; 14. Lindsay H. (Irlanda). "Triumph", 2 h., 06 m., 50 s., 34, a 83'543 km. hora, 42 vueltas; 15. Voegel S.

TALLERES-RENAULT

Reparaciones garantizadas DIRECCION TECNICA: J. M. CASTELLAR TUSET, 26 Teléf. 27-49-56

(Austria). "Norton", 2 h., 08 m., 55 s., 81, a 82'188 km. hora, 42 vueltas; 16. Liberati L. (Italia). "Giler", 2 h., 07 m., 33 s., 92, a 67'245 km. hora, 34 vueltas.

Vuelta más rápida: La 16 de Masetti, "Giler", en 2 m. 33 s. 57, a un promedio de 98'573 km. por hora.

Estos tiempos fueron obtenidos con la cronicámara Longines, que registra la centésima de segundo, cuya eficacia ya quedó demostrada en los entrenamientos.

LOS CAMPEONATOS DEL MUNDO

Después del Gran Premio de España, última carrera puntuando para los Campeonatos Motociclistas, los relativos a las clases 125 c. c., side-car y 500 c. c., quedan así establecidos:

- Clase 125 c. c.
- 1.º Sandford (M. V.), 32 puntos.
  - 2.º Ubiati (Mondial), 24.
  - 3.º Mondogni (Morini), 16.
  - 4.º Zinzani (Morini), 9.
- Categoría side-car
- 1.º Smith (Norton), 28 puntos.
  - 2.º Drion (Norton), 18.
  - 2.º Milani (Giler), 18.
  - 3.º Merlo (Giler), 17.

Boxeo

Luis Romero fué beneficiado al ser declarado vencedor por puntos de Manuel García

También fué injusto el fallo concediendo la victoria a Galiana en la pelea disputada al va eno con Tamarit

Ambas decisiones fueron cargadas y ruidosamente protestadas

El combate Luis Romero-Manuel García, sobre el que se creó el ambiente adecuado para que llegara a interesar a la gran masa de aficionados barceloneses, cumplió en lo que podríamos calificar de "finalidad económica" los más ambiciosos objetivos, ya que se llenó el Pabellón del Deporte, registrándose la mejor entrada de toda la temporada.

Ahora bien, lo que no se consiguió con esta pelea es dejar satisfechos a los miles de espectadores que la presenciaron, que, para qué ocultarlo, esperaban más de este "sensacional" choque después de lo mucho que se ha escrito y hablado alrededor del mismo y de su posible desenlace.

Nosotros queremos hoy dedicar especialmente esta modesta crónica a los muchos miles de espectadores que tuvieron que seguir las incidencias de la lucha apretujados en gradas y largamente distanciados del cuadrilátero. A aquellos, asiduos concurrentes a las veladas pugilísticas, que se resisten a creer que el boxeo, deporte viril por excelencia, noble y sincero, puede derivar en un espectáculo, como tantos otros, caprichosamente dirigido.

Y consignado esto, les diremos que el combate Romero-García tuvo menos dureza de la que muchos creyeron, porque se enfrentaron dos hombres que ya no tienen que aprender nada en cuanto a materia pugilística.

Romero, que ha rebasado ya los treinta y un años, en plena veteranía, sabe que no es el boxeador de antaño que puede imponer la franca batalla y lograr victorias decisivas con la potencia de sus puños, que empezaron a resentirse del esfuerzo realizado durante muchos años. Y por ello Romero no es hombre que sale dispuesto a aniquilar al adversario, confiado en que no será capaz de resistirle sus golpes. Ahora sube al cuadrilátero con la preocupación de llegar al final del combate y dispuesto a puntuar. Es un Romero totalmente diferente al que conoció el público en aquellas épocas de victorias fulminantes, en las que los jueces tenían pocas preocupaciones, creían ya que era innecesario utilizar las cartulinas para conocer quién había sido el vencedor.

Este es, ni más ni menos, el Luis Romero actual, que sigue en la brecha, dando la batalla a los años y a las lesiones — a las que dió menos importancia de la que tienen en el terreno de la realidad —, porque Romero jamás perdió el optimismo y razona igual que cuando empezó a boxear.

Pues bien, este Romero, que se esfuerza por no descubrir una lógica pérdida de facultades, como consecuencia de su prolongada actividad deportiva, es el que se enfrentó a Manuel García, con sus 23 años, en plena juventud y cargado de ilusiones. Y del choque surgió la pelea que nos imaginábamos, pero que defraudó a la gran masa de aficionados que todavía confían en el golpe del ex campeón europeo de los gallos.

No vamos a ensañarnos con Romero, nada de eso. Romero ha dado muchas jornadas de euforia al deporte pugilístico y el hecho de seguir en la brecha, resistiéndose a dar paso a los nuevos valores, tiene un mérito y merece el respeto de aquellos que le encumbraron y contribuyeron a forjarle una popularidad que comienza a resquebrajarse.

Peró todo tiene un límite y especular en la supuesta imbatibilidad del "idolo" tiene sus peligros y sus quiebras.

Si Romero pierde un combate no se va a hundir el deporte pugilístico, porque un día u otro saldrá el hombre capaz de batirle decisivamente y entonces la desilusión y el desengaño será todavía mayor.

Y al decir esto nos referimos concretamente a la pelea de ayer en el Pabellón del Deporte, en la que se dió vencedor a Romero, haciéndole un flojo servicio. Porque aquellos que estaban muy lejos del cuadrilátero fueron los que se resistieron a aceptar como justo el fallo y acentuaron más sus protestas. Y nosotros estamos al lado de los que se mostraron disformes con el fallo, y que hubieran aceptado con complacencia un match nulo.

Nuestros apuntes nos dieron dos asaltos para Romero, dos para García y seis nulos. Pero también queremos hacer constar que si el combate hubiese sido de campeonato nos hubiéramos mostrado más rigurosos y le hubiéramos concedido a García un asalto más que a Romero. Por ello, repetimos, queda bien justificada la protesta.

Y ahora les diremos cómo vimos a Manuel García. Este muchacho que fué dirigido hasta ahora por Artero — ayer, en el rincón de Romero — tuvo esta vez unos nuevos cuidadores y como es lógico suponer el plan de combate fué ser otro. Conviene destacar que García empleó menos la mano derecha, casi siempre en actitud defensiva, mientras que la izquierda la prodigaba en directos al rostro. Por otra parte, subrayamos el hecho de que García prestó más interés al estómago del adversario que al rostro, pareciendo ignorar que Romero nunca fué un asimilador excepcional cuando los golpes buscaron contacto con su barbilla. En cuanto a movilidad nada tenemos que objetar; volvió a demostrar García que sus piernas conservan la misma elasticidad que tan importante misión desempeñan en sus peleas y que el bloqueo y esquiva de los golpes lanzados por el adversario son perfectos. Pero, para que la exhibición de Manuel García hubiese sido eficaz en el aspecto ofensivo, faltó mayor decisión y persistencia en buscar el punto vulnerable del contrincante, porque a García le hemos visto precisar mucho y bien, boxeando en corto, y ayer varias veces sus golpes se perdieron en el aire o rozaron la cabeza de Romero.

Automóviles nuevos 1952

Chevrolet

Sedán de lujo

Simca Aronde

Placa blanca a nomb. comprador

CITROEN, último modelo ocasión

VEDETTE, 7.000 KILOMETROS Modelo 1951

Av. Generalísimo Franco, 334 bis

Por lo demás, la pelea fué limpia, sin incorrecciones. Recordamos que una vez cayó García — en el séptimo asalto — al recibir un golpe en mala posición de piernas y Romero se separó, dirigiéndose al centro del cuadrilátero. Poco después fué Romero el que pasó unos momentos de apuro sobre las cuerdas y el adversario, muy deportivamente, también se separó, interrumpiendo su acción ofensiva.

Como es fácil comprender, la pelea se desarrolló placidamente para el árbitro don Juan Casanovas, quien únicamente vió alterada la tranquilidad del ambiente, que predominó hasta entonces, cuando fué emitido el fallo ya consignado.

El combate Galiana - Tamarit, fallado a favor del primero de ocho boxeadores, también dió lugar a ruidosas protestas.

La pelea fué dura, llevando la iniciativa Tamarit, quien obligó a su adversario a batirse en muchas ocasiones a la contra. Hasta el sexto asalto Tamarit dió la impresión de llevar ventaja en la puntuación y se dibujaba como el vencedor del encuentro. Pero en los dos asaltos finales se produjo una reacción de Galiana, que por lo visto impresionó a los jueces, inclinándoles a otorgarle la decisión.

Algarabel, que acusa cada vez nuevos progresos, consiguió un meritorio triunfo por puntos sobre el francoespañol Jo Fernández.

La revancha Kim Navarro-González no aclaró nada, pues después de una batalla no exenta de dureza y con diversas alternativas, fué fallada nula.

Cárdenas volvió a demostrar sus posibilidades dentro de la categoría de los gallos, poniendo fuera de combate en el primer asalto a Sánchez. — F. M.

**Aust n ' Hereford'**  
1951  
14 HP., 6 pl.  
8.000 Km.  
**Opel Olympia**  
1951  
10 HP., 5 pl.  
19.000 Km.  
OLLER. — TRAVESERA, 96

Fearstein P. (Austria). "Puch", 1 hora, 06 m., 46 s., 43, a 75'568 km. hora, 20 vueltas.

Vuelta más rápida: La sexta de Mendogni E., "Morini", en 2 m., 39 s., 98, a un promedio de 94'624 kilómetros por hora.

Categoría Side-cars

Tomaron la salida Oliver E., Smitt C., Betemps R., Koch R., Masuy M., Schmidt O., Deronne J., Baix Ch., Voegel S., Drion J., Klier J., Merlo E., Marcelli L., Carré J. La clasificación ha sido la siguiente, después de dar 24 vueltas, representativas de 100'920 kms.: 1. Oliver E. (Inglaterra), sobre "Norton", 1 h., 09 m., 49 s., 13, a un promedio de 86'727 km. hora; 2. Drion J. (Francia). "Norton", 1 h., 12 m., 12 s., 32, a 83'860 km. hora; 3. Smith C. (Inglaterra) "Norton", 1 h., 10 m., 38 s., 35, a 82'148 km. hora, 23 vueltas; 4. Schmidt O. (Alemania). "Norton", 1 h., 10 m., 39 s., 23, a 82'131 km., 23 vueltas; 5. Botemps (Francia) "Norton", 1 h., 11 m., 20 s., 16, a 81'346 km. hora, 23 vueltas; 6. Koch R. (Alemania) "B. M. W.", 1 h., 10 m., 14 s., 81, 79'015 km. hora, 22 vueltas; 7. Voegel S. (Austria) "Norton", 1 h., 10 m., 37 s., 72, a 75'016 km. hora, 21 vueltas.

Vuelta más rápida: La 11 de Merlo E., "Giler", en 2 m., 49 s., 79, a un promedio de 89'204 kilómetros por hora.

Clase 500 c. c.

Tomaron la salida Ortueta, Banchiola C., Graham L., Lomas B., Armstrong H. E., Kavanagh K., Lawton S., Amm W. R., Burgraff G., Rührschnech K., Goffin A., Knees R., Oliver E., Ranson H., Collet J., Kluge E., Wünsche S., Lindsay H., Mayer A., Matthews R., Voegel S., Masetti U., Pagani N., Aranda F., Liberati L., Colgano G., Baltisberger H., Heath Phil, Grace John.

La clasificación ha sido la siguiente, después de dar 48 vueltas representativas de 201'840 kms.:

1. Graham L. (Inglaterra), sobre

Bolsa del Automóvil

AUTO - COMPETICION DELAHAYE. Cabriolet precioso. D.K.W. 1942 una mano como nuevo. TOPOLINO descapot., bien precio. LANCIA APRILIA. 1.500, 3.ª serie. PEUGEOT 202, barato. LINCOLN 1947, pocos km. PELGEOT 202, casi nuevo MATFORD, descapotable, radio MERCEDES, 14 HP., descapotable FIAT 1.100, especial BUICK 47, Sedán, 4 puertas. FORD 49, Sedán, 4 puertas. GARAJE IMPERIAL Mariano Cubi, 47

Atletismo

Cataluña se impuso en el "triangular"

San Sebastián, 6.—Se ha disputado el encuentro triangular de Atletismo Cataluña-Castilla-Vasconia, que ha dado los siguientes resultados:
Pértiga Torrella (Cataluña), 3'40 metros.
400 metros vallas: Gaspar Gómez (Vasconia), 58 s. 5-10.
Peso: Del Pino (Castilla), 12'93 metros.
5.000 metros lisos: Quesada (Cataluña), 15 m. 41 s. 2-10.
Triple salto: Simón (Castilla), 14'11 metros.
200 metros lisos: Antón (Cataluña), 24 s. 1-10.
Martillo: Aliaga (Cataluña), 41'09 metros.
800 metros lisos: Marín (Vasconia), 1 m. 57 s. 4-10.
Relevos 4 por 100 metros: Equipo de Vasconia, 45 s. 8-10.

Longitud: Junqueras (Cataluña), 6'53 metros.
110 metros vallas: Junqueras (Cataluña), 16 s. 4-10.
Jabalina: Apellaniz (Vasconia), 54'20 metros.
400 metros lisos: Jiménez (Cataluña), 53 s. 4-10.
Altura: S. Martínez (Cataluña), 1'80 metros.
1.500 metros lisos: Marín (Vasconia), 4 m. 05 s. 6-10.
Disco: Cuadras Salcedo (Castilla), 43'09 metros.
100 metros lisos: Antón (Cataluña), 11 s. 7-10.
Relevos, 4 por 400 metros lisos: Equipo de Vasconia, 3 m. 37 s. 2-10.
Puntuación final por Federaciones:
1. Catalana, 150 puntos.
2. Vasconia, 115.
3. Castellana, 90. — Mencheta.

RICARDO YEBRA, TRIUNFO EN LA VUELTA A LA BARCELONETA
Con motivo de la fiesta mayor de la Barceloneta se disputó la vuelta a pie a dicha barriada, triunfando Ricardo Yebra, del R. C. D. Español. Por equipos también venció el R. C. D. Español.

LA MARCA MUNDIAL DE LOS CIEN METROS LISOS FEMENINOS, MEJORADA
Tokio, 6.—La señorita Marjorie Jackson, de Australia, doble campeona olímpica, ha mejorado el record mundial, femenino, de los cien metros lisos, cubriendo dicha distancia en 11 segundos y cuatro décimas.

La marca anterior pertenecía a Fanny Blankers-Koen, de Holanda, y Helen Stephens, de Estados Unidos, con 11'5.
En el mes de junio de este año, Blankers-Koen lo cubrió en 11-4, pero este tiempo no ha sido todavía homologado.—Alfil.

EL OLIMPICO REX WHIRLOV
TRIUNFO EN LA CARRERA BATH-LONDRES

Londres, 6.—Se ha celebrado una prueba de marcha atlética sobre un recorrido de cien millas, desde Bath a esta capital.

Triunfó Rex Whirlovk, que se clasificó en el cuarto lugar en los 50 kilómetros de los Juegos Olímpicos de Helsinki. Cubrió el recorrido en 17 horas, 44 minutos y 40 segundos.

En segundo lugar se clasificó Percy Reading, con un tiempo de 18-54-17; tercero, H. D. Hielson.

El record de la prueba está establecido con un tiempo de 17 horas, 35 minutos y 40 segundos.—Alfil.

SIMCA ARONDE
última serie a estrenar, matrícula a nombre comprador, placa blanca.
GARAJE IMPERIAL
MARIANO CUBI, 47

KID GAVILAN CONSERVO SU TITULO MUNDIAL DE LOS MEDIANO LIGEROS AL BATIR POR PUNTOS A BILLY GRAHAM

La Habana, 6.—El combate Kid Gavilán-Billy Graham, en que se ponía en juego el título mundial de los pesos medio ligeros, congregó más de 40.000 espectadores, que siguieron con el máximo interés el desarrollo de la pelea. Las apuestas eran favorables a Kid Gavilán, considerado como favorito en la proporción de 4-1. No se defraudaron quienes tal pensaban, pues desde el primer asalto pudo advertirse la mejor clase del campeón, que con una esgrima realmente magnífica y una pegada muy fuerte, obligó a su adversario a visitar el tapiz, poniéndole en dificultad. Después de este primer asalto, el ritmo de la pelea bajó bastante, haciéndose lenta, pero el cubano consiguió por su ligereza, con mayor frecuencia, alcanzar a su adversario con potentes golpes que iban minando su fortaleza.

Billy Graham acusó el castigo en los asaltos siguientes, aunque tuvo reacciones que no llegaron a inquietar demasiado al campeón. Este en algunos momentos pasó a la contra, minando así más la resistencia que Graham, que en sus ataques impetuosos encontraba siempre una perfecta guardia cerrada.

En el último asalto, Graham tenía el rostro desfigurado, el ojo izquierdo inútil, debido a un fuerte directo, y por todo el rostro sangraba. Kid Gavilán aplicó en el curso de la pelea con mucha frecuencia su célebre punch, pero ello no restó tampoco acometividad a Graham, que en algunos asaltos se mostró muy ofensivo, aguantando el castigo del campeón.

En el octavo asalto el americano logró llevar a su adversario a las cuerdas, y allí, acorralado, lo maltrató seriamente; pero el combate en conjunto se desarrolló con ventaja para el campeón, que se adjudicó el triunfo por puntos.

La recaudación lograda se aproxima a los 75.000 dólares. — Mencheta.

LUIS DE SANTIAGO, VENCEDOR POR ABANDONO DE ANTONIO SALMERON

Tánger, 6.—En la velada de boxeo celebrada en el teatro Cervantes, Luis de Santiago venció por abandono en el quinto asalto a Antonio Salmerón. — Alfil.

HA MUERTO EL PUGIL AMERICANO JIMMY TAYLOR

Nueva Orleans, 6.—El boxeador americano Jimmy Taylor, que militaba en la categoría de los medianos, ha muerto a consecuencia de las lesiones sufridas en un combate celebrado anoche en esta ciudad y en que Taylor fue matado por K. O. Quedó sin conocimiento y murió unas horas después en el hospital sin haberlo recuperado. El finado contaba 21 años y comenzaba a destacar entre los boxeadores de su categoría.—Alfil.

Natación

JOSE BAZAN, DEL CLUB NATACION BARCELONA, VENCEDOR EN LA TRAVESIA AL PUERTO DE TARRAGONA

Tarragona, 6.—Se disputó ayer la travesía al puerto de Tarragona, sobre un recorrido de 2.100 metros, resultando vencedor José Bazán, del Club Natación Barcelona, en 30 minutos, 5 segundos, seguido de Rey, del Club Natación Reus, en 30 m. 9 s.; Manspons, del Club Natación Barceloneta, en 30 m. 12 s.

En la categoría femenina triunfó Elsa Herbolzheimer, del Club Natación Barcelona, que empleó 37 m. 22 s., seguida de Elena Azpeyrueta, ambas del Club Natación Barcelona.

Por clubs triunfó el Club Natación Barcelona. — Mencheta.

Pelota Base DOS VICTORIAS DEL BARCELONA

En La Bordeta se enfrentaron en la mañana de ayer el equipo "B" del Barcelona contra el titular del Picadero Club, venciendo los barcelonistas por seis carreras a cinco, en un juego de gran nivelación. Después contendieron los primeros equipos del Barcelona y del Español. Ganaron los barcelonistas por diez carreras a nueve, sobresaliendo la gran actuación de Crusellas y Ramos por los ganadores, y Detrell por los vencidos, que hizo un jon run que valió tres carreras.

Hockey sobre patines AMISTOSOS DE AYER

Como última jornada amistosa se enfrentaron el domingo el San Juan y el Barcelona, ganando éstos por seis goles a dos. El Hospitalet venció al Cruz Roja por tres tantos a dos y el primer equipo del Villanueva ganó al juvenil de Cruz Roja por cinco a tres.



El Champaña de los campeones el campeón de los Champañas

España acaba de batir el record del mundo de resistencia en Motocicleta 125 c. c.; sobre máquina nacional pilotada por los señores Güell, Marí y Neddermann.

RECORD DEL MUNDO DE MOTORISMO!

La carrera de 15.000 Km. desarrollada en el Circuito de Pedralbes, culminó en las Cavas Canals & Nubiola, las más visitadas de España.

Champaña CANALS & NUBIOLA

# Terminó la vuelta ciclista a Castilla con el triunfo de Antonio Gelabert

## Miguel Poblet venció en las dos últimas etapas

Madrid, 6. — La penúltima etapa de la Vuelta a Castilla, disputada sobre el recorrido Tomelloso-Aranjuez, no tuvo historia, y después de una serie de reclamaciones a la llegada a esta última localidad, los jueces establecieron la clasificación siguiente: 1. Miguel Poblet, 3 horas, 18 minutos, 10 segundos; 2. Drei, 3-19-10; 3. ex aequo: Brunet, Bernardo Ruiz, Isotti, Ortelli, Navarro, Lajo, Labrador y Ortiz.

Después de esta etapa, la clasificación no sufrió variaciones, continuando primero Gelabert, seguido de Serra, Bernardo Ruiz, Poblet, Astrua, San Emeterio, Barrantia, etc.

Ayer se corrió la última etapa sobre el trayecto Aranjuez-Madrid, con un total de 84 kilómetros, finalizando la carrera con diez vueltas al circuito del Retiro.

Más de veinte mil personas acudieron ayer al paseo de coches del Retiro para la llegada de los corredores, anunciada para mediodía. En la tribuna presidencial se encontraban, con el delegado nacional de Deportes, teniente general Moscardó, el alcalde de Madrid, el jefe del Departamento de Federaciones de la D. N. D. y otras personalidades.

Tres minutos antes de las doce hicieron su entrada en el circuito los participantes para cubrir las vueltas finales de la carrera. Llegaron 28 de los 85 corredores que tomaron la salida el domingo pasado, haciéndolo en primer lugar el madrileño Victorio García.

En la vuelta final se desencadenó una lucha cerrada que acabó con el triunfo de Poblet sobre sus competidores por escasos centímetros.

La clasificación de la etapa fué la siguiente: Poblet, 2-10-1; Ortelli, de Italia, mismo tiempo; Jacques Renaud, de Francia, igual; 4. ex aequo: todos los demás participantes con el mismo tiempo que el vencedor de la etapa por el orden de inscripción.

La general de la segunda Vuelta a Castilla ha sido: Gelabert, 42-59-8; Serra, 43-00-54; Poblet, 43-02-28; Bernardo Ruiz, 43-02-29; Astrua, Italia, 43-12-31; San Emeterio, 43-13-03; Barrantia, 43-15-59; Victorio

García, 43-34-54; Miró, 43-35-28; Ortelli, Italia, 43-35-59. Los restantes corredores extranjeros que han terminado la vuelta se clasificaron: 13. Vito Ortelli, Italia, 43-48-50; Isotti, de Italia, 44-27-43; Kemp, Luxemburgo, 45-20-46; Renaud, Francia, 45-35-39; Brule, de Francia, 45-42-16. — Alfíl.

### GUEGAN, VENCEDOR DE LA PARIS-TOURS

Tours, 6. — Se disputó la prueba ciclista Paris-Tours, registrándose la siguiente clasificación: 1. Guegan, 6-11-30; 2. Alberto Leitte; 3. De Valek.—Mencheta.

## Otras notas de Fútbol

### EUROPA, 3 - AT. UNIVERSITARIO, 1

El Europa venció al At. Universitario de Zaragoza, por tres tantos a uno después de dominar durante toda la primera mitad y gran parte de la segunda.

Va conjuntándose el Europa, y ayer nos ofreció un encuentro, sobre todo los medios volantes, que enlazaron a la perfección con la delantera, especialmente Paulo, que realizó un magnífico partido, tanto a la defensiva como en el ataque.

El At. Universitario produjo una excelente impresión por su entusiasmo y su nobleza, factor este de gran importancia ayer, pues gracias a la limpieza empleada por los jugadores de ambos bandos no se le complicó el arbitraje al señor Solé, que tuvo fallos de bulto;

vieron a punto de deshacer la igualdad. Walter Ottmar fué sustituido por Stollenverk.

Después del descanso dominó Francia, pero los alemanes se defendieron con gran serenidad.

Cuando se llaban 35 minutos de juego, Francia logró su segundo tanto por mediación de Cisowsky, tanto que fué protestado por los alemanes, alegando que existió un fuera de juego.

Continuó dominando Francia, y faltando un minuto para la terminación del encuentro un córner lanzado por Cisowsky lo aprovechó Streppe para, de cabeza, enviar el balón al fondo de la portería alemana.

El partido transcurrió sin incidentes.—Alfíl.

### CAMPEONATO DE PORTUGAL

Lisboa, 6. — El Sporting venció ayer al Benfica por 3 a 2, en el desafío cumbre del campeonato nacional de fútbol, ante 50.000 espectadores. El juego desarrollado fué de escasisima calidad y el resultado justo hubiera sido un empate.

Los restantes encuentros del campeonato registraron los siguientes resultados:

Belenenses, 4 - Académica, 0. Atlético, 4 - Estoril, 2. Barreirense, 4 - Guimeraes, 0. Lusitano, 3 - Covilha, 1. Oporto, 4 - Boavista, 2. Braga, 3 - Setubal, 2. Ha sido ésta la segunda jornada del campeonato.—Alfíl.

### DIMISION DE DON FERNANDO FUERTES DE VILLAVICENCIO

Madrid, 6. — Se ha confirmado la dimisión presentada por el miembro directivo de la Real Federación Española de Fútbol, don Fernando Fuertes de Villavicencio.

El señor Fuertes ha dirigido una carta al presidente de la Real Federación Española de Fútbol, señor Sancho Dávila, exponiendo los motivos de su dimisión. — Alfíl.

### RESULTADOS DE LA LIGA INGLESA

Londres, 6. — Resultados de los partidos de fútbol del campeonato de Primera División de la Liga inglesa:

Arsenal, 3; Blackpool, 1; Aston Villa, 1; Bolton, 1; Burneley, 1; Derby, 2; Charlton, 2; Chelsea, 2. Liverpool, 5; Newcastle, 3; Manchester City, 2; Cardiff, 2; Suddsbrough, 4; Wets Bromwich, 2; Preston, 1; Tottenham, 0; Stoke, 1; Sheffield Wednesday, 3; Sunderland, 1; Portsmouth, 1; Wolverhampton, 6; Manchester United, 2. Alfíl.

### RESULTADOS DE OTROS PARTIDOS INTERNACIONALES

En Oslo, Suecia venció a Noruega por dos tantos a uno. En Helsinki, Finlandia batió a Dinamarca también por dos tantos a uno.

El mejor servicio  en recambios

ajuste de motores, frenos, dirección, etc., etc., lo obtendrá rápidamente en los talleres

 de M. VENDRELL Concesionario oficial

VIA AUGUSTA, 3 y 5 - AVENIDA DEL GENERALISIMO, 568

Demostración, Venta e Instalación del famoso Estabilizador  AUTOLOT Persianas americanas

## Ajedrez

### ROSSETTO VENCIO EN EL TORNEO INTERNACIONAL DE LA MERCED

Finalizó el Torneo Internacional de Ajedrez, organizado con motivo de las fiestas de la Merced, triunfando el argentino Rossetto, con 9 puntos, seguido de Bernstein y Donner, con 7; Torán con 6 y medio; Lladó y Bordel con 6; Grob con 5; Pérez, Fuentes y Medina con 4 y medio, González con 4, y Sanz con 2.

## Pelota

### FRONTON NOVEDADES

Resultados de los partidos celebrados el sábado, día 4 de octubre: Tarde. — Bilbao I - Motrico, 35; Eusebio - Goenaga, 32 Fídel - Navas, 35; Chiquito Vergara - Ramos VI, 22. Zubielqui - Aramendia II, 42; Madariaga - Chistu V, 45. Noche. — Belaustegui - Gabilondo, 30; Recalde - Guenaga, 16. Antonio - Olaso, 34; Inchausti - Gutiérrez, 40.

Resultados de ayer domingo: Tarde. — Eusebio - Navarrete, 21; Gonzalo - Ramos III, 35; Bertriz - Ricardo II, 41. Usansolo - Tomás, 45; Antonio Careaga, 35; Gamboa - Allende, 21. Noche. — Recalde - Mallagaray, 9; Alaeta - Elejalde, 30; Fídel Pistón, 29; Chiquito Vergara - Elicegui, 40.

## Patinaje artístico

### ALEMANIA OCUPA EL PRIMER LUGAR EN LOS CAMPEONATOS MUNDIALES

Dortmund, 6. — En los campeonatos del mundo de patinaje artístico, la clasificación establecida después de las pruebas obligatorias y de figuras libres, señala el primer puesto individual masculino a favor del alemán Frelmut Stein, con 183,06 puntos. En parejas mixtas se clasificaron en primer término Knache - Koch, alemanes. En sexto lugar figuran los españoles Marcela Trullois y Jaime Viñas. — Mencheta.

## Tenis

### INGLATERRA VENCIO EN EL TORNEO FRANCOBRITANICO

Londres, 6. — Se ha disputado un torneo entre los clubs internacionales de tenis de Francia y Gran Bretaña, que ha sido ganado por el Club británico por ocho victorias contra cinco. En estos encuentros intervinieron los tenistas franceses Borotra, Destremaux, Saneglier, Drown y Kermadec, y los ingleses Pais, Starte, Sturgess, Motram y Horn.—Mencheta.

a sus órdenes, los equipos se alinearon así:

Europa. — Granero; Soto, Ortola, Cañadas; Trilla, Paulo; Mario, Bertrán, Arroyo, Sales y Cazorla.

Universitario. — Garzo; Gasca, Julián, Castillo; Rafa, Florencio; Zay, Larosa, Traver, Moreno, y Basozabal.

Los tantos fueron marcados por Sales y Mario en la primera mitad, y Cazorla, en la segunda. El del Atlético lo consiguió Florencio en la segunda parte. — M.

### FRANCIA VENCIO A ALEMANIA POR TRES TANTOS A UNO

Paris, 6.—En el Estadio de Colombes se celebró el encuentro internacional de fútbol Francia-Alemania, triunfando la primera por tres a uno. La primera parte finalizó con empate a un tanto.

A los cinco minutos de juego Francia logró su primer tanto por mediación de Ujlaki. Empataron los alemanes a dos doce minutos, siendo el delantero centro, Walter Ottmar, el autor del tanto. Antes del descanso ambos equipos estu-

## CARRERAS DE MOTOCICLETAS III Gran Premio de España IX Internacional de Barcelona

Puntuables para el Campeonato del Mundo 1932

Ganadores equipados con forros FERODO

Categoría 125 c.c.  
1.—Emilio Mendogni  
2.—Leslie Graham  
3.—C. Sandford

Categoría Sidecars  
1.—Eric S. Oliver  
2.—Jacques Drion  
3.—Cyril Smith

Categoría 500 c.c.  
1.—Leslie Graham  
2.—Umberto Masetti  
3.—T. Kavanagh

Ganadores equipados con equipos eléctricos LUCAS

Categoría Sidecars  
1.—Eric S. Oliver  
2.—Jacques Drion  
3.—Cyril Smith

Categoría 500 c.c.  
1.—Leslie Graham  
2.—T. Kavanagh  
3.—H. R. Armstrong

### CAMPEONES DEL MUNDO 1932

Categoría 125 c.c. — C. Sandford, con M. V., equipada con LODGE, RENOLD y FERODO.

Categoría 250 c.c. — E. Lorenzetti, con Guzzi, equipada con LODGE y LUCAS.

Categoría 350 c.c. — G. Duke, con Norton, equipada con LODGE, RENOLD, FERODO y LUCAS.

Categoría 500 c.c. — U. Masetti, con Gilera, equipada con LODGE y FERODO.

Categoría Sidecars. — C. Smith, con Norton, equipada con LUDGE, RENOLD, FERODO y LUCAS.

LOS CAMPEONES CONFIAN EN NUESTRAS EXCLUSIVAS

AUTOCESORIOS HARRY WALKER SOCIEDAD ANONIMA ESPAÑOLA

BARCELONA — MADRID — SEVILLA — LAS PALMAS

## Frontón Novedades

Hoy, noche, a las 10.30. A cesta-punta LARREA - ELICEGUI contra INCHAUSTI II - DEVA. Mañana, tarde, a las 4.30. A cesta-punta INCHAUSTI II - MUGARTEGUI contra GAMBOA - RAMOS VI. NOCHE, PRESENTACION DEL NOTABILISIMO DELANTERO PUNTISTA Ramos I

## Frontón CHIQUI

Hoy, noche: MARUJA - NURI contra PAQUI - PAQUITA I. MARGARITA - ENCARINA contra QUINTANA - LOLINA

## Frontón Deportivo

Hoy, noche, a pala: DOMINGO - ARNAIZ contra CHOTOR BILBAO III - TACOLO. A cesta-punta: ORMAECHEA - ARRESE contra PEREZ - ISASA

## Frontón Principal Palacio

Todos los días, tarde y noche, grandes partidos a raqueta. Hoy, tarde: PILARIN - CARMENCITA contra ANGELINES - AZCOITIA. Hoy, noche: LENA - CARMINA contra MAGDA - LINA. Mañana, noche, reaperación de las delanteras EGASA I - TERE

## Frontón COLON

Hoy, tarde, a pala: MENDIZABAL - ROBERTO contra GUETARIA - IBAIBARRIAGA. Hoy, noche, RICARDO contra ARAMENDIA

En Estocolmo, el equipo "B" de Suecia batió al de Noruega por cuatro tantos a dos.

### MUERTE DE UN ESPECTADOR DURANTE LA CELEBRACION DEL PARTIDO LERIDA-BARACALDO

Lérida, 6. — Mientras presenciaba el encuentro Lérida-Baracaldo sufrió un ataque el espectador José Bloca Ricara, de 58 años de edad. Trasladado a una clínica en una ambulancia, falleció durante el trayecto.—Mencheta.

## CAMPEONATO DE CATALUÑA

### PRIMERA CATEGORIA A

Guixols - Arenys de Mar ... 5-1  
Moncada - Reus ... 4-3  
Vich - Figueras ... 4-1  
Pueblo - Seco - Puigreig ... 3-3  
Sitges - Palamós ... 3-0  
S. Celoni - Vilafranca ... 2-2  
Júpiter - Mollet ... 2-1  
Vich - Figueras ... 4-1  
Calella - Recreativo ... 2-0

### Clasificación

Reus	4	3	0	1	11	8	6
Vich	4	3	0	1	10	6	6
La Cava	4	3	0	1	8	8	6
Júpiter	4	2	1	1	10	6	5
Puigreig	4	2	0	2	10	7	5
Moncada	4	2	1	1	10	6	5
Guixols	4	2	1	1	11	7	5
Vilafranca	4	2	1	1	11	9	5
Calella	4	2	0	2	10	7	4
Mollet	4	2	0	2	10	7	4
Pueblo Seco	4	1	1	2	13	13	3
San Celoni	4	1	1	2	5	7	3
Palamós	4	1	1	2	3	6	3
Figueras	4	1	1	2	6	13	3
Amposta	4	1	1	2	8	13	3
Recreativo	4	1	0	3	7	9	2
Sitges	4	1	0	3	6	9	2
Arenys Mar	4	1	0	3	8	16	2

### PRIMERA CATEGORIA B

#### ZONA NORTE

Vilasar - Cros ... 4-3  
Malgrat - Gerona ... 4-1  
Masnou - Artiguense ... 2-3  
Iberia - Pueblo Nuevo ... 2-3  
Olot - Farnés ... 2-1  
Gimnástico - Blanés ... 2-2  
Guinardó - Alegria ... 2-0  
Blatrugell - Premiá ... 2-0  
... - Anglés ... 1-1

#### ZONA CENTRO

Mercantil - Centellense ... 7-0  
Agut - Ripoll ... 6-0  
Roda - Suria ... 6-1  
Torelló - San Cugat ... 2-2  
Col. Valls - Manlleu ... 2-4  
Adrianense - Sta. Perpetua ... 1-4  
Berga - O. Garriga ... 1-0  
Sans - San Vicente ... 1-3  
España Sab. - Sallent ... 1-0

#### ZONA SUR

Torrassense - Almacellas ... 5-0  
Mollerusa - Rapitense ... 4-3  
San Sadurí - Borjas ... 2-2  
Sanfeliuense - Tarraco ... 2-0  
Martorell - Prat ... 1-2  
Güell - Hospitalet ... 1-1  
Sta. Eulalia - Molinense ... 1-1  
Sala Hijos - Samborja ... 0-1  
Reddis - Ilerdense ... 5-2

DESDE 1908



S.A.E. ARCAS INVULNERABLES

CAMARAS ACORAZADAS \* CAJAS DE CAUDALES  
MUEBLES DE ACERO PARA OFICINAS

CERDEÑA 331-333 - T. 25-6442 - BARCELONA

COCINAS A GAS



Benavent

VALENCIA 277 TELEF. 27-26-82

# TEATROS Y CINES

## Circo Ecuestre

### PRESENTACION, POR CIRCUITOS CARCELLE, DE LA COMPAÑIA GOLIAT

Nuevamente "Circuitos Carcellé" ha proporcionado a Barcelona un espectáculo circense digno de toda loa. Se ha instalado en el solar de Las Atarazanas, donde estuvo emplazado el desaparecido Circo Barcelonés. Es muy espacioso, y comenzó sus representaciones el sábado último, con un lleno imponente, que puso una vez más de manifiesto el interés que de siempre ha despertado el circo en nuestra ciudad.

El programa que ofrece la compañía Goliat, que así se denomina la que actúa en Las Atarazanas, es de sumo relieve y en él abundan las stracciones de carácter internacional y sobre todo los números de fieras, tan deseadas, por lo general, de los aficionados a esta índole de espectáculos.

Aparte de Bela Kremó, el célebre malabarista que tantos aplausos tiene conquistados en Barcelona y que es una de las atracciones más sobresalientes, destacan del programa la notable "menagerie" de Willy Holzmüller, formada por un conjunto de números a cargo de caballos, elefantes, "ponies" Scot-Chand, osos blancos, negros y pardos; perros "jockeys", cebras, etc., presentados por los domadores Jany y Gusty Buegier, Willy Stepel, F. Dumm, H. Lohrenz y C. Wilson.

Produce esta "menagerie" magnífica impresión en el público.

Merece también señalarse por su alta calidad la labor de los "7 Ben-Hur", que realizan sorprendentes acrobacias; Allons et Bella, con sus artísticas figuras plásticas; Molins and Domini, expertos barristas; los chimpancés cómicos de Litte Sylvia, y las "Aguilas Humanas", trapecistas.

Capítulo aparte merece por lo sensacional los ejercicios de los feroces leones del Capitán Jean Douksansky, que acreditó ser un domador realmente audaz.

Proporcionaron no escasa amenidad al espectáculo los Hermanos Alexandre, payasos sumamente discretos, y la zaragata del circo, integrada por Eugen y sus enanitos.

El público dió muestra constante de serle muy de su agrado el espectáculo y tuvo para cuantos en él tomaron parte muchos aplausos.

ALFREDO ROMEA

### Asociación de Cultura Musical

Extraordinarios conciertos  
Curso 1952-53

Artistas de fama internacional:

Raimundo Torres, barítono

Wilhelm Kempff, pianista

Alfredo Campoli, violinista

Trio Pasquier

Leopoldo Querol, pianista

Carl Schuricht, director

Julius Katchen, pianista

Inauguración curso, día 15, noche.

Presentación del célebre director de la ORQUESTA SINFONICA DE LOS ANGELES

Alfred Wallenstein

y el pianista Raymond Trouard

y gran concierto-homenaje a

Victoria de los Angeles

Inscripciones SIN CUOTA DE ENTRADA

Vía Layetana, 113, 1.º. 2.ª.-T. 220328

## Por esos TEATROS

Reestreno de "El pájaro azul"

hoy en el Español : : : : :

Un éxito clamoroso obtiene tarde y noche la compañía lírica de Francisco Bosch en el teatro Español. Este eminente barítono quiere en esta corta temporada ofrecer grandes acontecimientos en este género de tan gloriosa tradición y para ello prepara en el cartel de esta noche un título que por sus años de ausencia en los carteles

## TEATRO DE CAMARA

HOY, NOCHE, A LAS ONCE

Inauguración IV temporada

Presenta a

ASUNCION BALAGUER

en

SALOME

de OSCAR WILDE

con

M.ª PURA BELDERRAIN

RAMON DURAN

y

EL BELLO INDIFFERENTE

de JEAN COCTEAU

con

MARIA LUISA PONTE

cedida gratuitamente por la empresa del teatro Peliorama,

y con la colaboración de

ADOLFO MARSILLACH

cedido gratuitamente por la Empresa del Teatro Comedia.

TEATRO BARCELONA

Localidades en "ESTILO", Provenza, 247. Teléfono 28-34-14, y en el Teatro.

revestirá honores de estreno, éste es "El pájaro azul", que Bosch canta por primera vez en Barcelona y acompañado por Angelita Naves José Farré y Jacinto Santamaría, constituirá un gran éxito lírico.

Palacio de la Música, Viernes, noche, inauguración temporada conciertos, presentación del director suizo

Ernst Schmid

con la Orquesta Filarmónica

Paul Antoine, el célebre autor francés, dijo con motivo de "La dulce enemiga" : : :

"Siento una enorme satisfacción de que Pepita Serrador haya re-

suelto llevar a la escena mi comedia. Por fin "La dulce enemiga" será interpretada de acuerdo a lo que yo escribí. "La dulce enemiga" es una farsa de la cabeza a los pies; llevarla a otro terreno que no sea el de farsa es incomprendible; por eso creo que Pepita Serrador es la intérprete ideal para mi comedia. Estoy seguro de que repetirá los grandes éxitos obtenidos en todo el mundo y seguro además porque conozco al público catalán, sus gustos y su atención para todo lo que signifique buen teatro. El tiempo se encargará de darme la razón, pues creo en "La dulce enemiga", creo en Pepita Serrador y creo en Barcelona, la ciudad indicada para esta comedia que mañana, martes, se ofrecerá en el teatro Barcelona."

COMEDIA

¡¡ULTIMOS DIAS!!

de actuación de la Compañía del

Teatro María Guerrero

y del sensacional éxito

La Plaza de Berkeley

Una obra maravillosa, que se recordará muchos años

## RIO

(Empresa Alberti). - Teléfono 24-14-21  
EL MAS SENSACIONAL PROGRAMA CON

ELENA DE TORRES - JUAN CARLOS CORREA

Cancionista internacional Virtuoso del piano

Reaparición de MARIO VISCONTI y su Orquesta y ORQUESTA TROPICANA

con la colaboración especial de la elegante "estrella"

BELLA DORITA y su "ballet"

que lucirá modelos de KAUFMAN y DERKAS

AMELIA DE CASTRO - CARMEN GIRALDA y la vocalista FRANCIS DECHAMPS.

DOMINGO, 12 TARDE. PALACIO DE LA MUSICA

extraordinario concierto por la

ORQUESTA FILARMONICA DE BARCELONA

PROGRAMA:

Obertura de "La flauta mágica" y Sinfonía en sol menor: MOZART

Concierto en do mayor, para tres pianos y orquesta: BACH. Solistas:

JOSEFINA ALSINA

TERESA BALLESTER

MONTSERRAT SEGARRA

Quinta sinfonía: BEETHOVEN. - Director maestro:

JOSE M.ª ROMA

## EL ACONTECIMIENTO DE MAÑANA 10'45 NOCHE, EN EL TEATRO BARCELONA

SE SONREIA Y ERA ENCANTADORA HABLABA Y SEDUCIA VD. ENTONCES... LA AMABA Y DESPUES SE MORIA

PEPITA SERRADOR

SU INTERPRETE

TODOS LOS QUE LA AMARON SE MURIERON

PREVENGASE

La DULCE ENEMIGA

SERAN TARDES Y NOCHES INOLVIDABLES

PAUL ANTOINE

SU AUTOR

Teatro BARCELONA su preferido

PARA MAYORES DE 18 AÑOS LOCALIDADES PARA TODA LA SEMANA. - RESERVE LA SUYA

## C. B. Films y la Empresa de los cines

# CRISTINA - ASTORIA

se honran presentando al público barcelonés,

HOY, LUNES, NOCHE, A LAS 10'30

la vibrante realización de JOHN HUSTON galardonada con el

Oscar de interpretación masculina del año 1951



# LA REINA DE AFRICA

THE AFRICAN QUEEN

EN TECHNICOLOR

\* HUMPHREY BOGART KATHARINE HEPBURN \* ROBERT MORLEY DIRECTOR JOHN HUSTON \*

Una producción Romulus-Horizon para Independent

FRENTE A LA AMENAZA MORTAL DE UN CONSTANTE PELIGRO Y A BORDO DE UNA VIEJA EMBARCACION, UN HOMBRE Y UNA MUJER DE CARACTERES LEGENDARIOS CORREN AL AMOR Y A LA GLORIA

SE DESPACHAN LOCALIDADES PARA LOS DIEZ PRIMEROS DIAS

# MISTRAL Y EXCELSIOR

FIRMES EN SU PROPOSITO DE PROYECTAR PROGRAMAS UNICOS EXCEPCIONALES presentarán a partir de HOY, LUNES

BURT LANCASTER  
DOROTHY Mc GUIRE  
EDMUND GWEHN

26

EL CASO  
**880**

DIRECTOR: EDMUND GOULDING

VICTOR MATURE  
LUCILLE BALL

SIETE NOCHES  
en NUEVA YORK

MAPY CORTES - GINNY SIMMS

## PRINCIPAL PALACIO ARISTOS PALACIO DEL CINEMA

A PARTIR DE HOY, LUNES, UN PROGRAMA DE CALIDAD  
RELATO IMPRESIONANTE DE UNA MUJER QUE, CEGADA POR EL EGOISMO, FUE VICTIMA DE SU MEZQUINDAD

BETTE DAVIS  
BARRY SULLIVAN

La Egoista

DIRECTOR: CURTIS BERNHARDT

UNA APASIONANTE HISTORIA DE AVENTURAS, ODIOS, CRIMENES Y VENGANZAS

Justicia  
CORSA

Esther Williams, Peter Lawford, Ricardo Montalban, Jimmy Durante, Cyd Charisse y en la parte musical que da ritmo alegre y trepidante a la película el famoso Xavier Cugat con su orquesta.

Se completa el programa con la proyección del interesante film "Rostro al mar", nueva producción nacional protagonizada por Eulalia Montero, Carlo Tamberlani y Antonio Bofarull.

### UNA CREACION DE CHARLOT EN EL CINE PUBLI :

En el nuevo programa de selecciones variedades documentales y de actualidad que esta semana presenta el cine Publi destacan los estrenos de la revista "Imágenes", dedicado a la caza del oso polar con los dramáticos momentos entre los icebergs y los volúmenes A y B del Noticiero NO-DO, que refleja en detallados reportajes las fiestas de la Merced de Barcelona y la reparación de Carlos Arruza en la Monumental. Además, los dos films Metro de carácter documental "Arte sobre el hielo" y "Boloro", y como nota festiva de desbordante comicidad la creación de Charlie Chaplin, "Charlot se complica", que hará las delicias de los espectadores.

### OCHO ESTRELLAS DE MAÑANA EN "ALMAS EN LA HOGUERA" :

"Almas en la hoguera", el magnífico film de la 20th Century-Fox, cuyo primer rol ha interpretado el gran actor Gregory Peck, refleja con tremendo realismo la historia de los bombardeos diurnos contra la industria de guerra alemana, a cargo del 918 grupo de aviación de los Estados Unidos.

Los jefes y oficiales a las órdenes del general Savage han sido interpretados por una selección de actores que merecen el calificativo de "estrellas de mañana" y que son Garry Merrill, Hugh Marlowe, Mildred Mitchell, Dean Jagger, Robert Arthur, Paul Stewart, John Kellog, Bob Patten y Lee Mac Gregor.

Los cines Capitol y Metropol exhiben triunfalmente "Almas en la hoguera", a cuyas proyecciones asiste el público en cantidad creciente por sus excepcionales méritos.

### EN PRINCIPAL PALACIO, ARISTOS Y PALACIO DEL CINEMA "LA EGOISTA" Y "JUSTICIA CORSA" :

Los salones Principal Palacio, Aristos y Palacio Cinema, presentarán durante la semana actual un programa de alta calidad y de gran interés: "La egoista", relato impresionante de una mujer que cegada por el egoísmo, fué la víctima de su mezquindad; extraordinaria interpretación de Bette Davis. Asimismo se exhibe "Justi-

--¿Te espero? Si; en el  
SALON NOVEDADES  
Triunfo clamoroso de  
3 de Santa Cruz  
Sábados y Festivos:  
CAFE - CONCIERTO

## MARYLAND - AVENIDA - RAMBLAS VERGARA - GOYA

HOY: Continuación de estreno exclusivo

ESTHER WILLIAMS  
PETER LAWFORD  
RICARDO MONTALBAN  
JIMMY DURANTE  
CYD CHARISSE  
XAVIER CUGAT  
Y SU ORQUESTA  
DIRECTOR: RICHARD THORPE

EN UNA ISLA CONTIGO  
EN TECHNICOLOR

Además:  
EULALIA MONTERO  
CARLO TAMBERLANI  
ANTONIO BOFARULL

## Rostro al mar

## CINE EDEN

A partir de hoy, lunes:  
Grandioso programa doble

Espías en el Mar

por Conrad Veidt y V. Hobson

El libro de la Selva

(en technicolor), por SAEU y JOSEPH CALLEIA

cia corsa", una apasionante historia de aventuras, odios, crímenes y venganzas, con Douglas Bairbanks y Akim Tamiroff, intérpretes principales.

### AL PUEBLO DE BARCELONA

Muchos éxitos cinematográficos se ven la mayoría de veces interrumpidos por motivos de contratación. Esto da lugar a que en pleno éxito deban retirarse de cartel películas que perdurarían semanas enteras. Este es el caso de "Nacida ayer", pero esta vez la enorme acogida que el público ha dispensado a esta gran superproducción de Suevia Films-Cesáreo González, ha obligado a la Empresa Montecarlo a entablar negociaciones que han fructuado favorablemente y así hoy puede anunciar al público la prórroga de exhibición de "Nacida ayer" en los salones Montecarlo y Niza que así entra en su cuarta semana de éxito.

### "LOS OJOS DEJAN HUELLAS", REALIZACION DE SÁENZ DE HEREDIA :

Sáenz de Heredia, que en su película anterior afrontó el gran tema romántico de Don Juan, hoy obsequia con un film de neto estilo moderno "Los ojos dejan huellas", producido por Chapalo Films y presentado por Cifesa, que se proyecta con éxito rotundo en el Coliseum.

"Los ojos dejan huellas" tiene de intriga policiaca y de cinecomedia; tiene, sobre todo, tono perfecto de producción del día, de espectáculo para toda clase de públicos.

Un argumento que sorprende y apasiona como el de este film, ha servido para que Sáenz de Heredia dé a nuestra producción una película de dinamismo y calidades excepcionales.

Los intérpretes constituyen una selección: Raf Vallone y Elena Varzi, magníficos artistas italianos; Julio Peña, Fernando Fernán Gómez, Emma Penolla, Félix Dafauce, Gaspar Campos, Anibal Vela, Carlos Díaz de Mendoza, Antonio Riquelme, Juanita Manso y Francisco Bernal.

UN LUGAR EN EL SOL

DIRECTOR: GEORGE STEVENS

## EMPRESA LAS ARENAS, S. A.

Cines: Arenas, Liceo, Albéniz, Alborada y Gayarre  
Desde hoy, lunes, un atractivo programa doble, exclusivo en el sector:

EL PATO ATOMICO

Douglas Fairbanks (hijo)

MARIA MONTECRISTO

Zully Moreno y Arturo de Córdova

LA MEJOR  
PELICULA DEL AÑO!  
Un Americano  
en Paris

MGM

PREMIOS DE LA ACADEMIA

TECHNICOLOR

### "MADAME TIC-TAC" SE ESTRENARA PRONTO EN EL POLIORAMA :

La nueva obra que se estrenará pronto en el Poliorama, "Madame Tic-Tac", ofrece al espectador el mundo abigarrado — delincuencias, pasiones, hombres y mujeres a golpes con la vida — de un cafetín de Londres. Un cafetín en el que brilla, junto a una galería de tipos extraños, luz de un amor noble, planta rara en aquel mundo de delito. La compañía "Linterna", al ofrecer esta nueva comedia, se propone brindar al público uno de los mayores y recientes éxitos del moderno teatro policiaco del mundo. Este género está de nuevo de moda en los escenarios de Europa y América, y hacia tiempo que en España no se organizaba una formación dedicada especialmente a la modalidad policiaca, género que en la novela y en el cine despierta tan vivo interés.

### ECOS Cinematográficos

#### "LA REINA DE AFRICA" SE ESTRENA HOY EN ASTORIA Y CRISTINA :

Esta noche, en los cines Astoria y Cristina, tendrá lugar el acontecimiento que desde hace semanas aguarda el público barcelonés. "La Reina de Africa", una de las películas más elogiadas durante estos últimos años, será presentada en un estreno que promete ser inolvidable.

"La Reina de Africa" reúne valores más que suficientes para justificar esta expectación. El interés argumental, la magistral interpretación a cargo de Humphrey Bogart y Catharine Hepburn, la soberbia realización de John Huston, y la magnificencia

## SAVOY PRENSA ANIMADA

HUMOR Y RAREZAS DEPORT. de Peter Smith (M. G. M.)  
JUEGO de BOLOS en FANTASIA por Andy Varipapa  
Dibujo Popeye - Maravillas en el agua (Deport. acuática MGM)  
Rig. estrenos:  
CAZANDO EL OSO POLAR (Reporte íntegro)  
NO - DO, A y B  
Fiestas Merced, Corea, etc.  
Además, en todas las sesiones:  
OPIO  
(Contrabando en Oriente)  
Dick Powell - Signe Hasso  
Maylia. - Director: S. Stevenson

de sus escenarios naturales, hacen de esta película, que nos brinda C. B. Films, una obra aparte en la cinematografía moderna, y el Oscar adjudicado a Humphrey Bogart es prenda de las múltiples calidades que "La Reina de Africa" encierra.

"AMAYA" ROMPERA EL HIELO DE LA INDIFERENCIA :

Si alguien pone aún en duda la calidad del cine español, tan manifiesta en auténticas superproducciones presentadas por la prestigiosa marca Cifesa, "Amaya", primera producción de Hudesca, realizada por Luis Marquina, logrará romper el hielo de la indiferencia, conquistando un nuevo y excepcional triunfo para la Cinematografía nacional.

"Amaya" tiene la grandeza de una gloriosa epopeya, servida por una realización de extraordinaria espectacularidad. Es un film vibrante, por las luchas de dos razas que hubieron de encontrarse y unirse en el camino de la mutua salvación.

Susana Canales, Julio Peña, José Bódalo, Manolo, Morán, Rafael Luis Calvo y Eugenia Zúffoli, son los principales intérpretes de este espectacular film, que Cifesa presentará mañana martes, por la noche, en Alexandria y Atlanta.

#### "EN UNA ISLA CONTIGO" Y "ROSTRO AL MAR" EN MARYLAND, AVENIDA, RAMBLAS, VERGARA Y GOYA :

Otro programa doble de extraordinarios alicientes ofrecen esta semana como continuación de estreno y con carácter exclusivo en sus locales, los cines Maryland, Avenida, Ramblas, Vergara y Goya. En primer lugar figura la sugestiva producción Metro en technicolor "En una isla contigo", de asunto moderno y deliciosas escenas espectaculares. Son principales intérpretes la escultural sirena

La Empresa de los Salones

## MONTECARLO - NIZA y SUEVIA FILMS - CESAREO GONZALEZ

queriendo corresponder al constante favor que el público ha dispensado a la gran superproducción

# NACIDA AYER

interpretada por JUDY HOLLYDAY, WILLIAM HOLDEN y BRODERICK CRAWFORD y dirigida por GEORGE CUKOR, se complacen en comunicar al público de Barcelona la prórroga de exhibición de esta película que desde hoy lunes entra en su

4.ª SEMANA DE EXITO APOTEOTICO

"OSCAR" 1951 A LA MEJOR INTERPRETACION FEMENINA

Salón BAGDAD (Marqués Duero, 52 Teléfono 21-87-40) Todos los días, éxito arrollador del

BALLET MOSAICO IBERICO

Triunfo creciente de los celebrados artistas: ENRIQUE, EL SEVILLANO, superdivo del cante flamenco - PILAR MARAVILLA - PEPE DE LOS RIOS - CARMEN Y PACO AGUILERA - TERESITA BUSTAMANTE y BERTOLINI

Proceso Lundenstein

Justicia cumplida ALGO APASIONANTE... UNICO!

Publi-Cinema

Continúa desde las once... IMAGENES Cazando el oso polar... NO-DO, VOLS. A y B... PARTE SOBRE EL HIELO "BOLERO"...

Charlie CHAPLIN CHARLOTTE COMPICADA

ALEXANDRA Hoy, noche, a las 10'45 SESION UNICA... DAMA de las CAMELIAS... REPORTE DE LA PRIMERA GUERRA MUNDIAL

WINDSOR PALACE y a partir de hoy, lunes CINE PELAYO proyectarán conjuntamente... HORIZONTES LEJANOS... DIRECTOR: ANTHONY MANN

BALARRASA... LA SEÑORA DE FATIMA... NO: es una película en la que se supera el humor de una y la emoción de la otra

SOR INTREPIDA

DECLARADA DE INTERES NACIONAL

TIVOLI QUINTA Y ULTIMA SEMANA

Por el amor y el honor, cuatro espadas se cruzan contra ciento

Los hijos de los Mosqueteros... Tolerada menores

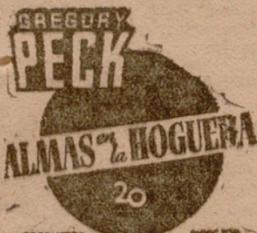
CASABLANCA "MEXICO"

EL SALON DE OTOÑO MAS MODERNO Y ACOGEDOR TARDE, NOCHE Y SALIDA DE ESPECTACULOS IRINA GREYSON - MANOLITO DIAZ LALY RODRIGO y su "Ballet"...

Eva Gabor, Nancy Gild, Celeste Holm, John Loder, Ezio Pinza, Gregory Ratoff, Jane Wyatt, Gene Tierney. Actividad musical Llegada del maestro suizo Schmid...

CINE TEATRO NUEVO HOY, LUNES, SENSACIONAL PROGRAMA EN EXCLUSIVA El piel roja El libro de la selva

CAPITOL METROPOL GRANDIOSO EXITO



CADA ACTO DE SERVICIO, UN SALVOCONDUCTO PARA LA ETERNIDAD.

divina maternidad: "Y bendito sea el fruto de tu vientre, Jesús." La película "Mañana será tarde" ha causado sensación en el mundo entero...

ALCAZAR

Local único en exclusiva

ESTRENO MUNDIAL DE "THE SNOWS OF KILIMANJARO" Con asistencia de las más brillantes personalidades en todos los órdenes...

5.a Y ULTIMA SEMANA DEL MEJOR PROGRAMA DEL AÑO BLANCA NIEVES Y LOS 7 ENANITOS PEPINO Y VIOLETA

ALCAZAR

Local único en exclusiva

asistieron al estreno, y ovacionaron a Ava Gardner, protagonista del film junto a Gregory Peck y Susan Hayward...

ha preparado un interesante programa para su concierto de presentación: Las sinfonías de Schubert

positor suizo, integran el programa que dirigirá a la Orquesta Filarmónica de Barcelona.

COLISEUM

TODO BARCELONA COMENTA CON ELOGIO

RAF VALLONE ELENA VARZI JULIO PEÑA P. FERNAN GOMEZ EMMA PENELLA FELIX DAFUCE... LOS OJOS DEJAN CIEGAS

ALEXANDRA ATLANTA

ESTRENARÁN SOLEMNEMENTE MAÑANA, a las 10'30 de la noche un film de pasmosa espectacularidad, distinto a todos los realizados por el cine español

SUSANA CANALES JULIO PEÑA JOSÉ BODALO RAFAEL LUIS CALVO... AMAYA INSPIRADA EN LA NOVELA DE F. NAVARRO VILLOSLADA

# Ultimas Informaciones

## VUELVE A HABLARSE DE UN TRATADO DE PAZ ENTRE RUSIA Y ALEMANIA ORIENTAL

### También es probable concierten un pacto de amistad y ayuda mutua

Berlín, 6. — Se cree aquí que Rusia concertará un tratado de paz por separado con Alemania oriental o bien ofrecerá a Alemania oriental un "contrato de paz", semejante al negociado por los aliados del Oeste con la República Federal de Bonn. También se considera probable un pacto de amistad y ayuda mutua con la Unión Soviética.—Efe.

Londres, 6. — El miembro del Politburó Georgi Malenkov ha pronunciado un discurso ante el Congreso Comunista de Moscú. Este discurso-informe, desde la muerte de Lenin, había estado siempre reservado a Stalin. El discurso de Malenkov ha durado cuatro horas.

Las aclamaciones fueron estruendosas, cuando Malenkov dijo: "La política soviética de paz y la seguridad de las Naciones Unidas, se basan en el hecho de que la pacífica existencia del capitalismo y el comunismo y su colaboración son plenamente posibles, si existe un deseo mutuo de colaborar, si hay disposición a cumplir los compromisos aceptados, y si se respeta el principio de la igualdad en derechos y la no intervención en los asuntos de otros Estados".

Malenkov recalcó que la Unión Soviética no atacaba a las Naciones capitalistas. Los Estados Unidos han sido señalados por Malenkov especialmente como primera nación imperialista, que incita a las otras naciones occidentales hacia la guerra, creando bases militares en el perímetro de la Unión Soviética, estableciendo un régimen "fascista hitleriano" en su propio país y lanzándolo hacia el desastre económico.

"La Unión Soviética —agregó— siempre ha favorecido y favorece hoy el desenvolvimiento del comercio y la colaboración con otros países, sea la que fuere la diferencia de sistemas sociales".—Efe.

Washington, 6. — Los círculos diplomáticos norteamericanos esperan con interés el desenvolvimiento del Congreso del partido comunista ruso inaugurado en Moscú, pues hay algunos indicios de que Stalin está preparando el ceder las riendas del Poder soviético a los hombres más jóvenes que él.

También son de esperar otros resultados de este gran acontecimiento de la política soviética, después de trece años de interrupción, pues hay indicios que permiten esperar otros cambios en la política exterior e interior de la Unión Soviética. Igualmente se presta atención a cualquier detalle que permita descifrar el velo de las razones que han impulsado a Moscú a pedir la retirada de Kennan.—Efe.

## De la muerte del banderillero Mariano Alarcón Solá

Se ignoraba esta tarde cuándo se efectuará el sepelio del infortunado banderillero Mariano Alarcón, por estar tramitándose todavía las diligencias para efectuar la autopsia del cadáver, como preceptúa la ley.

La suscripción de la Peña Taurina "La Afición", abierta para socorrer a la viuda y huérfano de esta nueva víctima del toro, sobrepasa ya las dos mil pesetas. La encabezan el gobernador civil, señor Acedo, con 100 pesetas, y don Mariano Rey Soler y don Casimiro Cañones, que han contribuido con 500 y 400 pesetas, respectivamente.

## REGRESO DE LOS PRINCEPES DON JUAN CARLOS Y DON ALFONSO A ESPAÑA

San Sebastián, 6. — Han llegado a esta ciudad, procedentes de Lisboa, donde pasaron las vacaciones de verano, los príncipes don Juan Carlos y don Alfonso, hijos del conde de Barcelona. — Mencheta.

## HOY HACE CINCUENTA AÑOS

### EL NOTICIERO UNIVERSAL

LUNES, 6 DE OCTUBRE 1902

#### FIESTAS DE LA MERCED

La cabalgata era el más costoso de los números del programa y el que por sus condiciones había despertado mayor curiosidad.

La ansiedad por ver desfilar la cabalgata sólo puede compararse con la desilusión sufrida. Es triste decirlo; pero de rendir culto a la verdad, fuerza es confesar que la cabalgata histórico-artística e industrial no ha resultado en ninguna de sus tres manifestaciones a la altura que se creía...

En resumen: la cabalgata de anoche nos demuestra tres cosas. Primera, que el comercio de Barcelona sabe ser rumboso; segunda, que la dirección no ha estado lo acertada que era de esperar, y, por último, Barcelona ha demostrado una vez más su extremada cultura, pues dada la enorme multitud que se echó a la calle, no se ha registrado incidente alguno de importancia. A las tres de la madrugada penetraba en el Parque la última carroza y se disolvió la cabalgata.

#### EL BAILE DE GALA

Celebróse anoche en el palacio de Bellas Artes el anunciado baile de etiqueta.

La concurrencia no era muy numerosa, abundando los elementos consular y militar.

Entre las señoras que vimos en el salón, recordamos a las de Garriga, Pascual, Casadesús, Fontcuberta, Pascual y Abadal, Ubach, Villasantas, Fabra Ledesma, Pérez Gay, Nebot, López Sagredo, Alegre, Roselló, Rusiñol, Llopis, Banús, Rovira, Quintana, Aragonés y Camps.

El "pas-a-quatre" no lo bailó ninguna pareja.

## INAUGURACION DE CURSO EN LA PONTIFICIA UNIVERSIDAD DE SALAMANCA

Salamanca, 6. — Con gran solemnidad ha tenido lugar el acto de la inauguración de curso en la pontificia universidad.

Por ausencia del obispo y cancellor, presidió la ceremonia el obispo de Ciudad-Rodrigo.

Entre la concurrencia se hallaban el obispo auxiliar de Toledo y otras altas jerarquías de la Iglesia.

El discurso inaugural estuvo a cargo del padre Manuel Diaz. En el curso del acto, el claustro de catedráticos hizo profesión de fe. — Mencheta.

## HALLAZGO DE UNA BOMBA EN EL MINISTERIO DE ASUNTOS EXTERIORES JUDIO

Jerusalén, 5. — Una bomba con aparato de relojería fue descubierta esta mañana en el Ministerio de Asuntos Exteriores del Gobierno judío de Tel-Aviv. Fue inutilizada antes de estallar, según se anuncia oficialmente. El descubrimiento ha salvado la vida de los ocupantes del edificio, ya que el artefacto era de gran potencia. La policía ha detenido a un sospechoso. Hasta ahora no hay más detalles.—Efe.

## -Tabacos habanos GIMENO

ofrece un extenso surtido de marcas, recién llegadas de Cuba, con el nuevo procedimiento de elaboración Rbla. de las Flores, 16-Tel. 21-87-26

## LLEGADA DEL "NAUFRAGO VOLUNTARIO" A LAS PALMAS

SE OBSTINA EN SEGUIR NAVEGANDO Y EN LLEVAR VIVERES

Las Palmas, 6. — Por vía aérea ha regresado de Francia el doctor Bombard, Amigos locales del "naufrago voluntario" intentan disuadirle de que prosiga la travesía, por considerar que ya ha demostrado suficientemente su propósito; pero él se obstina en seguir, negándose también a llevar viveres y agua en latas precintadas para usarlos como último recurso y evitar una muerte inútil. — Mencheta.

## Ultima hora DEPORTIVA

### RECTIFICACION EN LA CLASIFICACION DE LA CARRERA DE MOTOS DE 500 C. C., DEL III GRAN PREMIO DE ESPAÑA

A primera hora de esta tarde, nos ha sido comunicada por el Real Moto Club esta rectificación, que corresponde, exclusivamente, al corredor alemán Kluge, que pasa del 13 puesto de la clasificación al 11, con 46 vueltas, y el tiempo de 2 h. 6 m. 42 s. 42-100, a un promedio de 91'595 kilómetros por hora.

### MESA ACTUARA DE PREPARADOR EN INDOCHINA

Madrid, 6.—El antiguo jugador del Atlético de Madrid, José Mesa, se dispone estos días a marchar a Indochina para hacerse cargo de la preparación de un equipo francés de Hanoi.—Efe.

### BASORA SERA TECNICO EN TEJIDOS

Lisboa, 6. — El jugador Basora ha manifestado: "Gano —dijo— unas 3.000 pesetas mensuales, pero es preciso pensar en el futuro. Practico ahora en una fábrica, pues pretendo ser técnico en tejidos y preparo el porvenir. Cuando deje el fútbol ya sé cuál será mi vida. Precisamente, porque soy joven, pues tengo 24 años, no me quiero dejar cegar por el presente, pues luego será tarde. El fútbol profesional no llega para toda la vida de un hombre. Sobran los ejemplos en este aspecto y la vida futbolística es relativamente corta." — Aifil.

### ESPAÑA PARTICIPARA, COMO EN AÑOS ANTERIORES, EN LA VUELTA CICLISTA A FRANCIA

Paris, 6. (Aifil). — Comentando la participación española en la próxima Vuelta Ciclista a Francia, el diario "L'Equipe" dice que se comunicó al presidente de la Unión Velocipédica Española la decisión, el pasado sábado.

El señor Delegado manifestó a los organizadores que España podría formar un equipo de clase internacional para reforzar la brillante actuación en la pruebas del pasado año de Bernardo Ruiz y Gelabert.

El total de participantes españoles en la Vuelta no se conocerá hasta que los organizadores determinen el número de corredores que constituirán un equipo nacional en la prueba de 1953.

También propuso el señor Delegado la organización de una carrera en ocho etapas desde Madrid a Paris.

## EL SHA DE PERSIA PRESIDE LA APERTURA DEL SENADO

Teherán, 6. — La enfermedad repentina de Mussadeq ha impedido a éste asistir hoy a la apertura del Senado. El Sha ha llegado con el tradicional esplendor; tropas y policía acordonaron la ruta hasta el Senado.

Dijo el Sha, en su discurso ante el Parlamento, que reconocía y apreciaba los esfuerzos de Mussadeq en defensa de los derechos del país persa y expresó la esperanza de que mediante la unidad y la cooperación entre Gobierno y Parlamento se logre vencer la actual crisis.

Expresó, asimismo, su deseo de que el Gobierno tome las medidas necesarias contra los responsables de desórdenes, que amenazan a la seguridad individual y pública, y para impedir la propaganda insidiosa.—Efe.

## SALON CARIBE

Bodas-Banquetes-Bautizos-Bailes y Fiestas particulares - "Lunch" desde 20 Pts.-P. Lesseps, 4. T. 37-72-83

## BOLERO EL SALON DE LOS GRANDES ESPECTACULOS PRESENTA "BLE" COREOGRAFICO CON SUS MARAVILLOSAS DANZAS

**MILOS and his RISTIC'S**  
la exquisita y extraordinaria artista:  
**NICOLE SAMETZKY**  
**MARIONA - Ballet y Pepita Bejer**  
y un selecto programa de VARIEDADES con arrollador triunfo diario de  
**LAS MALAGUEÑITAS y M. PAGAN**  
Por la tarde, su vermut a precios excepcionalmente moderados.

patrocinada por la Unión Velocipédica Española y un club francés. Un calendario de carreras ciclistas muy numeroso puede demorar la realización de este proyecto, pero la primera reacción francesa fué favorable. Sin embargo, los franceses señalaron que podría ser mejor que la carrera se efectuara desde Paris a Madrid, con meta en la capital de España. — Aifil.

## El ministro de Obras Públicas en Alava HA VISITADO LAS OBRAS HIDRAULICAS DE LA COMARCA

Vitoria, 6. — A primera hora de la tarde llegó a Villarreal de Alava el ministro de Obras Públicas, acompañado de altos funcionarios del Departamento, así como los gobernadores civil y militar, alcalde y jefe superior. Al límite de la provincia acudieron a recibirle el gobernador civil de Alava y otras personalidades.

La recepción se hizo en el cruce de las carreteras, cerca de Villarreal, que estaba profusamente adornado. Allí se hallaban el obispo de la diócesis, el alcalde de Vitoria y autoridades locales, así como directores y jefes de la empresa de Saltos de Zadorra, trasladándose al poblado de Landa, donde almorzó en uno de los pabellones.

Luego visitó las instalaciones de los Saltos que son dos embalses, uno en el río Zadorra y otro en el de Santa Engracia.

Se trata de la obra más dura y de difícil ejecución que se desarrolla en Europa.

Luego se trasladó al Ayuntamiento, donde se celebró una importante reunión con las fuerzas vivas, y a última hora de la tarde emprenderá el regreso a Madrid en el tren.—Mencheta.

## -Gran exposición DE OBJETOS PARA REGALO Y BODAS HOGAR del FUMADOR GIMENO

Paseo de Gracia, 101  
Queda abierta nuevamente al público, para su mejor orientación, todos los domingos, de 12 a 2, y los días laborables, de 6 a 8.

## Exámenes y matrículas

De acuerdo con lo dispuesto por el Ministerio de Educación Nacional, en la Escuela de Trabajo ha quedado abierto el periodo de matrícula para los alumnos que habiendo aprobado los estudios correspondientes a los grados de oficial o maestro industrial desean obtener el certificado de aptitud profesional.

Los detalles referentes a la misma, figuran en el cuadro de avisos de la referida Escuela (calle Urgel, 187).

El Instituto Biológico de Sarriá inaugurará el curso de 1952-53 el día 15 del presente mes, de octubre. Queda abierta la matrícula para los cursos de "Bacteriología" y de "Fermentaciones industriales", en la Secretaría del Instituto, calle del doctor Amigant, 1 (Sarriá). Teléfono 27-14-52.

Productor: En la Delegación Provincial de Mutualidad y Montepíos Laborales, Paseo del General M. número 93, se te facilitarán cuantos informes precisos sobre el funcionamiento, prestaciones y actividades de tu Montepío Laboral.

**AFÉITASE CON CREMA ULTRARRAPIDA**

**MARAVILLA**

SIN BROCHA - SIN ARDOR - SIN IRRITACIÓN

†

**Esteban Domingo Vidal**

Ha fallecido en el día de hoy, a los 29 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos

(E. P. D.)

Sus afligidos: madre María Vidal, hermano Juan, primos y demás familia, al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la casa mortuoria, calle Torrijos, 45, mañana, a las diez y media, para acompañar el cadáver a la iglesia parroquial de San Juan de Gracia y de allí a su última morada.

No se invita particularmente

†

EL ILUSTRE SEÑOR

**Don Francisco Aznar Sanjurjo**

ARQUITECTO EX PROFESOR DE LA ESCUELA DE ARQUITECTURA

Falleció a los 73 años de edad, el día 4 de octubre de 1952, confortado con los Auxilios Espirituales

(E. P. D.)

Sus afligidos: esposa doña Rosa Sensi; hijos doña Julia, doña Elena, doña Margarita y don Enrique; hijos políticos don Celestino Burguete, don Alberto de Grau, don Juan de la Torre; sobrinos, nietos y demás familia, al participar a sus amigos y conocidos tan dolorosa pérdida, les suplican le tributen un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir a los funerales que, en sufragio de su alma, se celebrarán mañana, día 7, a las doce de la mañana, en la iglesia parroquial de la Purísima Concepción, por cuyo favor les quedarán sumamente agradecidos.

EL DUELO SE DA POR DESPEDIDO NO SE INVITA PARTICULARMENTE